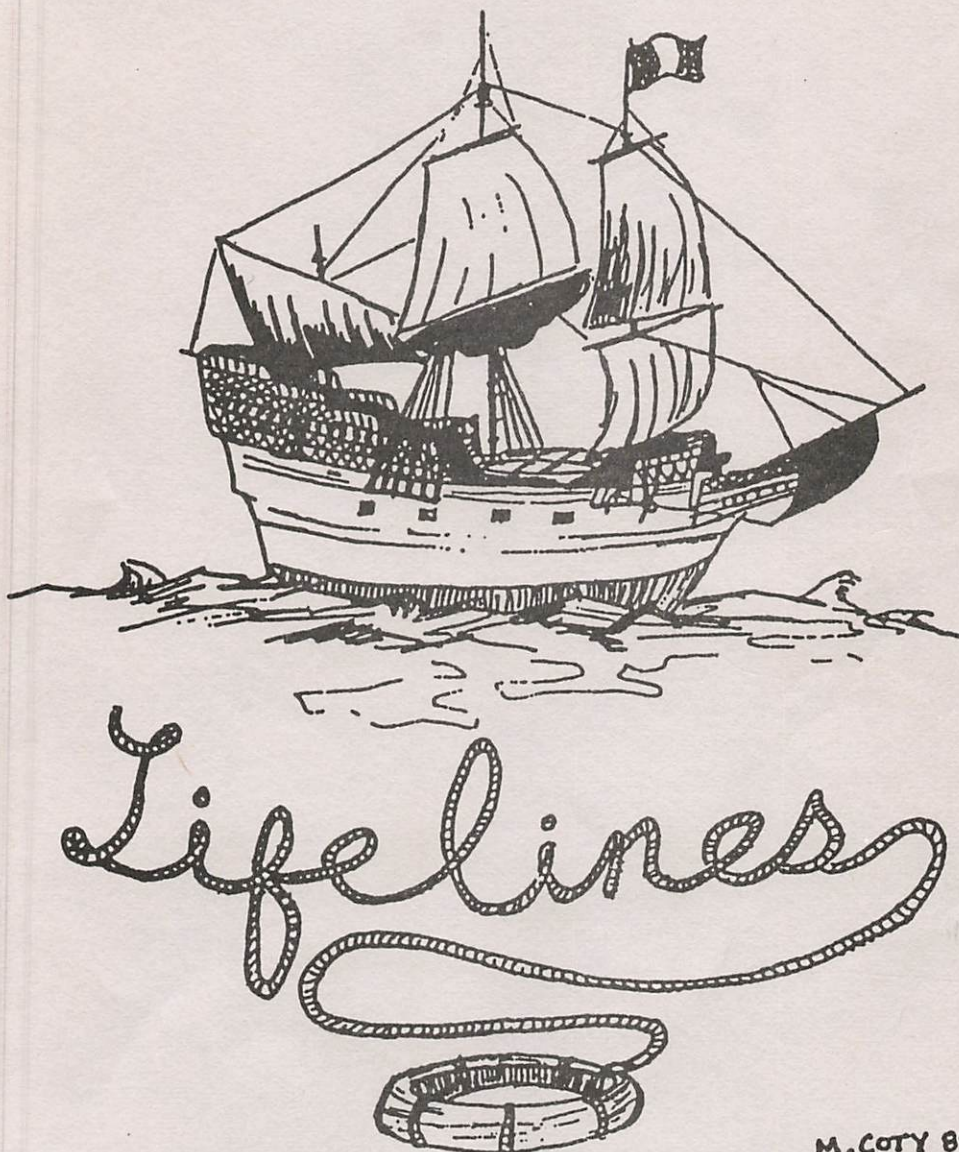


OFFICIAL JOURNAL
OF THE
Northern New York American-Canadian
Genealogical Society

Founded June 1983 Plattsburgh, New York



M. COTY 84

Volume 6 Number 2
Whole No. 11
Fall 1989

PROPERTY OF
AMERICAN-CANADIAN
GENEALOGICAL SOCIETY

NORTHERN NEW YORK AMERICAN-CANADIAN
GENEALOGICAL SOCIETY
P.O. BOX 1256
Plattsburgh, New York 12901-1256
Founded 15 Jun 1983

EXECUTIVE BOARD

PRESIDENT-----	PHILIP J. GALARNEAU	#0002
VICE PRESIDENT-----	MARIE L. GENNETT	#0345
TREASURE-----	SUSAN L. POMBRIO	#0008
RECORDING SECRETARY-----	MARIANNE RECTOR	#0056
CORRESPONDING SECRETARY-----	BERNADETTE PATRIE	#0033

DIRECTORS

WILLIAM H. MARQUIS-----	#0001
ADDIE L. SHIELDS-----	#0004
RICHARD WARD-----	#0010
JOSEPH REMI BOURGEOIS-----	#0073
ELEANOR MARTINSEN-----	#0122
LEONARD MARTINSEN-----	#0122
JOHANNA E. LAPIER-----	#0269
BARBARA CARPENTIER-----	#0373
DAVID K. MARTIN-----	#0377

EDITOR

WILLIAM H. MARQUIS #0001

ASSISTANT EDITOR

DAVID K. MARTIN

QUERY EDITOR

ELEANOR MARTINSEN #0122

EDITORIAL REVIEW BOARD

MARIANNE RECTOR-----	#0056
LEON G. GENNETT-----	#0344
DAVID K. MARTIN-----	#0377

"LIFELINES" will be printed two times a year May and October

VOLUME 6 NO. 2

WHOLE NUMBER 11

ISSN 8755-920X

TABLE OF CONTENTS

PRESIDENTS LETTER-----	Pg.	1
THE SOUCY/BERUBE/LEVESQUE TANGLE by Kathleen Doran Fenton-----	Pg.	3
"HISTORICAL SKETCH OF NOTRE DAME CHURCH" (Members of the parish) by Rev.E.C.Laramie (1896)-----	Pg.	7
THE LIFE AND TIMES OF ANDRE AUCLERC by Howard J.Auclair-----	Pg.	11
LUCILLE CARON LAGASSE-----	Pg.	21
DATE LINE--LACHINE Al Yelle-----	Pg.	23
DATE LINE--QUEBEC Al Yelle-----	Pg.	24
CAPTAIN & SEIGNEUR ANTOINE PECARDY de CONTRECOEUR His Military Service & Proof of Nobility by Koert D.Burnham-----	Pg.	25
SELECTED CIVIL WAR PENSION RECORDS FROM THE NATIONAL ARCHIVES by Lynne Moretti-----	Pg.	29
THE ANCESTORS OF MARY JANE DAME by Mary Facteau-----	Pg.	33
SACRED HEART CATHOLIC CHURCH,CHAZY,NEW YORK (Repertoire of Baptisms A thru H Extracted by Marie Gennett-----	Pg.	47
WHEN IS A FRENCH-CANADIAN ANCESTOR NOT A FRENCH CANADIAN ? by Marie Pearce-----	Pg.	55
MATTIE ARKSEY by Carl Mix-----	Pg.	67
SOUTH CEMETARY,TOWN OF BARTON,ORLEANS COUNTY,VERMONT Compiled and Recorded by John E.Parry-----	Pg.	71
PAPINEAU REBELLION 1838 List of 83 Exiles Coming From Upper Canada--from book by Henri Bergevin-----	Pg.	87
THE PATRIOTS EXILES IN AUSTRALIA IN 1839 A List of 58 French Patriots--from a book by Henri Bergevin-----	Pg.	90
CHRISTENINGS OF NORTHERN NEW YORK and VERMONT FAMILIES FOUND IN THE CHURCH OF ENGLAND RECORDS OF PHILIPSBURG AND FRELIGHSBURG Mississquoi County,Quebec Sumitted by Susan Boyle-----	Pg.	91
CEMETERY HEADSTONES AT STE-AGNES de DUNDEE Huntingdon Co,PQ Recorded by Sandy Lacombe & Friends-----	Pg.	92
ST-JOHN'S PROTESTANT EPISCOPAL CHURCH Essex,Essex County,NY A Brief History of Parish and Marriages 1855 thru 1919 Extracted and typed by Gail Lowe-----	Pg.	93
DECENDANTS OF THEODORE A.CAZA s/o Theodore & Julie Bercier Compiled by William H.Marquis-----	Pg.	105
QUERIES by query editor Eleanor Martinsen-----	Pg.	114

PRESIDENT'S LETTER

Dear Cousins,

Fall is onto us once again and we had a great speaker, Joy Reisinger from Wisconsin, for our Fall Conference which was held in the Community Center in Keeseville, N.Y. Joy answered many questions put forth by those present. She was a "Joy" to listen to.

At this time, I want to thank you all for electing me to the President's position for one more year. "I Thank You."

We also had some valuable books and census material donated to our library by Mr. AuClair of Saranac Lake area.

Our editor, Bill Marquis, says the speakers for our Spring Conference have all been confirmed.

Also I want to personally thank my past Vice President, Len Martinsen, for filling my shoes while I was away. He did an excellent job.

It is also that time of year again for dues which were due September 1, 1989, through August 31, 1990. Please help us, help you. Your dues goes for printing of our Journal, the purchase of Genealogical Volumes and to help pay for our speakers.

I hope that those of you that missed our conference will come and meet with us, your distant cousins.

Genealogically Yours,



Philip J. Galarneau, Jr.
President

SOME MARRIAGES of ST-REGIS,PQ
Extracted by Albert Smith # 0156

CHATEL, Joachim (f Antoine & Marguerite Pigeon) (mj) St-Anicet
DUPUIS, Marguerite (Norbert & Genevieve Leroux) (min)
M: 03 Feb 1823 St-Regis

DELOGE, Jean
DUBOIS, Marguerite
M: 30 Sep 1799 St-Regis

DELORME, Amable (Amable & M-Joseph Lacisres) (mj) (Sud du Lac St-Frs.
CUIILLIERIER, Magdeleine (Michel & Catherine Poirier) (min) Raquette, NY
M: 06 Apr 1812 St-Regis

DEVOYEAU, Antoine (Antoine & Jeanette Monette) (mj) Ile Bernard, HC
SIMARD, Helene (Basile & Charlotte Fortin) Ile Bernard, HC
M: 12 Sep 1808 St-Regis

DUBOIS, Amable (Toussaint & Rose Legros) (mj) of this parish
MANCEAU, Marie (Ignace & Louise St-Pierre) (min) of this parish
M: 10 Nov 1800 St-Regis

DUHOME-JASMIN, Jean-Bte. (f Louis & M-Magdeline Ducor) (mj)
FONTAINE, Genevieve (f Dominique & Genevieve St-Medard) (min)
M: 21 Sep 1807 St-Regis

DUPUIS, Louis (Augustin & Marguerite Dubeau) (mj) St-Anicet
LEBLANC, Genevieve (Etienne & Amable Rivard) (min) St-Anicet
M: 26 Nov 1817 St-Regis

ETHIER, Andre (Louis & Marie Forgette) (mj) Raquette, NY
ROBIDOUX, Lisette (f Joseph & Marguerite Gendron) (min) Raquette, NY
M: 06 Feb 1826 St-Regis

GAGNON, Louis (Francois & Charlotte Gingras) (mj) St-Nicolas, PQ
SIMARD, Esther (Basile & Charlotte Fortin) (mj) Ste-Marg.L'Acadie
M: 24 Nov 1806 St-Regis

GAUTHIER, Joseph (f Etienne & Louise Durocher) (mj) Riv. Saumon
LEBEAU, Marguerite (f Amable & Marie Bellegarde) (mj) Riv Saumon
M: 03 Nov 1808 St-Regis

HARDI, Antoine
DUQUETTE, Marianne
M: 04 Aug 1794 St-Regis

HENS, Antoine (Henry & Victoire Primeau) (mj)
DUHAULT-JASMIN, Marguerite (Ambroise & f Therese Gendron) (min)
M: 16 Sep 1824 St-Regis of Raquette, NY

HENS, Pierre (Henry & f Victoire Primeau) (mj) Raquette, NY
WILLMAN, Sara (Henry & Sara Camell) Raquette, NY
M: 01 Mar 1824 St-Regis

HINDSE/HENS, Henry of Raquette, NY T. Pierre Hindse
ROBIDOUX, Joseph (Joseph Robidoux father)
M: 08 Feb 1819 St-Regis

KEEF, Michel
NEAGLE, Mary
M: 30 Jan 1832 St-Regis

KERNEY, Michel vf of St-Anicet
ROGERS, Marguerite (Charles & Marguerite Rice) (min) St-Anicet
M: 19 May 1834 St-Regis

(Continued page 70)

The Soucy/Bérubé/Lévesque tangle

Kathleen Doran Fenton

"Don't just go to the library and copy everything in sight!" my first instructor said years ago. Errors do sometimes find their way into printed genealogical sources, because it's difficult to read and transcribe old handwriting and to proofread new printings. There the incorrect data is often picked up and carried forward by other researchers. If you don't read the original language or have access to those original sources, those readily available printed sources are all you have. If they're wrong, so is your carefully constructed family tree. What follows is the story of one such minor error, apparently compounded by a later researcher, and of my attempts to unravel the error and use it to explain a conundrum in my own family research.

I first became aware of the error in Abbe Adolphe Michaud's *Genealogie des Familles de la Rivière-Ouelle* (Quebec, 1908), where (p. 390) he claims that Marie-Madeleine Lévesque, widow of Pierre Bérubé and daughter of François-Robert Lévesque and Charlotte Aubert, took as her second husband in 1763 at Ste-Anne-de-la-Pocatière, one Pierre Soucy [Soucy]. However, the Soucy entry (p. 669) says Pierre Soucy (son of Joseph Soucy and Madeleine Migner) married 17 January 1763 at Rivière-Ouelle, Karmouraska county, to Charlotte Lévesque, widow of Pierre Bérubé.

This minor error didn't seem dangerous in itself, since both Drouin (p. 1244) and Tanguay (vol. 7, pp. 203-4) clearly say that Pierre Soucy married Charlotte Lévesque. However, Tanguay doesn't continue the Pierre Soucy/Charlotte Lévesque line, though 6 of their children were baptized at Rivière-Ouelle and several married there. Moreover, Tanguay does say (vol. 5, p. 396, and vol. 2, p. 263) that Madeleine Lévesque, wife of Pierre Bérubé, died at Rivière-Ouelle on 11 February 1764.

Published marriage repertoires, however, are more widely available, and in his more recent publication of *Repertoire des mariages de Rivière-Ouelle* in 1971, Abbe Armand Proulx seems to repeat Abbe Michaud's error and to further confuse the issue. At one point (p. 481), he says that Pierre Soucy married on 17 Jan 1763 at Rivière-Ouelle to Charlotte Lévesque (who, he claims, had first married Pierre Bérubé on 25 November 1733 at Rivière-Ouelle; actually, Charlotte married Pierre Bérubé, son of Mathurin Bérubé and Angélique Miville, on 11 Feb 1749 at Rivière-Ouelle). At another point (p. 319), he says that Madeleine Lévesque married at Rivière-Ouelle 1) on 25 Nov 1733, Pierre Bérubé, son of Pierre Bérubé and Genevieve Dancosse, and 2) on 17 Jan 1763, Pierre Soucy, son of Joseph Soucy and Madeleine Mignier. Charlotte and Madeleine seem to have become the same person! This is all the more confusing because both Michaud and Proulx list marriages (in the Soucy entries) for children of Pierre Soucy and his wife Charlotte Lévesque.

Confused? I was, too! Clearly, this is one case where only recourse to the original church registers (or microfilm of them) can clarify the situation. I checked microfilm of the Rivière-Ouelle 1751-1796 registers (LDS #1302263).

There, after sorting out the many Lévesque, Bérubé and Soucy entries, the story is easily resolved. There were two Pierre Bérubés, who married sisters Madeleine and Charlotte Lévesque:

- 1) Pierre Bérubé, son of Pierre & Genevieve Dancosse
married 25 Nov 1733 Rivière-Ouelle [Tanguay, Michaud, Drouin]
Madeleine Lévesque, daughter of François-Robert & Charlotte Aubert

This couple had at least eleven children born 1735 to 1756, whose baptisms (and sometimes marriages and burials) are recorded at Rivière-Ouelle.

Soucy/Bérubé/Lévesque (Fenton)

- 2) Pierre Bérubé, son of Mathurin & Marie-Angelique Miville
married 11 Feb 1749 Rivière-Ouelle [same sources]
Marie-Charlotte Lévesque, daughter of François-Robert & Charlotte Aubert

Baptisms of their children from 1749 to 1760 overlap those of the first couple, and marriages and the death of the youngest are all recorded at Rivière-Ouelle.

To complicate matters, the two Pierre Bérubés died within weeks of each other, both at Rivière-Ouelle, and neither burial entry gives sufficient identifying information:

- 1) On 24 February 1760. . . buried Pierre Bérubé, died the day before, age about 49 years.
- 2) On 21 March 1760. . . buried Pierre Bérubé, died the day before, age about 38 years.

Obviously, the first would seem to be the elder Pierre, born 22 June 1710 at Rivière-Ouelle and married to Madeleine Lévesque in 1733; and the second, the younger Pierre, born 4 Feb. 1722 at Rivière-Ouelle and married to Marie-Charlotte Lévesque in 1749.

It's easy to see how an error could be made, but which widow of which Pierre Bérubé married Pierre Soucy? The marriage record at Rivière-Ouelle, dated 17 January 1763, clearly says:

Pierre Soussy [Soucy], son of deceased Joseph Soucy and Madeleine Menie [Mignier], of the parish of Ste-Anne, [married] Marie-Charlotte Leveque, widow of Pierre Bérubé and daughter of François Leveque and Charlotte Aubé. . . in presence of Joseph Soucy, François and Jean Leveque, Mathurin Bérubé. Signed: Joseph Migné [and others]

It seems unlikely that Pierre Soucy, baptised 11 October 1737 at Ste-Anne-de-la-Pocatière (Tanguay, vol. 7, p. 203), would have married Madeleine Lévesque, born in 1710 (Jetté, p. 732) and 27 years older than he! Moreover, Madeleine died about a year later:

- 11 February 1764. . . buried Marie-Magdaleine Leveque, died the day before, age about 50 years, in presence of Joseph Deschenes, Pierre Soucy, Joseph Bérubé, Augustin Dubé

If she married a Pierre Soucy, it was not this one, for there are baptism, burial and marriage records at Rivière-Ouelle for six children of Pierre Soucy and Charlotte Lévesque, their births spanning the period 1763 to 1774 (extending past Madeleine's death date):

- 1) Marie-Josephte, b + bap 18 Nov 1763 Rivière-Ouelle; mar 22 Nov 1790 same, to Jean Bérubé
- 2) Marie-Genevieve, b 4, bap 5 Feb 1765 Rivière-Ouelle; mar 3 Oct 1791 same, to Joseph Laplante
- 3) Pierre, b + bap 5 Oct 1766 Rivière-Ouelle; d 3, bur 4 Nov 1767 same (age 14 mo)
- 4) Jean-Germain, b 3, bap 5 Feb 1768 Rivière-Ouelle; d 19, bur 20 June 1793 same (age 25 yrs)
- 5) Prosper, b + bap 6 Dec 1769 Rivière-Ouelle; 1m 27 Oct 1800 same, to Victoire Plourde; 2m 15 July 1822 same, to Marie-Anne Lavoie [Michaud, Proulx]
- 6) Theotiste, bap 13 Aug 1774 Rivière-Ouelle

Why have I become so interested in unraveling this? Because some confusion exists in the church records of St-Cuthbert, Berthier county, about this family. I claim descent, not from Pierre Soucy, but from Charlotte Leveque's first husband, Pierre Bérubé (son of Mathurin and Angelique

Miville). Their daughter, Marie-Anne Bérubé (born 19 January 1759 at Rivière-Ouelle) married 10 Jan 1780 there to Jean-François Miville-Deschênes (born and baptised 30 March 1780 at Rivière-Ouelle, son of Pierre-François Miville-Deschênes and his second wife Genevieve Lebel). Jean-François and Marie-Anne had eight children born and baptised at Rivière-Ouelle before they moved to the parish of St-Cuthbert:

- 1) Pierre-François Miville-Deschênes, b + bap 21 Oct 1780: the only one to remain at Rivière-Ouelle; 1m) 1803 Rivière-Ouelle, Charlotte Lavoie; 2m) 1821 Kamouraska, Celeste Lauzier [Michaud, Proulx]
- 2) Marie-Josephte Miville-Deschênes, b 22, bap 23 Apr 1784 Rivière-Ouelle
- 3) Marie-Anastasia Miville-Deschênes, b + bap 2 Apr 1786 Rivière-Ouelle
- 4) Charlotte Miville-Deschênes, b + bap 19 Mar 1788 Rivière-Ouelle
- 5) Marie-Julie Miville-Deschênes, b + bap 17 Oct 1790 Rivière-Ouelle
- 6) Jean-Hilaire Miville-Deschênes, b 21, bap 22 July 1792 Rivière-Ouelle; d 10, bur 11 Nov 1792 same (age 4 mo)
- 7) Joseph-Marie Miville-Deschênes, b + bap 19 Nov 1793 Rivière-Ouelle
- 8) Jean Miville-Deschênes, b + bap 29 Apr 1796 Rivière-Ouelle; d 3, bur 4 Sep 1796 same (age 4 mo)

It's always hardest to trace a family when it moves to a new area: events may not be recorded in the confusion of the move; and the record-keepers in the new residence may be unfamiliar with the family names. The Miville-Deschêne family were still new to the parish of St-Cuthbert in 1799, and it certainly must have been a difficult time for Marie-Anne. Did she call on her mother and step-father for help when disaster struck, or were the Soucy couple also residing in St-Cuthbert? At any rate, Pierre Soucy and Charlotte Lévesque might have been there in the winter of 1799-1800, for the first two identifiable family records at St-Cuthbert refer to Jean-François' wife as *Marie Soucy*. Obviously, whoever told him so, the good curé who made these records thought Pierre Soucy was the father, not merely the stepfather, of Marie-Anne:

- 1) 1 Nov 1799. . . buried François Miville *diz* Deschenes, farmer, spouse of Marie Soucy, died yesterday, age 46 years, in presence of Pierre Miville, his cousin
- 2) 14 Mar 1800. . . baptised Marie-Genevieve, born today, daughter of Jean-François Miville *diz* Deschenes and Marie Soucy; godfather Pierre Jacques Boulet, godmother Marie Bérare-Lepine, spouse of Ignace Piché; *posthumé*

Some time later, what seems to be a burial record for Marie-Anne Bérubé is almost illegible:

10 August 1833. . . buried Josephte or Marie [one name seems to be written on top of the other; the microfilm doesn't distinguish] Brube, widow of Joseph? [or François?] Minvil *diz* Deschêne of this parish, died day before yesterday, age about 73 years, in presence of Michel Lauzon, Jean-Baptiste Frappier [her son-in-law?]

Fortunately, St-Cuthbert marriage and burial records of the children are clearer in naming the parents and establishing this family group as the one from Rivière-Ouelle:

Soucy/Bérubé/Lévesque (Fenton)

- 1) Marie-Josephte (born by 1784, of age in 1805), married (daughter of dec François Miville-Déchènes and Marie-Anne Bérubé) on 19 Aug 1805 at St-Cuthbert, to Louis Jacques. . . present Noël Morel her uncle
- 2) Marie-Anastasia (born by 1786, of age in 1807), married (daughter of dec François Miville-Déchènes and Marie-Anne Bérubé) on 2 Feb 1807 at St-Cuthbert, to Cuthbert Denys [Cuthbert Jean-St. Onge]. . . present Louis Jacques, her brother-in-law
- 3) Charlotte (b c1786); died 26, buried 28 Nov 1824 St-Cuthbert (age 38, daughter of François Miville d/z Déchène and Marie-Anne Bérubé; present Cuthbert Denys, her brother-in-law)
- 4) Marie-Julie (born after 1786, minor in 1807), married (daughter of François Miville-Déchènes and Marie-Anne Bérubé) on 20 April 1807 at St-Cuthbert, to Denis Robillard-Lambert of Ste-Genevieve. . . present Cuthbert Denys, Louis Jacques, her brothers-in-law
- 5) Joseph-Michel (born before 1799, of age 1827), married (resident of St-Hyacinthe, son of dec François Miville-Déchène and Marie-Anne Bérubé of this parish) on 26 Feb 1827 at St-Cuthbert, to Marguerite Fafart. . . present Louis Jacques, Cuthbert Denys, his brothers-in-law
- 6) Marie-Genevieve, married (daughter of Jean-Baptiste [s/c] Miville d/z Déchène and Marie-Anne Bérubé) on 19 April 1825 at St-Cuthbert, to Jean-Baptiste Frappier. . . present Cuthbert Denys and Louis Jacques, brothers-in-law of the bride

Obviously, this data, like that in any genealogy, is incomplete. I've not checked Rivière-Ouelle registers before 1751 or after 1796. Later registers might reveal death/burial record for Charlotte Lévesque and her second husband, Pierre Soucy -- unless they too moved to St-Cuthbert. I checked the St-Cuthbert registers some time ago, before I had reason to search for Soucy and Lévesque surnames there. The 1800 marriage record of Prosper Soucy and the 1803 marriage record of Pierre-François Miville-Deschènes might yield clues to their respective parents' residence at those times. The author would be happy to correspond with anyone about the various families mentioned: Kathleen D. Fenton, 9459 Sargossa Place, Columbia, MD 21045.

"TIP"

Sent in by Edna Finn

Suggestion that in the repair of cemetery monuments, a very effective product is a can of FAST PLUG which can be bought in most hardware stores. It is a powder, which when mixed with water, forms an adhesive for repairing broken stones. Much more effective than cement, and much easier to use, and does a good job. Is also economical to use.

Dues were due 1 Sep 1989 for the 1989-1990 year
Dues were due 1 Sep. 1989 for the 1989-1990 membership year.
\$15.00 individual, \$20.00 family (two members), \$20.00 Inst.
\$7.50 Student under 21yrs old. Please send in now if you
haven't done so. You don't want to miss an issue of the
journal. (Editor)

"Historical Sketch of Notre Dame Church"
by Rev. E. C. Laramie (Published 1898)
CATHOLIC FAMILIES OF REDFORD PARISH

(Submitted by Melissa Facteau
#0266R)

VILLAGE

Mrs. Alex. McCasland
Maxime Labonne
Wm. Graves
Wm. Hanlon
Pierre Paré
Abraham Facteau
Jules Bisson
Vve. H. Riel
Vve. Remi Coutu
Vve. Peltier
Olivier Bissonnette
Vve. H. Facteau
Joseph David
Joseph Gagné
Chs. Dubreuil
C.P. Briquet
O. Chabot
Joseph Laporte
Morris Norris
William Hamel
Louis Fontaine
J.O. Gosselin
Mad. J. Howey
James Ls r
Joseph F aine
Edmond LaBonne
Thomas McCasland
Vve. Ludger Racette
Louis Latulippe, sr
Louis Latulippe, jr
Joseph LaRose
George LaRose
Narcisse LaRose
Patrick Moore

André Coulon
Wm. Lecourt
George McCasland
Amable Roy
Joseph Strach, sr
Joseph Baillargeon
Pierre Tremblay
Adolphe Coulon
P.A. Strach, jr.
John B. Coulon
Moise Laporte
Joseph Lavoie
James Cahier
Ls. Lamoureux
Marcel Racette
Dominique Bigras
C.P. Briquet, jr
Wm. McCasland
Joseph Lavoie, sr
Chs. Flanders
Martin Arnold
Narcisse Laplante
Vve. Kate Tardif
Jas. Tardif
Silas Curran
Henri LaBonne
Frank Roy
John Cayen
Albert Merrill
Narcisse Perrot
Vve. S. Laporte
Ed. Ledoux
Ildege Strach

BROOK ROAD-RUSSIA STATION

John Hammond
Alexis Caron
Jos. Plamondon
Israel Jolicoeur, alias-Monat
Ls. Baillargeon
Pierre Paré
Patrick Kenelty
Ed. Archambeault
J.B. Gagné
Alexandre Gagné
Paul Gagné
Joseph Paré
Prosper Raymond
Vve. N. Therien

Elie Millette
George Brysson dit LaRoche
John Coffey
D. Mahanna
Martin Kelley
John Bevins
Pierre Archambeault
Samuel Forest
Mr. Moise Jolicoeur
Vve. L. Chartier
Noé Plamondon
Théophile Perrot
John Perrot
Alfred Perrot

Now 9 Volumes

Our FRENCH-CANADIAN Ancestors By Thomas J. Laforest

Paperback, stiff cover, 6x9, 300 pages, illustrations, maps, references, bibliography, index of names. Distributed by The LSI Press, P.O. Box 1063 Palm Harbor, FL 34682 Price: Any one Volume \$14.00, all 9 Volumes \$126.00

Volume 1 Chapter 1 The Structure of Society in New France, Chapter 2 The King's Daughters, Chapters 3-26 The ancestors: Nicolas Audet dit Lapointe, Damien Berube, Pierre Blais, Pierre Blanchet, Guillaume Couture, Gregoire Deblais, Antoine Dionne, Julien Fortin dit Bellefontaine, The Gagnons; Mathurin, Jean, Pierre and Robert, Antoine Casse dit Lacasse, Francois Lavergne, Nicolas Leroy, Etienne de Lessard, Robert Levesque, Nicolas Paquin, Pierre and Jean Paradis, Leonard Pilote, Jean-Baptiste Pothier, Rene Rheume, Pierre Rondeau, Simon Savard, Etienne Trudeau, Paul Vachon, and Nicolas Veilleux.

Volume 2 Chapter 1 The Seigneurial System, Chapter 2 The Carignan Regiment, Chapters 3-27 The ancestors: Isaac Bedard, Louis Bolduc, Jacques Chouinard, Jean Daigle, Jacques Desgagnes, Antoine Desrosiers, Robert Drouin, Charles Garnier dit Boisfontaine, Jean Gaultier dit Larouche, Jean Gervaise, Robert Giguere, Pierre Labbe, Pierre Laforest dit Labranche, Jean Leclerc and Marie Blanquet, Michel Lemay dit Poudrier, Germain Lepage, Pierre Michaud, Pierre Moisan, Rene Pelchat, Pierre Perrot, Phaneuf and Farnsworth, Charles Pouliot, Jean Rioux, Jean Roudier dit Saintonge, and Abel Turcault.

Volume 3 Chapter 1 The Role of the Church, Chapter 2 The Origin of Family Names, Chapters 3-26 The ancestors: Francois Allard, Guillaume Bauche dit Morency, Claude Bouchard, Mathias and Pierre Campagna, Etienne Charles dit Lajeunesse, Jean Crete, Pierre Dagenais dit Lepine, Pierre Duguay dit Lafranchise, Joseph-Mace Gravel dit Brindelliere, Jacques Guere dit Dumont, Jean Lalonde dit Lesperance, Jean-Baptiste Legendre, Clement Lerige dit Laplante, Simeon Le Roy dit Audy, David Letourneau, Laurent Levasseur, Jacques and Nicolas Marcotte, Julien Mercier, Louis-Auguste-Federic Parrot, Isaac Pasquier dit Lavallee, Phillipe Plamondon dit Lafleur, Jean Prou (Proulx), Nicolas Quentin dit Lafontaine, and Pierre Tremblay.

Volume 4 Chapter 1 The Life of the People, Chapter 2 The Life in Quebec, Chapters 3-26 The ancestors: Jacques Aubuchon dit Le Loyal, Jean Baril, Pierre Biron, Marie-Catherine de Saint-Augustin, Marin Boucher, Pierre Champou dit Jolicoeur, Jean Cosset, Mathurin Dube, Francois Duclos, Francois Garnier dit Pellerin, Mathurin Gouin, Jean Herou dit Bourgainville, Florent Leclerc, Claude Lefebvre dit Boulanger, Francois Le Maistre dit La Morille et Le Picard, Judith Rigaud, Jacques Le Maechand, Francois Capel, Jacques Masse dit Beaumier, Robert Pepin, Nicolas Perrot, The Raclos Sisters, Louis Pinard, Jean Terrien du Ponceau. Appendix A: French-Canadian-American Family Name Variations (A-B).

Volume 5 Chapter 1 The Role of the Military, Chapter 2 Playing-Card Money, Chapters 3-23 The ancestors: Francois Baribeau, Jean Beland, Jean Blouf, Zacharie Cloutier, Gilles Dupont, Francois Frigon dit L'Espagnol, Jean and Charles Hamel, Jean Jouineau and the Three Pierres, Simon Lefebvre d'Angers, Charles Le Marquis, Charles Lesieur de la Pierre, Jacques Massicot, Daniel Normandin, Jacques Payan dit Saintonge, Guillaume Pepin dit Tranchemontagne, Paul Perrot dit Lagorce, Sebastien Provencher, Nicolas Rivard Sieur de la Vigne, Jean Sicard de Carufel, Romain de Trepagny, Jean-Guillaume Vacher dit Laserte.

Volume 6 Chapter 1 The Judicial System, Chapters 2-21 The ancestors: Francois Belanger, Gaspard and Pierre Boucher, Elis, Paul and Pierre Bourbaut, Robert Caron, Jean Cote, Etienne de Nevers dit Brantigny, Pierre Dizy dit Montplaisir, Thomas and Jean Godefroy, Thomas Hayot, Robert Leclerc, Pierre Lefebvre, Jean Lemire, Pierre Lepele dit Lahaye, Rene Maillot dit Laviolette, Mathurin Martineau dit Saintonge, Etienne Pepin dit Lafond, Jean Poisson, Robert Rivard dit Loranger, Mathurin Tessier dit Maringuin, Francois-Noel Vanasse. Appendix A: French-Canadian-American Family Name Variations (C).

Our FRENCH-CANADIAN Ancestors by Thomas J. LaForest

Volumes 7 thru 9 are also available.

"Historical Sketch of Notre Dame Church"
by Rev. E. C. Laramie (Published 1898)
CATHOLIC FAMILIES OF REDFORD PARISH

(Submitted by Melissa Facteau
#0266R)

VILLAGE

Mrs. Alex. McCasland
Maxime Labonne
Wm. Graves
Wm. Hanlon
Pierre Paré
Abraham Facteau
Jules Bisson
Vve. H. Riel
Vve. Remi Coutu
Vve. Peltier
Olivier Bissonnette
Vve. H. Facteau
Joseph David
Joseph Gagné
Chs. Dubreuil
C.P. Briquet
O. Chabot
Joseph Laporte
Morris Norris
William Hamel
Louis Fontaine
J.O. Gosselin
Mad. J. Howey
James Ls r
Joseph F aine
Edmond LaBonne
Thomas McCasland
Vve. Ludger Racette
Louis Latulippe, sr
Louis Latulippe, jr
Joseph LaRose
George LaRose
Narcisse LaRose
Patrick Moore

André Coulon
Wm. Lecourt
George McCasland
Amable Roy
Joseph Strach, sr
Joseph Baillargeon
Pierre Tremblay
Adolphe Coulon
P.A. Strach, jr.
John B. Coulon
Moise Laporte
Joseph Lavoie
James Cahier
Ls. Lamoureux
Marcel Racette
Dominique Bigras
C.P. Briquet, jr
Wm. McCasland
Joseph Lavoie, sr
Chs. Flanders
Martin Arnold
Narcisse Laplante
Vve. Kate Tardif
Jas. Tardif
Silas Curran
Henri LaBonne
Frank Roy
John Cayen
Albert Merrill
Narcisse Perrot
Vve. S. Laporte
Ed. Ledoux
Ildege Strach

BROOK ROAD-RUSSIA STATION

John Hammond
Alexis Caron
Jos. Plamondon
Israel Jolicoeur, alias-Monat
Ls. Baillargeon
Pierre Paré
Patrick Kenelty
Ed. Archambeault
J.B. Gagné
Alexandre Gagné
Paul Gagné
Joseph Paré
Prosper Raymond
Vve. N. Therien

Elie Millette
George Brysson dit LaRoche
John Coffey
D. Mahanna
Martin Kelley
John Bevins
Pierre Archambeault
Samuel Forest
Mr. Moise Jolicoeur
Vve. L. Chartier
Noé Plamondon
Théophile Perrot
John Perrot
Alfred Perrot

✓ James Lawrence
Olivier Chartier
✓ Chs. Lawrence
Antoine Chartier
Charles Jolicoeur
Nicholas Jabot
Marcel Senet
Louis Messier, sr
Ls. Messier, jr
Mad. George Hague
Joseph Strach, jr
Andre Mini
Alfred Lefebvre
Alfred Beaudet
Francois Lefebvre
Edouard Senet

Joseph Senet, sr
Joseph Senet, jr
John Freniere
Mad. Leveille-Peltier
Mr. Joseph Racicot
Mad. Elie
Jacobs
Pierre Facticeau
Ls. Tremblay Dufour
David Lamoureux
Cleophas Robert
Felix Chartier
Louis Gagnon
Joseph Levesque
J.E. Giroux

SARANAC & RUSSIA

Denis Carey
D. Farrell
Martin Ahern
Jas. McCune
Charles Bessette
J. B. Bessette
Mrs. Clayton Soper
James Chretien
Albert Defayette, sr
Frs. X. Provost
James Lyons
Mrs. Samuel Collins
Jospeh B. Siltz
Joseph Rousseau
Vve. J.B. Dubreuil
Jean-Baptiste Roy

Prosper Raymond, jr
Chs. Brissette
Thomas Conroy
C. Rochefort
Vve. A. Brunelle
Mr. Wm. Lapierre
Vve. L. Lacroix
Napoleon Defayette
Vve. A. Mini
Daniel Lyons
Janvier Brissette
Philemon Brissette
P.H. Prendergast
Wm. Quinn
Hon. E.J. Pickett
H. Moreau

STRACKVILLE

J. B. Facticeau
Anselme Strach
Martin Strach
Ulric Boisjoli
R.X. Robert
Vve. Wm. Dubreuil
Louis Bonin
Etienne Belle
J.B. Dubreuil, jr
James Belle
Michel Caron
Salomon Strach
Theophile Strach
George Surprenant
Edmond Belle
Pierre Bourdon
Napoleon Strach
Pierre Strach, sr
I.B. Farand
Gilbert Farand
Albert Defayette

Vve. I.B. Gagne
Wm. Gagne
Henri Duquette
Alexis Durocher
Ludger Racette
F.X. Marier
Henri Gagnon
Gilbert Bachand
Jas. Fournier
Narcisse Bombardier
Fred. Sears
Louis Ledoux
J.B. Sears
Michel Caron, sr
Antoine Pare
Ls. Hainault, sr
Theophile Anderson
Olivier Tremblay
Martin Ahern, sr
Nazaire Maillé
Henri Robert

Louis Durocher
Narcisse Peltier
Oscar Marier
Octave Yelle
Séraphin Fontaine
Elie Fontaine
Fr. Caron
F.B. Caron
Philemon Coulombe
George Facteau

Owen Wynn
Cyrille Bachand
Hilaire Frenière
Zéphirin Caron
Louis Tremblay
Edouard Racicot
Pierre Fournier
James Frenière
Francois Fournier

IRISH SETTLEMENT

Jas. Hanlon
M. Weir
Jas. Weir
Michael Hanlon
Alexandre Lavoie
David Houle
Peter Morgan
P.Poupart, alias Bailey
J. Coffey
Mrs. D. McQuillan

Robert Weir
John Redmond
M. McManus
Thomas Gallagher
Peter Coffey
Martin Hanlon
Wm. Farrell
Jas. Waldron
J.B. D'Avignon

CLAYBURGH & COLDBROOK

Timothy Buckley
Thomas Gleason
Arthur Duchesne
Mrs. I. Chase
Alexandre Fontaine
Albert Benoit
Wm. Crowley
Jospeh Desmarais
Patrick Buckley
Fred Keniston
Louis Hainault
Maxime Caron
Joseph Cayen
Hilaire Vient
Moise Rousseau
Charles O'Connell
Daniel Kenedy
Wm. Ryan
Mrs. J. Keniston
John Farrell
Pierre Fontaine
Wm. McCormick
Joseph Duprat
Wm. Hamel, sr
Elie Gauthier
Henri Betournay
Barnabé Gauthier
Hilaire Frenière, sr
William Dupuis
Elie Charlebois
Elie Charlebois, sr
Pierre Beaudoin
Exeas Vennes

Mrs. Jas Morin
Louis Fontaine
Patrick Coffey
Euclide Pellerin
Moise Robidoux
Joseph Hainault
Henri Hamel
Francois Hainault
Francois Charron
Narcisse Royal
Damase Caron
Joseph Chartier
Mad. H. Langlois
Dominique Anderson
Sev re Brunet
Samuel Brunet
Noé Provost
Ild ge Provost
J.B. Dufour
Auguste Gagné
Moise Caron
J.B. Lafontaine
Louis Lafontaine
J.B. Pelland
John Hanlon
Mrs. Michael Leonard
Goldsmith
Michael Hailey
Vve. A. Beauchemin
Vve. Jos. Beaudoin
Mr. Alexis Hainault
Vve. I.B. Brault
Romuald Brunet

the border of la Petite Auvergne, a few miles from St-Bernard. Two years later, this same land was leased to Louis Bédard for a period of five years. The contract included the cultivation of the land and the use of lodgings found on the habitation. It was not until the late 1690's when the Auclair family permanently resided there.

According to the agreements of Jacques and Louis Bédard with André Auclair, signed on November 15, 1689, the said brothers gave André the power of attorney: the power to search for, manage, sell or lease any property and goods in France that belonged to their late parents, Isaac Bédard and Marie Girard, and claim them as inheritance. Jacques offered to André for his services the equivalent of 150 livres worth of goods that he (André) would ship back to Canada. Louis Bédard, on the other hand, promised his brother-in-law one quarter of all he would receive from his inheritance. The shipment of said goods by boat entailed port fees, etc., which the Bédard brothers honored.

André must have sailed for France early in the spring of 1690; for, a formal agreement was drawn up by the notary on April 4, 1690, between Marie and her brother, Louis: whereby, from the first of May until André's return, Louis Bédard will live with his sister in order to perform all the farm chores and whatever she needs to be done. Likewise, Marie promised to pay her brother twelve livres, plus meals, each month that he served.

As years passed, so did this lineage increase. Eight children were the product of this union. Highly respected in his community, André was elected in 1698 marguillier (parish administrator) of the parish of Charlesbourg. His brother, Pierre, had previously been so honored in 1691.

Louis Durocher
Narcisse Peltier
Oscar Marier
Octave Yelle
Séraphin Fontaine
Elie Fontaine
Fr. Caron
F.B. Caron
Philemon Coulombe
George Facteau

Owen Wynn
Cyrille Bachand
Hilaire Frenière
Zéphirin Caron
Louis Tremblay
Edouard Racicot
Pierre Fournier
James Frenière
Francois Fournier

IRISH SETTLEMENT

Jas. Hanlon
M. Weir
Jas. Weir
Michael Hanlon
Alexandre Lavoie
David Houle
Peter Morgan
P. Poupert, alias Bailey
J. Coffey
Mrs. D. McQuillan

Robert Weir
John Redmond
M. McManus
Thomas Gallagher
Peter Coffey
Martin Hanlon
Wm. Farrell
Jas. Waldron
J.B. D'Avignon

CLAYBURGH & COLDBROOK

Timothy Buckley
Thomas Gleason
Arthur Duchesne
Mrs. I. Chase
Alexandre Fontaine
Albert Benoit
Wm. Crowley
Jospeh Desmarais
Patrick Buckley
Fred Keniston
Louis Hainault
Maxime Caron
Joseph Cayen
Hilaire Vient
Moise Rousseau
Charles O'Connell
Daniel Kenedy
Wm. Ryan
Mrs. J. Keniston
John Farrell
Pierre Fontaine
Wm. McCormick
Joseph Duprat
Wm. Hamel, sr
Elie Gauthier
Henri Betournay
Barnabé Gauthier
Hilaire Frenière, sr
William Dupuis
Elie Charlebois
Elie Charlebois, sr
Pierre Beaudoin
Exeas Vennes

Mrs. Jas Morin
Louis Fontaine
Patrick Coffey
Euclide Pellerin
Moise Robidoux
Joseph Hainault
Henri Hamel
Francois Hainault
Francois Charron
Narcisse Royal
Damase Caron
Joseph Chartier
Mad. H. Langlois
Dominique Anderson
Sevère Brunet
Samuel Brunet
Noe Provost
Ildège Provost
J.B. Dufour
Auguste Gagné
Moise Caron
J.B. Lafontaine
Louis Lafontaine
J.B. Pelland
John Hanlon
Mrs. Michael Leonard
Goldsmith
Michael Hailey
Vve. A. Beauchemin
Vve. Jos. Beaudoin
Mr. Alexis Hainault
Vve. I.B. Brault
Romuald Brunet

Gilbert Brien
Joseph Doiron
Stephen Darragh
Moise Dumas
Frank Pellerin
David L'Ecuyer
Mrs. Coveltry
Joseph Perier
Wm. Gagne

Edmond Dubreuil
Antoine Guilmette
Hugh McKillip
Henry W. Collins
Felix Hamel
Mrs. Leroy Williams
Magloire Laporte
Moise Moise

* PARISH STE.ANNE DE CENTERVILLE *
*

* MOOERS FORKS, NEW YORK *
*

* Baptisms 1861-1869; 1874-1877 Burials 1861-1869 *
*

* Extracted by Virginia Easley DeMarce *
*

* Microfilmed by Benoit Pontbriand *
*

* Arlington, VA 1986 *
*

* On behalf of the *
*

* NORTHERN NEW YORK AMERICAN-CANADIAN *
*

* GENEALOGICAL SOCIETY *
*

* PO Box 1256 *
*

* Plattsburgh, New York 12901 *
*

* Price \$16.00 post paid *
*

* Make check payable to N.N.Y.A.C.G.S. *
* *****

* Genealogical researcher working in the notarial *
* and Church records of the Montreal region. *
*

* SPECIALIZED: a) Solving ascendind lines. *
*

* b) Finding historical information *
* about ancestors from original *
* documents. *
*

* c) Translations of old contracts, etc.. *
*

* I can also make special trips to registry offices *
*

* Always a professional report will be sent with all proofs available. *
*

* My fee is \$9.00 U.S. per hour and you can reach me at this address: *
*

* Jacques Laurent Lessard *
*

* 13467 Rue Claude *
*

* Mirabel, Quebec *
*

* JON-1L0, Canada *
* *****

THE LIFE AND TIMES OF ANDRE AUCLERC

1662 - 1699

by Howard J. Auclair #0292

Born April 23, 1662, in St-Vivien (Charente-Maritime), France, André Auclair together with his older brother, Pierre, was brought to Québec in 1666 by his mother, the widow Suzanne Aubineau, who sincerely hoped to find a better life for herself and her two sons. The year following her arrival in New France, Suzanne married Mathias Campagna. André grew up in the household of his stepfather in St-François parish, Ile d'Orléans, and at an early age began to perform his duties as a farmhand.

Following the defeat of the Iroquois by the French forces in 1666, there were years of relative calm. Yet it still was customary to keep a musket close at hand while clearing land for cultivation or plowing the fields. Periodic raids were still not uncommon. Because of this uncertainty and for the protection of the habitants of Canada, King Louis XIV ordered the creation of parish militias in 1669, requiring some service of all males from the ages of sixteen to sixty years.

There is no record at what age André fulfilled his military commitment, if indeed he served at all; for, at an early age he left Ile d'Orléans and settled in the city of Québec. Because the metropolis was teeming with inhabitants, opportunities for concessions and sales of lands in the Charlesbourg area, a suburb northeast of the city, were quite favorable. Here, the young Auclair at the age of seventeen found a suitable land two arpents (acres) wide and thirty in depth. The sale was finalized with the owners,



The Québec that André Auclair and his mother Suzanne Aubineau knew.

Pierre Canard and his wife Marie Peltier on June 4, 1679.

André had a special reason for the acquisition of this particular property. He was keenly aware that two months earlier his brother, Pierre, had purchased 2 x 30 arpents of land from Michel Chrestien, located slightly east of his own. Both farm lands were situated in Village St-Bernard within the parish of Charlesbourg. These were the lands which Pierre and André cultivated and farmed; ancestral homes that gave rise to the progenies of both Auclair families. But they were not their sole acquisitions over the years. Land speculation was a common occurrence in 17th century Canada, which attracted buyers and sellers even beyond the confines of the area.

Like so many earlier settlers, Pierre and André Auclair were attracted to the region of Charlesbourg which derived its name from the patron saint of the parish, St-Charles Borromée. Nestled in the foothills of the Laurentides, it had already been renown for its lush vegetation and fertile land.

The parish of Charlesbourg was canonically erected on September 26, 1693, with a resident curé. Prior to that time Charlesbourg had been administered by missionary priests from the Society of Jesus and the Seminary of Québec. The confines of the parish itself were extensive, covering small villages of which the church was the center geographically. At first this house of worship was called a chapelle because of its small size, built in 1675 on the site of the present church, on land that was owned by the Jesuits and given to the parish by them in 1686 - land that is still owned by the Church. The chapelle was originally constructed of upright, roughly hewn piles, caulked with re-inforced clay and roofed with hardy straw.

By 1697, it was gradually reaching stages of dilapidation despite occasional efforts to preserve it. Under the first pastor, a structure of masonry replaced the chapelle. Upon its completion during the summer of 1697, the parishioners gathered to hear the first Mass offered in thanksgiving, among whom were the Auclair brothers and their families.

After a very short courtship, André Auclair asked for the hand of Marie Bédard, daughter of Isaac Bédard, one of the earliest inhabitants of Charlesbourg. A former student of the Ursuline Nuns of Québec, this young girl at the tender age of sixteen years had recently been widowed by the sudden death of her husband, Nicolas Huppé, who had left her with an infant son, Charles.

On February 16, 1681, the king's notary, Gilles Rageot, recorded the marriage contract of André Auclair and Marie Bédard. This joyous event took place in the mill of the Seigneurie de Notre-Dame-des-Anges, Petite Auvergne, where members of the family, friends and official witnesses gathered, among whom were André's mother, Suzanne, his stepbrother, Charles, and of course his own brother, Pierre.

The contract consisted of a declaration of both spouses that they take one another as his and her own; that they become co-owners of all real and personal property; that they be not bound by one another's debts incurred before marriage; that they stipulate the entitlements of the surviving spouse; that Marie's son, Charles Huppé, aged fifteen days, be reared as one of the family and have the right of succession to his father's patrimony. Other prescriptions were mentioned in the contract that required the two parties' consent to make them binding. André and Marie were married in Notre-Dame de Québec on February 17, 1681.

Not long thereafter did the young couple settle on their farm in Village St-Bernard. This land will have increased in size to five arpents in width and thirty in depth by 1695 from the purchase of the Charles Chartré adjoining property and a donation from Charles Pallantin.

Farming was the predominant occupation of the majority of habitants. The young couple struggled to make this agricultural endeavor a success. Such was the goal of every farmer.

Then too, the aim of the Ursulines was to instruct Marie in the various arts of homemaking such as they existed in 1681, notwithstanding the added burden of farm chores. She must have been familiar with the operation of the spinning wheel which created the yarn and thread from which she fashioned the type of homespun clothing for the appropriate seasons of the year for the entire family. What garments they did possess from France were often found wanting in warmth for the habitants in Canada.

On May 4, 1681, André acting for his wife, Marie, entered into an agreement with Michel Huppé, father of Nicolas, the late husband of Marie Bédard, whereby a specific term in the Huppé-Bédard wedding contract of March 4, 1680, was to be fully implemented: namely, Michel's promise to give 300 livres (approx. \$900) to his son and his bride, Marie Bédard. As of this date, there remained 153 livres owed by Michel. According to the notary, it was agreed that installments of 51 livres be paid annually by Michel within a three year period. On March 8, 1682, the amount of 51 livres was paid.

In 1687, Isaac Bédard sold to his son-in-law, André, a piece of land two arpents in width and twelve to fourteen in depth on

the border of la Petite Auvergne, a few miles from St-Bernard. Two years later, this same land was leased to Louis Bédard for a period of five years. The contract included the cultivation of the land and the use of lodgings found on the habitation. It was not until the late 1690's when the Auclair family permanently resided there.

According to the agreements of Jacques and Louis Bédard with André Auclair, signed on November 15, 1689, the said brothers gave André the power of attorney: the power to search for, manage, sell or lease any property and goods in France that belonged to their late parents, Isaac Bédard and Marie Girard, and claim them as inheritance. Jacques offered to André for his services the equivalent of 150 livres worth of goods that he (André) would ship back to Canada. Louis Bédard, on the other hand, promised his brother-in-law one quarter of all he would receive from his inheritance. The shipment of said goods by boat entailed port fees, etc., which the Bédard brothers honored.

André must have sailed for France early in the spring of 1690; for, a formal agreement was drawn up by the notary on April 4, 1690, between Marie and her brother, Louis: whereby, from the first of May until André's return, Louis Bédard will live with his sister in order to perform all the farm chores and whatever she needs to be done. Likewise, Marie promised to pay her brother twelve livres, plus meals, each month that he served.

As years passed, so did this lineage increase. Eight children were the product of this union. Highly respected in his community, André was elected in 1698 marguillier (parish administrator) of the parish of Charlesbourg. His brother, Pierre, had previously been so honored in 1691.

André did not possess the robustness of his brother, but managed the farm with the help of his wife and some of his sons for the rest of his wholesome life. He was a young man by present-day standards when he died at the age of thirty-six on May 14, 1699, probably a victim of an epidemic that was ravaging the area at the time. His wife, Marie, followed him three years later, succumbing to a similar scourge. Both honored ancestors were laid to rest in the parish cemetery of Charlesbourg.

Some light is shed upon the extent of André and Marie's personal and real estate at the time of their deaths from the inventory required by law and formally requested by the oldest relative of the deceased. This task fell to André's brother, Pierre, in his capacity as official guardian of the deceased parents' children, since they were all minors. (Before 1782, in Canada, the minority age extended to twenty-five years.) In addition, a surrogate guardian, Jacques Huppé, was selected as guardian of his nephew, Charles Huppé, Marie's son by a previous marriage. This formality was necessary to protect the rights of heirs.

The family gathered at the home of the deceased at la Petite Auvergne. Also present by law were the royal notary, Jean-Robert Duprac, an official appraiser of the Québec administration, Sieur Mavendeau, to estimate the value of each item found on the estate, assisted by Paul Chalifour, Thomas Payot, and Pierre Morin.

According to this inventory, André and Marie Auclair at their demise owned two pieces of real estate: the one originally bought in 1679 at Village St-Bernard, where there were stored $4\frac{1}{2}$ bushels of peas, 4 bushels of oats, $1\frac{1}{2}$ bushels of barley. There was also on the premises a 30' by 20' shed badly in need of repair. Noted also was an

Auclerc
1679
lands

Auclerc
1687
lands

DU COMTÉ DORSINVILLE



Michel L
 POINTE LEU
 les Sieurs Char
 Robert Chartie
 Mi. Le m
 Mr Bouc
 F. Rochon
 F. R
 F. Bera (B
 T. S
 Michel L
 Den
 Ignace
 J. B A
 M. Ren
 G. Ca
 la Y.
 T. D
 la
 De

old unused plow; the farm at la Petite Auvergne, on the other hand, covered an area of 78 arpents, 40 arpents of which was arable land containing a bushel of peas, $\frac{1}{2}$ bushel of barley and some hay. Listed on the property was a house, as well as a shed and stable. The kitchen wares appraised were like those found in any seventeenth century farmhouse, including farm related receptacles for making and storing food products.

According to the appraiser, the farm was well-stocked with the necessary animals and poultry to sustain family need. Notably listed were a horse and cart, as well as the ever-present musket.

The officials relied heavily on Etienne, André's oldest son, during the inventory process because of his familiarity with his parents' properties and possessions.

The inventory was concluded on July 23, 1703, with the signatures of those participating, most prominently that of notary Duprac. The settlement of the estate was left in the capable hands of Pierre Auclair, to whom fell the grave responsibility of rendering to each of André's heirs his or her share of the patrimony after all liabilities had been satisfied.

CHILDREN OF

André Auclair and Marie Bédard (widow of Nicolas Huppé)
Notre-Dame de Québec, February 17, 1681

Etienne(1683), died June 26, 1709

Paul(1685), died July 16, 1715

André(1687), died November 10, 1705

François(1689), married Marie-Charlotte Martin,
Charlesbourg, February 10, 1716

Marie(1691), baptized May 16, Charlesbourg

Pierre(1693), married Marie-Joseph Fafard,
Charlesbourg, November 9, 1716

Louis(1695), married Marie-Thérèse Roy-Audy,
Charlesbourg, November 15, 1723

Marie-Catherine(1698), married Gabriel Bouthain (Boutin),
Charlesbourg, February 12, 1719

References

Bouteyre, Pascale - Recherches sur les Familles Auclair-Aubineau

Godbout, Archange - Nos Ancêtres du XVIIIe Siècle, p. 84

Gosselin, l'Abbe - Dictionnaire Généalogique, pp. 22-32

Lafontaine, A. - Recensement annoté 1681, p. 233

Lanctot, G.. - "Les Troupes de la Nouvelle-France"
The Canadian Historical Review

Lebel, Gerard - Nos Ancêtres, Vol.2, p. 9

Lessard, J. L. - Research on the Auclair Family

Loiselle, A. - Remarques sur les Auclair

Notaries

consulted - Romain Becquet, Louis Chambalon, Jean-
Robert Duprac, Pierre Duquet, François
Genaple, Gilles Rageot

Trudelle, Charles - Paroisse de Charlesbourg, p. 314

. . . The lives of our French-Canadian forebears were woven into the fabric of general history. The cameo roles they played throughout their human existence were significant threads in this great tapestry. All their stresses and strains molded a distinct character and then refined it as each succeeding century brought with it social and cultural development. . . .

LUCILLE CARON LAGASSE

Lucille Caron Lagasse, of Goffstown, N.H., was a featured speaker at the sixth annual three-day conference of the Northern New York American-Canadian Genealogical Society, held in May in Keeseville, New York.

Co-founder fifteen years ago, and current president of American-Canadian Genealogical Society in Manchester, N.H., Mrs. Lagasse spoke About "The Many Faces of Genealogy" in her keynote address. Noting that genealogy is a great deal more than compiling a list of names and charts, she explained that it's a course in geography, history, philosophy, psychology and oftentimes the desire to learn a new language.

"As I worked on my own charts, I was caught up in the lives of my forbears who lived hundreds of years ago. I wondered if an ancient grandmother who lived in Stratford-on-Avon knew Shakespeare - - - maybe even swept out his Globe theatre. I found that an ancestor of my husband lived in Portugal at the time of Henry the Navigator, and wondered if he had seen a young sailer name Christopher Columbus down at the docks."

She said that genealogy is real stories about real people made all the more poignant because they are your people - - family. They have all contributed their genes to the person you are today and thus research can uncover the most fascinating true stories you will ever discover.

"Is genealogy for everyone?" she asked. "Of course it is. The family is the basic unit of society and the love of one's own nuclear family extends naturally backwards in time to embrace all those who have gone before you. We grow to love our ancestors because we are of them and through genealogy we extend this love to all mankind because we, as brothers and sisters, are all connected."

The American-Canadian Genealogical Society in Manchester maintains a speakers bureau available to any social or fraternal organization at no-charge. A comprehensive research library for genealogical study and reference is located at the Society's headquarters at 378 Notre Dame Avenue. For further information one may call 622-1554

Now 9 Volumes

Our FRENCH-CANADIAN Ancestors By Thomas J. Laforest

Paperback, stiff cover, 6x9, 300 pages, illustrations, maps, references, bibliography, index of names. Distributed by The LISI Press, P.O. Box 1063 Palm Harbor, FL 34682 Price: Any one Volume \$14.00, all 9 Volumes \$126.00

Volume 1 Chapter 1 The Structure of Society in New France, Chapter 2 The King's Daughters, Chapters 3-26 The ancestors: Nicolas Audet dit Lapointe, Damien Berube, Pierre Blais, Pierre Blanchet, Guillaume Couture, Gregoire Deblois, Antoine Dionne, Julien Fortin dit Bellefontaine, The Gagnons; Mathurin, Jean, Pierre and Robert, Antoine Casse dit Lacasse, Francois Lavergne, Nicolas Leroy, Etienne de Lessard, Robert Levesque, Nicolas Paquin, Pierre and Jean Paradis, Leonard Pilote, Jean-Baptiste Pothier, Rene Rheume, Pierre Rondeau, Simon Savard, Etienne Trudeau, Paul Vachon, and Nicolas Velleux.

Volume 2 Chapter 1 The Seigneurial System, Chapter 2 The Carignan Regiment, Chapters 3-27 The ancestors: Isaac Bedard, Louis Bolduc, Jacques Chouinard, Jean Daigle, Jacques Desgagnes, Antoine Desrosiers, Robert Drouin, Charles Garnier dit Boisfontaine, Jean Gaultier dit Larouche, Jean Gervaise, Robert Giguere, Pierre Labbe, Pierre Laforest dit Labranche, Jean Leclerc and Marie Blanquet, Michel Lemay dit Poudrier, Germain Lepage, Pierre Michaud, Pierre Moisan, Rene Pelchat, Pierre Perrot, Phaneuf and Farnsworth, Charles Pouliot, Jean Rioux, Jean Roudier dit Saintonge, and Abel Turcault.

Volume 3 Chapter 1 The Role of the Church, Chapter 2 The Origin of Family Names, Chapters 3-26 The ancestors: Francois Allard, Guillaume Bauche dit Morency, Claude Bouchard, Mathias and Pierre Campagna, Etienne Charles dit Lajeunesse, Jean Crete, Pierre Dagenais dit Lepine, Pierre Duguay dit Lafranchise, Joseph-Mace Gravel dit Brindelliere, Jacques Gueret dit Dumont, Jean Lalonde dit Lesperance, Jean-Baptiste Legendre, Clement Lerige dit Laplante, Simeon Le Roy dit Audy, David Letourneau, Laurent Levasseur, Jacques and Nicolas Marcotte, Julien Mercier, Louis-Auguste-Federic Parrot, Isaac Pasquier dit Lavallee, Phillippe Plamondon dit Lafleur, Jean Prou (Proulx), Nicolas Quentin dit Lafontaine, and Pierre Tremblay.

Volume 4 Chapter 1 The Life of the People, Chapter 2 The Life in Quebec, Chapters 3-26 The ancestors: Jacques Aubuchon dit Le Loyal, Jean Baril, Pierre Biron, Marie-Catherine de Saint-Augustin, Marin Boucher, Pierre Champou dit Jolicoeur, Jean Cosset, Mathurin Dube, Francois Duclos, Francois Garnier dit Pellerin, Mathurin Gouin, Jean Herou dit Bourgainville, Florent Leclerc, Claude Lefebvre dit Boulanger, Francois Le Maistre dit La Morille et Le Picard, Judith Rigaud, Jacques Le Maechand, Francois Capel, Jacques Masse dit Beaumier, Robert Pepin, Nicolas Perrot, The Raclos Sisters, Louis Pinard, Jean Terrien du Puncneau. Appendix A: French-Canadian-American Family Name Variations (A-B).

Volume 5 Chapter 1 The Role of the Military, Chapter 2 Playing-Card Money, Chapters 3-23 The ancestors: Francois Baribeau, Jean Beland, Jean Blouf, Zacharie Cloutier, Gilles Dupont, Francois Frigon dit L'Espagnol, Jean and Charles Hamel, Jean Jouineau and the Three Pierres, Simon Lefebvre d'Angers, Charles Le Marquis, Charles Lesleur de la Pierre, Jacques Massicot, Daniel Normandin, Jacques Payan dit Saintonge, Guillaume Pepin dit Tranchemontagne, Paul Perrot dit Lagorce, Sebastien Provencher, Nicolas Rivard Sieur de la Vigne, Jean Sicard de Carufel, Romain de Trepagny, Jean-Guillaume Vacher dit Laserte.

Volume 6 Chapter 1 The Judicial System, Chapters 2-21 The ancestors: Francois Belanger, Gaspard and Pierre Boucher, Elis, Paul and Pierre Bourbaut, Robert Caron, Jean Cote, Etienne de Nevers dit Brantigny, Pierre Dizy dit Montplaisir, Thomas and Jean Godefroy, Thomas Hayot, Robert Leclerc, Pierre Lefebvre, Jean Lemire, Pierre Lepele dit Lahaye, Rene Maillot dit Laviolette, Mathurin Martineau dit Saintonge, Etienne Pepin dit Lafond, Jean Poisson, Robert Rivard dit Loranger, Mathurin Tessier dit Maringouin, Francois-Noel Vanasse. Appendix A: French-Canadian-American Family Name Variations (C).

Our FRENCH-CANADIAN Ancestors by Thomas J. LaForest

Volumes 7 thru 9 are also available.

LACHINE

=====

In 1704, a group of cultivators were digging at a place called St.Louis, near Montreal, when to their amazement they uncovered the remains of ten bodies which had been buried there. All that remained with the bones were some articles of clothing and some personal effects. The priest took control of the remains and through his investigation, with the help of other village officials, determined that the victims had been massacred at Lachine in 1687. Some of the bodies disclosed evidence that they died a violent death. They had been brutally hacked and mutilated. They were identified as :

- 1) **CLAUDE De La MOTHE**: S/O JACQUES and FRANCOISE BONNEVILLE b. in 1647 in France. Married on 12 NOV 1685 at Lachine to FRANCOISE SABOURIN (b. 3 JUL 1670 Quebec, re-married on 17 NOV 1687 at Lachine to PIERRE SERAT S/O FRANCOIS and FRANCOISE MARTIN of LaRoche). She was the D/O of JEAN and MATHURINE REGNAULT. He was killed on 23 FEB 1687 by the Iroquois.
- 2) **JEAN BAPTISTE LESUEUR**: b. in 1666 at Pont L'Evesque in Lisieux, Normandy. He was a soldier of the DuCruzet Company who was killed by the Iroquois on 18 OCT 1687.
- 3) **LOUIS JETS**: b. in 1663 at de Courson de Aunis, France. He was killed by the Iroquois on 17 NOV 1687.
- 4) **JEAN VINCENT**: b. in 1642 in France. He was killed by the Iroquois on 21 SEP 1687.
- 5) **JEAN DE LALONDE**: b. in 1640 at Havre de Grace, France. He married MARIE BARBARY (b. 1639, re-married on 26 JAN 1688 at Lachine to PIERRE de TABAUT) He was killed by the Iroquois on 30 SEP 1687.
- 6) **PIERRE BONNEAU**: S/O ISAIE and JEANNE SIMONEN. He was b. in 1650. He married on 6 NOV 1681 at Lachine to MADELEINE GIGNARD (b. 22 AUG 1662 at Chateau Richer She remarried 15 NOV 1687 at Lachine to ANTOINE RENAULT S/O PIERRE and MADELEINE FLEURENT. A third marriage on 28 JAN 1704 at Quebec to PIERRE GATIEN. He was killed by the Iroquois on 30 SEP 1687 at Lachine.
- 7) **PIERRE PERTHUIS**: S/O SYLVAIN and MATHURINE RACICOT. b. in 1644 in France. Married on 10 DEC 1668 at Montreal to CLAUDE DAMISE (b. 1650, buried 6 OCT 1705 at Montreal) D/O ETIENNE and GENEVIEVE PIOCHE of Paris. He was killed by the Iroquois in 1687.

- 8) HENRI FROMAGEAU: b. in 1660 in France. He was killed by the Iroquois on 30 SEP 1687 at Lachine.
- 9) PIERRE PETITEAU: b. in 1667 in France. He was killed by the Iroquois on 30 SEP 1687 at Lachine.
- 10) PIERRE CAMUS: b. 1666 in France. He was killed by the Iroquois on 10 SEP 1687 at Lachine.

Reference:

Tanguay
Drouin
A Traver Les Registres

Submitted by Al Yelle

QUEBEC

=====

On 2 June 1667, two unsavory soldiers were tried and convicted of desertion and theft. They were:

- 1) PIERRE NICOLAS dit LAVALLEE : For stealing goods from the hospital. He was sentenced to be branded with a hot iron of the "fleur de lys". Also four hours of hard labor, then he was to be hanged. Among some of the above punishments, he was to have an ear cut off for stealing a pair of Indian Raquettes (snow shoes). The hanging sentence was for desertion.
- 2) RENE JOUCHON: A soldier. A desertion and stealing as an accomplice to the above individual, he was to be whipped then branded with the "fleur de lys", then he was to be hung by his feet to witness the hanging of PIERRE NICOLAS dit LAVALLEE. He would be placed in prison with irons chained to his feet until such time that the courts decide he had enough punishment, then he would be released.

Reference:

Tanguay
A traver les Registres
Registres du Conseil

Submitted by Al Yelle

Captain & Seigneur Antoine Pécardy de Contrecoeur

His Military Service and Proof of Nobility

KOERT D.BURNHAM # 0006-C Highlands, Keeseville, NY 1 June 1989

The descendants of Captain Pécardy, many of whom live in our area, have every right to be proud of their blood line. He was born in the French Dauphine in 1596. He lived to the exceedingly old age of ninety-two, dying in 1688. By family tradition he was killed by Iroquois while defending his seigneurie of Contrecoeur granted him in 1672. Those who stem from him may also descend from other notable families among whom are the Denys; La Cornes; Bouchers and St. Ours.

French authorities knew its colony on the St. Lawrence could not survive constant attacks by the Iroquois and other enemies unless aided by a strong military force. In 1664 the twenty companies of the Carignan Regiment with a company from each of the Chambelle, Orleans, Poiteau and l'Allier regiments landed in Quebec. This army of 1200 men was mostly armed with flintlocks and an early form of bayonette. Their fire power, often twice a minute, was double that of the matchlocks used on the Continent until 1693. The Carignan was the only complete regiment ever sent to New France. When it was disbanded a few over 400 of the army elected to stay in Canada. They were an important factor in the colony's security. Among the most prominent of them was Antoine Pécardy, who gave his strange nickname to his land holding - Contrecoeur. It can mean the back of a chimney, against the grain and reluctantly. One speculation is that he did not like being a mercenary but had to become one in order to exist in an area devastated by war.

Pécardy's regiment was named for Prince Thomas of Savoy-Carignan, whose family controlled the mountain passes from France to Italy. His military successes were in France, Spain and Italy. Wealth permitted him to hire mercenaries and sell his regiment's services. After his death in 1656 its next commander was Johann von Balthazar (a German who led it against the Turks.) He turned it over to his friend, the Marquis de Salières before it sailed for Canada.

Pécardy's first marriage was fruitless. When he was seventy and widowed he married young Barbe Denys de la Trinité. The marriage ceremony would not have been performed had not both been of the noblesse. In Old and New France nobility was of the utmost importance. It was the key to more than economic and military advancement. A minor example is non-nobles could never rise above the army rank of lieutenant. Barbe gave her husband a daughter, Marie, and his sons, François Antoine and Claude Pierre.

In the bitter winter of 1666/1667 the battle scarred ninety-year-old Antoine Pécardy travelled from his seigneurie to Quebec to register in Canada the nobility granted him in Paris on January 1661 by Louis XIV. He was remiss in not doing so years earlier; He did so now so that the rank in life of his children could not be adversely questioned. After due study the Conseil Souverain approved of his Lettres de Noblesse on the 25th of February 1687 as well as his own report from which excerpts with explanations follow. (Archives Province of Quebec. Letters de Noblesses, etc., Vol. 1, pp 103-110.) He had been a lieutenant for twenty years and a captain for fifteen.

During his fighting years Europe was agonized by big, little, civil, religious and private wars. Its military leaders changed sides so often that it is hard to tell who was combatting who and why. He

ANTOINE PECARDY

had been a foot soldier under Montmorency against the Huguenots in the 1620's. As a light cavalry man he was shot in a shoulder during the battle of Thezin. During the siege of Valenco he was struck in the thigh by a musket ball. Later when serving under Prince Thomas of Savoy a projectile hit his head. A piece of his skull was surgically removed. In such cases it was customary to protect the brain with a silver plate. During the War of the Fronde he received a body wound at the d'Estampes Gate on the outskirts of Paris, while under Vicomte Turenne. There was a vicious hand-to-hand fight at the closed St. Antoine Gate. The Condé, known as the Great, with a few of his men was caught on the outside on July 2, 1652. Only one of the Montmorency women had the gate opened. Condé fled to safety protected by the cannon of the Bastille. Paris was given over to pillage, murder and fire. In the fray Pécardy's arm was so badly damaged that its use was never recovered. He had also fought under de Grançay in the Piedmont, probably when Prince Doria was defeated, at Avigliana.

In 1936 Pierre Saint-Olive published in Paris an article on persons from the Dauphine who had migrated to Canada. He questioned the authenticity of Pécardy's Letters of Nobility solely because his registered précis on battles and dates contained minor errors of dates and places. For this we must excuse the nonagenarium. He could not have been a Carignan-Salières captain without Louis XIV letters patent. Absolute proof is contained on page 135 of Volume III of Documents Relating to the Colonial History of the State of New York. In the fall of 1666 the Marquis de Tracy and General Courcelle led 1400 soldiers to the five Mohawk Villages on the river of the same name. There was no engagement because the Indians fled. Their fortifications, houses and food supply's were

ANTOINE PECARDY

FRANCO-AMERICAN NAME EQUIVALENTS

Staves-Lamarah-Mareaux-Marrow

David Kendall Martin

In his THE SHORES OF CHAMPLAIN (1892), Daniel Taylor mentions (p.31) that previous to 1800 some French refugees lived in huts on the south point of Point au Fer in the Town of Champlain, Clinton County, New York, among them Joseph Staves.

Barbara J. Blaylock-Marek of Eagan, Minnesota, writes us that her ancestor, a Joseph Staves, came from Chambley, Québec, between 1800 and 1803 to settle in the Town of Peru, Clinton County. Two of his sons served during the War of 1812 and later applied for bounty land and pensions from the federal government. 16 May 1878 John Stave (born c.1792 at Chambley) in Plattsburgh, Clinton County, stated he was "a Frenchman by birth & in the time of the war went by the name of Baptiste Lamarah & John Stave" (Pension #1086, National Archives).

Mitchell Stave of North Hartland, Niagara County, New York, declared he was of "French descent his father came with Lafayette and was one of his volunteers and fought through the revolution with him - the (our) French name was Marrow or Mareau or Marreaux - it is pronounced Marrow', as I am no scholar I cannot tell my lawyer how to spell it-" He also said, "In English I suppose the Mitchell is Michael so that my name may also be put on the roll Michael Marrow..." (Pension/Bounty Land #34.898, National Archives).

The obituary of another son, Anthony Staves of Capital Park, Des Moines, Iowa, in THE IOWA STATE REGISTER for 12 May 1891 mentions he was born in Peru, New York, 25 March 1803. The deceased had spoken "often of his father who left sunny France when a youth, and coming over with Lafayette to fight for American independence; of his being taken by the enemy and living on bread and water in a British prison; later on of three older brothers, John, Abram [born 1800, Lower Canada] and Mitchell, who served in the War of 1812."

had been a foot soldier under Montmorency against the Huguenots in the 1620's. As a light cavalry man he was shot in a shoulder during the battle of Thezin. During the siege of Valenco he was struck in the thigh by a musket ball. Later when serving under Prince Thomas of Savoy a projectile hit his head. A piece of his skull was surgically removed. In such cases it was customary to protect the brain with a silver plate. During the War of the Fronde he received a body wound at the d'Estampes Gate on the outskirts of Paris, while under Vicomte Turenne. There was a vicious hand-to-hand fight at the closed St. Antoine Gate. The Condé, known as the Great, with a few of his men was caught on the outside on July 2, 1652. Only one of the Montmorency women had the gate opened. Condé fled to safety protected by the cannon of the Bastille. Paris was given over to pillage, murder and fire. In the fray Pécardy's arm was so badly damaged that its use was never recovered. He had also fought under de Grançay in the Piedmont, probaby when Prince Doria was defeated, at Avigliana.

In 1936 Pierre Saint-Olive published in Paris an article on persons from the Dauphine who had migrated to Canada. He questioned the authenticity of Pécardy's Letters of Nobility solely because his registered précis on battles and dates contained minor errors of dates and places. For this we must excuse the nonagenarium. He could not have been a Carignan-Salières captain without Louis XIV letters patent. Absolute proof is contained on page 135 of Volume III of Documents Relating to the Colonial History of the State of New York. In the fall of 1666 the Marquis de Tracy and General Courcelle led 1400 soldiers to the five Mohawk Villages on the river of the same name. There was no engagement because the Indians fled. Their fortifications, houses and food supply's were

ANTOINE PECARDY

destroyed. At each village large crosses bearing the arms of France were erected. Tracy's aim had been to exterminate the Iroquoian Tribe. Probably to save face on October 17th the army was placed in battle array at the "Fort of Andaraque". Muskets and cannon were fired. The shout of "vivre Le Roy" was repeated three times. The Mohawk Canton was claimed for France by right of conquest. Pierre Duquest, Kings Royal Attorney, drew up the official report. It names the important persons present at the ceremony. Pécardy, the third to sign, was stated as noble. His simple signature was "de Contrecoeur". The document was rushed back to Quebec before the St. Lawrence froze. The Captain of Tracy's guards carried it to Versailles where it was presented to the king. Had Pécardy's claims been false he could not have escaped exposure and punishment.

**REPERTOIRE DES NOMS DE
 FAMILLE DU QUEBEC
 des origines à 1825**

by René Jetté and Micheline Lécuyer, Montréal, Inst. gén. J.L. & Ass. inc., 1988.
Address: Institut généalogique J.L. & Associés inc., C.P. 325, Succ. Ahuntsic, Montréal (Québec) Canada H3L 3N8. PRICE \$25.00 U.S. post paid. (201 pages).

-René Jetté, author of the Dictionnaire généalogique des familles du Québec des origines à 1730, is currently consultant and vice-president of the Institut généalogique J.L. & Associés inc..

-This book is a list of Quebec's family surnames from Quebec's origine to 1825. Mostly and especially intended for genealogist, this list puts together a chart of equivalence between, in part, the overall French patronymics (surnames) carried by the men in marriage acts registered in Quebec from the beginning to 1825 and their alternative spellings and nicknames that would have been associated with this period of time.

RESEARCH IN QUEBEC IS OUR SPECIALITY

 (we certify our results of research with proofs)

TELEPHONE 561-1730

PHIL'S DRY CLEANING
 GARNET ALTERATIONS AND REPAIRS
 PICK UP & DELIVERY

SUEDE & LEATHER
 CLEANERS

84 MONTCALM AVE
 PLATTSBURG, N Y

 **LOCKROW'S**
 187 MARGARET ST.
 PLATTSBURGH, N.Y. 12901
 (518) 563-4900

space planning/designing
 office supplies, furniture & machines

KURT A. MOWRY
 VICE-PRESIDENT

SELECTED CIVIL WAR PENSION RECORDS FROM THE NATIONAL ARCHIVES

Extracted by Lynne Moretti 23/1/89

The pension records of Union Civil War Veterans are indexed at the National Archives, Washington, D.C. in microfilm series #T288, 544 rolls. The pension folders may be examined on site, or they can be requested by mail, and partially photocopied. The latter method does not insure that the most helpful documents will be included.

While searching for references to my ancestors, ADOLPH FONTAINE and ALEXANDER GIROUX I did extract any Genealogical data found among other FOUNTAIN/LA FONTAINE and GIROUX / GERO / JERREAU etc. folders. Because the surname spelling was so arbitrary, I have grouped them together, and arranged them by given name.

Copies of these records can be obtained by following the instructions on the form 80(7-84).

AMA LA FONTAINE, 1st Vt. Vol. from Newport, killed in action. Born Ame Alphonse Rodriguez ROBERT on 3.9.1844 to Benonie ROBERT dit LA FONTAINE, who was living in St. Edwige Compton P.Q. and Marie FARREL. Benonie was the brother of Octave, and son of Benoni ROBERT and Genevieve PETIT dit BEAUCHEMIN, married 17.10.1838 at St. Mathieu De Beloeil. Marie was daughter of Patrick FARREL and a Mackomac woman. Marie died 20.7.1852, age 38 at Beloeil. In 1865 the family consisted of: Milina 24, Helen 22, Vilbou 20, Aime 18 soldier, Matilda 14, Wm. 4, Adolph 6.

ANDREW LA FOUNTAIN, Pvt. Co. E 124th N.Y. Vol. wounded at Petersburg and Appomatox; claim filed 14.8.1884 at Mooers, age 50, died at Champlain 5.10.1889. Married to Margaret CARTO 15.3.1857 by Rev. Charbonneau at Champlain. Wd. lived with dau. Mrs William ROGERS.

DANIEL D. FOUNTAIN, Co. B. 26th U.S. Inf. Enl. 1863, Colored Vol. Died Binghamton N.Y. 10.8.1899. He married Mary A, DAVIS who was born 15.3.1856, Harrisburg, Pa. on June 16 ca 1886. She had been previously married to John SCHERMERHORN, son of James on 18.1.1868 in Binghamton and had 2 children, one of whom was Ms. Dora SMITH. Evidently a divorce was not obtained from her 1st husband, and he died 21.10.1899.

DAVID LA FONTAIN, Seaman, enl. Buffalo in 1865, and Plattsburgh in 1867; born 9.10.1844 at Plattsburgh to Joseph LA FOUNTAIN b. Canada, and Mary ROBERT b. N.Y. and he died at Peekskill 13.4.1915. He married Mary C. LENT 7.7.1867 at M.E. Ch. Peekskill. She was the daughter of Jonas LENT b. 10.12.1820 and Sarah Cath. BROADIE b. 22.9.1832. and married 20.2.1850. Issue of Jonas LENT; Mary Catherine 10.11.1852, Emma Amelia 30.8.1854, Alex. F. 13.6.1856, Wm. J. 10.4.1860, Alice Annie 15.5.1862, Adeline C, 16.12.1865; all born in Peekskill N.Y. Mary C. died 29.12.1936. Issue of David LAFONTAIN; Irving D. 14.8.1868, Genevieve 16.2.1871, Mary E. 1.8.1873, Perly M. 13.7.1876, Edw. G. 19.9.1878, Goldie 21.9.1880, Beatrice 4.2.1882, Grover 25.12.1884, James H. 10.2.1888, Harold 2.1.1892, Hazel 17.12.1894, also raised Helen LA FOUNTAIN, grandniece, b. ca. 1903.

FRANCIS X. FOUNTAIN, Co. K 98th N.Y. born 4.7.1821 in Canada. He married Victoria BROOKS (ROUSSEAU) 3.2.1844 St. Remie, Napierville P.Q. The family lived at Malone. In 1898 their issue: Frank 50, Cutrine 48, Joseph 40, Delia 38, Harriet 35. Francis died 3.3.1910, and his widow lived at Westville.

GABRIEL LA FOUNTAIN, Pvt, Co. C 91st N.Y. Vol. Killed in action

31.3.1865, Petersburg. Married to Martha GOYETTE 1.7.1841 (By Fr. Rooney of Plattsburgh, who made no record, and removed to Albany). Issue; Mary 8.1.1851, Laura 2.1.1853, Lewis Nap. 30.1.1855-bapt. 1.3.1855, Wm. 6.2.1851-bapt. 15.2.1857, Josephine 7.4.1861, Martha 23.11.1863. Pension application witnessed by Gabriel and Ellen LA FOUNTAIN in 1869.

Martha married, 2nd, age 47 to Cyprium BOUCHER age 28, 18.6.1869
GEORGE ALFRED FOUNTAIN Corp. 98th N.Y. Malone. Married to Mary BENWARE 8.3.1869 in Malone by Rev. Wells. George died 29.1.1889, Whippleville, Franklin Co. Issue: Willard W, 3.4.1874, Josephine C. 6.9.1882.

JOHN LA FONTAINE 10th Regt. Co. L N.Y.H.A. Enlisted Watertown. Had a brother Martin 26 in 1867, lived in Orleans. His father Joseph was married in Ottawa to Jane MC CORMICK, his mother; she died 15.2.1854 in Ogdensburg. John died, unmarried 20.1.1865. Joseph LA FONTAINE married 2nd Eda LINBACK 3.7.1869, Orleans.

JOHN B. LA FOUNTAIN Pvt. Co. H. 11th N.Y. Cav. Drowned on transport Northam 22.12.1864. He was bapt. 4.1.1843 Coopersville son of J.B. LA FOUNTAIN and Catherine ROBERT, who were married 1837, St. Joseph Cooperville. Siblings in 1864 were Wm. 27, Oliver 20, Joseph 18. The family moved from Champlain to Alburg Vt. in 1871. On 3.3.1877 they were in Grand Isle Vt. In 1888 Catherine was 53 and John was 65.

LEWIS LA FOUNTAIN Pvt. Co. C 91st N.Y. Vol. Born 30.5.1830 Lacolle P.Q. Died 31.3.1913. Married Mary STRACK 21 11 1854 in Plattsburgh by Rev. Sallaz. Issue: Mary Eliz. 9.7.1869, Orila Emma 11.2.1873. A neighbor, Alex. LA FOUNTAIN gave a deposition, age 37, in Redford in 1890.

LOUIS LA FOUNTAIN alias GIROUX 109th Co. C. N.Y. Naturalized in Rensselaer Co. 20.10.1860 as Louis LA FOUNTAIN. His step-father was a "LA FOUNTAIN" He married Julie VALLEE at Quebec Cathedral on 2.9.1844. Louis enlisted on 19.7.1865 in Raleigh N.C. He died on 25.2.1903 and is buried at N.D. Des Neiges, Montreal.

OLIVER LA FOUNTAIN Pvt. Co. H 60th N.Y. Inf. enl. Ogdensburg. He was the son of J.B. LA FOUNTAIN of Camplain, and Catherine LABERT of Canada, and born 17.6.1844 (no bapt. record) He was a boatman, and married Zoe CARDIN 10.7.1866 St. Marie, Champlain. She died 21.5.1919 and he died 5.7.1928 age 84. Issue: Oliver Jr. 13.11.1867, Agnes 27.4.1870, Albert 8.4.1873, J.B. 11.9.1875, August 12.9.1879, Adelaide 8.4.1882, Alice 10.6.1884, Catherine 14.2.1887. He appears in the 1850 census: John 23, Catherine 28, Wm. 11, Robert 7, Oliver 5, Joseph 2, Antoine 7/12.

OLIVER C. FONTAINE Pvt. 2nd Regt. Co. K Brooklyn N.Y. He was the son of Catherine and George A. FOUNTAIN who were married 23.3.1840 in Staten Island by the Rev. John Miller.

PETER LAFONTAIN, Pvt. Co. F 10th Regt. Vt. Vol. enl. Enosburg Montgomery Vt. in 1865. P.O.W. He was born 24.7.1843, Fairfield, Vt. to John LA FONTAINE and Mary SHOVER, Canada. He married Elizabeth SHOVER on 1.4.1865 at Grovetown. In 1889 he lived in West Chazy. He died 3.12.1925 in Montgomery, Vt. and his wife died 8.6.1941. Issue: Fred 20.9.1866, Abbie 10.9.1868, Mary 10.9.1870, Fiona 15.9.1872, Jessie 7.8.1874. and he had a niece, Marcia LA FOUNTAIN.

PETER LA FONTAINE 1st Sgt. E Co. 16th N.Y. Vol. Inf. Age 34 in 1869, died 4.8.1902. Married Cecilia F. in Berthiville P.Q. Issue: Robillard 10.10.1871, Adrian 26.12.1875. 2nd wife Elizabeth died in 1926.

RUFUS LA FOUNTAIN, Co.B 14th U.S.Inf.Missing in action Petersburg 1864. Son of Adolph FONTAINE and Julia ROY.(see enclosed documents).

SORREAL LA FOUNTAIN, Pvt.Co.I 2nd N.Y.Cav. lost at sea on steamer North America,22.12.1864,en route from New Orleans.Cyrel enlisted 12.2.1864. He was born in 1847 son of Joseph LA FOUNTAIN and Zoe MARTIN who were married May 1835 at Lacadie.Issue: Ferron 2.1836, Joseph 6.1838, Nelson 7.1840, Marsalene 4.1856, Louis 5.1857.Joseph married Myra MARTIN 31.8.1862 St.J.B.K. Joseph died 16.10.1886 age 85. His widow, Myra lived on Sable St. Keeseville.

WILLIAM LAFOUNTAIN Enlisted 1st at Ogdensburgh Co. H 60th N.Y. Inf. then Co. A 6th U.S.Cav. P.O.W. Born 15.10.1837 died 6.5.1910 in Springfield Ma. Had brother Ivan. Married 1st Rosa MENIE ca 1868, 2nd Elizabeth MILLETT, ca 1900.

WILLIAM FOUNTAIN Pvt. Co. I 9th N.Y.Inf.from Malone;age 56 in 1884; worked at Huntingdon and Wyman.

ALBERT JEROW Co. C 96th N.Y. Enlisted Nov. 1861 at Mooers. Died 8.6.1862,unmarried.He was the son of Peter and Margaret ROY/KING who were married 6.2.1837 St. Eouard,Lower Canada.He was born 15.8.1842 ;bapt. "Hubert". Margaret died 20.10.1880 in Altoona.His family in 1862: Jon Albert 19, Celena 17, Delia 15, Margaret 12, Michael 8.

ALEXANDER GERO/JARREAU 11th N.Y. Cav.Co.K He was born 26.5.1847in Canada and died 1.9.1927. Married Lucy M. STACY dau. Antoine STACY and Catherine_____ in St.Mary's Potsdam N.Y. Lucy was born15.8.1849 and died 27.7.1938. Alex. had a brother Samuel H. GIRARD / GERO/JARREAU age 72 in 1928.

ALEXANDER GIROUX/GEROW Co.C 91st N.Y.enl.1864, wounded at Petersburg.Married Emilie FOUNTAIN daughter of Adolph FOUNTAIN and Julia ROY.(see enclosed documents).

CAMILLE GERO 1st Frontier Cav. N.Y.;134th Regt. Illinois, Born July 1836 Canada; died 10.6.1909; buried N.D.Cem. Malone. Married Louisa BLAIN 10.9.1845 at St.Joseph's Malone. Had a son Joseph C. GERO born 10.11.1866.Mentions: Louis GERO, son of John BLAIN and Louise PIDGEON, born Canada, died 21.10.1907 age 67-1-5 and a friend Jeremiah FOUNTAIN who served with him in the war.

JAMES E.GEROW 1st N.Y.L.A. Enl.Chenango Co. 1862. Born Marcy, Oneida Co.N.Y. 16.7.1840 son of Solomon GEROW 9.8.1818-1856 and Caroline GATES 6.9.1822-1899: Issue: William D. 15.5.1849, David B. 25.8.1841, Mary J. 3.18.---

JOHN GERO Co. F 98th N.Y.Vol. Inf. His 1st wife Ellen died 1876 Plattsburgh, mother of John and Olive GERO. 2nd wife Matilda, widow of Peter RHEUM. Lived Lyon Mt. 1888, Chasm Falls Franklin Co. 1895, Cuyahoga Co. Ohio 1899.

LOUIS GIROUX(see LA FOUNTAIN)

PETER GERO Co.M 5th U.S.Art. Age 29 in Feb.1864.Died 9.2.1876. Married Sarah DELANO 6.3.1864 M.E. Ch. Malone.Issue (who will be 16 on these dates) Emma 31.5.1882, Peter F. 29.8.1883, Jane(Sarah Ann) 25.5.1885, James 28.7.1887.

PLINY GEROW 118th Regt. Co I N.Y.Vol.Enl. July 1862 in Chazy. Born 6.1.1845 Father John GEROW. Pliny married Delia CARRIER 24.7.1863 in Chazy at M.E.Ch. She died 28.9.1920 and he died 29.1.1923.Issue:Maria Louisa 18.3.1864(later PLOOF), Alice Rose 24.1.1867, Lucy 12.4.1871.

FRANCO-AMERICAN NAME EQUIVALENTS

Staves-Lamarah-Mareaux-Marrow

David Kendall Martin

In his THE SHORES OF CHAMPLAIN (1892), Daniel Taylor mentions (p.31) that previous to 1800 some French refugees lived in huts on the south point of Point au Fer in the Town of Champlain, Clinton County, New York, among them Joseph Staves.

Barbara J. Blaylock-Marek of Eagan, Minnesota, writes us that her ancestor, a Joseph Staves, came from Chambley, Québec, between 1800 and 1803 to settle in the Town of Peru, Clinton County. Two of his sons served during the War of 1812 and later applied for bounty land and pensions from the federal government. 16 May 1878 John Stave (born c.1792 at Chambley) in Plattsburgh, Clinton County, stated he was "a Frenchman by birth & in the time of the war went by the name of Baptiste Lamarah & John Stave" (Pension #1086, National Archives).

Mitchell Stave of North Hartland, Niagara County, New York, declared he was of "French descent his father came with Lafayette and was one of his volunteers and fought through the revolution with him - the (our) French name was Marrow or Mareau or Marreaux - it is pronounced Marrow', as I am no scholar I cannot tell my lawyer how to spell it-" He also said, "In English I suppose the Mitchell is Michael so that my name may also be put on the roll Michael Marrow..." (Pension/Bounty Land #34.898, National Archives).

The obituary of another son, Anthony Staves of Capital Park, Des Moines, Iowa, in THE IOWA STATE REGISTER for 12 May 1891 mentions he was born in Peru, New York, 25 March 1803. The deceased had spoken "often of his father who left sunny France when a youth, and coming over with Lafayette to fight for American independence; of his being taken by the enemy and living on bread and water in a British prison; later on of three older brothers, John, Abram [born 1800, Lower Canada] and Mitchell, who served in the War of 1812."

THE ANCESTORS OF MARY JANE DAME
BY MARY FACTEAU HICKS
MEMBER # 028 OF NNYACGS

IN AN EFFORT TO PROVIDE MY CHILDREN AND GRANDCHILDREN WITH A GENERATION CHART, I HAVE DIVIDED MY FAMILY TREE BY MY EIGHT GREAT GRANDPARENTS. THE FOLLOWING INFORMATION PERTAINS TO MARY JANE DAME WHOSE FRENCH ANCESTORS NUMBERED SOME OF THE FAMOUS CARIGNAN REGIMENT. THESE PEOPLE WERE SOME OF THE EARLIEST SETTLERS OF NEW FRANCE. AMONG MARY'S ENGLISH FOREBEARERS WERE THE INFLUENTIAL STEBBINS FAMILY OF DEERFIELD, MA. THEY WERE SOME OF THE EARLIEST SETTLERS IN NEW ENGLAND.

THE SYSTEM I HAVE USED FOR NUMBERING MY FAMILY TREE IS AS FOLLOWS:

THE READER MULTIPLIES THE NUMBER OF A GIVEN PERSON BY TWO TO OBTAIN THE NUMBER OF THAT PERSONS PATERNAL PARENT.

THE READER MULTIPLIES THE NUMBER OF A GIVEN PERSON BY TWO AND ADDS ONE TO OBTAIN THE NUMBER OF THAT PERSONS MATERNAL PARENT.

MY MAJOR SOURCES OF REFERENCE ARE AS FOLLOWS:

MY FAMILY

"DICTIONNAIRE GENEALOGIQUE DES FAMILLES CANADIENNES" BY L'ABBE TANUAY

THE MARRIAGE REPERTORIES OF BENOIT PONTBRIAND

"OUR FRENCH-CANADIAN ANCESTORS" BY THOMAS LA FOREST

"THE KING'S DAUGHTERS" BY JOY REISINGER AND ELMER COURTEAU

"FRENCH CANADIAN & ARCADIAN GENEALOGICAL REVIEW" EDITED BY ROLLAND AUGER

"LES CIMETIRE DE QUEBEC PAR PIERRE-GEORGES ROY CIMETIERE DE LA COTE LA MONTANGNE"

I HAVE IDENTIFIED ANY ANCESTOR THAT WAS A KING'S DAUGHTER BY THE LETTERS KD. (IN CONCERN FOR PEOPLING CANADA THE KING DIRECTED THE RECRUITMENT OF YOUNG WOMEN OF GOOD QUALITY FOR THIS PURPOSE. THEY WERE TO BE CALLED THE KING'S DAUGHTERS) NARRATIVES ON THESE WOMEN MAYBE FOUND IN THE BOOK "THE KING'S DAUGHTERS".

NARRATIVES ON THE FOLLOWING PEOPLE CAN BE OBTAINED BY READING THE VOLUMES LISTED BY THE PERSON IN "OUR FRENCH-CANADIAN ANCESTORS"

NICOLAS AUDET DIT LAPOINTE VOL. 1

JEAN GAGNON VOL. 1

LOUIS BOLDUC VOL. 2

ETIENNE CHARLES DIT LA JEUINESSE VOL. 3

JEAN CRESTE VOL. 3

HICKS, HUGH SERVED AS A RESERVIST. HE WAS CALLED TO ACTIVE DUTY FOR THE BERLIN CRISIS.

2 FACTEAU, CLAYTON SERVED IN THE PERSIAN GULF DURING WORLD WAR II.

13 DAME, MARY JANE'S BROTHER, JOHN SERVED AND DIED DURING THE CIVIL WAR.

108 GOSSELIN, MARTHE'S BROTHERS BREVETTE MAJOR CLEMENT AND LOUIS GOSSELIN WERE SOLDIERS IN THE REVOLUTIONARY WAR. CLEMENT WAS WOUNDED AT YORKTOWN. REFER TO "MOSES HAZEN & THE CANADIAN REFUGEES IN THE AMERICAN REVOLUTION" BY DR. ALLAN EVEREST.

418 DENOYAN, JACQUES EXPLORED LAKE OF THE WOODS BETWEEN ONTARIO AND MINNESOTA.

419 STEBBINS, MARGURITE FOR INFORMATION ON THE STEBBINS FAMILY READ "A HISTORY OF DEERFIELD, MA." BY GEORGE SHELDON.

420 BOMBARDIER, ANDRE OU PASSEPARTOUT SOLDAT DE LA COMPAGNIE A'ALOIGNY

836 DENOYAN, JEAN WAS IN CANADA AS EARLY AS 1658. HE CAME ON EARLY VOYAGES WITH THE JESUITS.

838 STEBBINS, JOHN SERVED UNDER CAPTAIN MOSELY IN THE ENGLISH ARMY IN 1675-76. HE WAS THE ONLY KNOWN SURVIVOR OF THE BLOODY BROOK MASSACRE, SEPTEMBER 18, 1675.

872 GOSSELIN, GABRIEL'S SECOND MARRIAGE ON 10/04/1677 WAS TO LOUISE GUILLOT WIDOW OF MATHURIN RENAUD. LOUISE WAS THE DAUGHTER OF MARIE D'ABANCOURT, THE SISTER OF THE MOTHER OF THE FAMOUS LOUIS JOLLIET, THE DISCOVERER OF THE MISSISSIPPI.

892 ACHIM, ANDRE SGT. DE LA COMPAGNIE DE PORTE AU REGIMENT DE CARIGNAN.

894 SEQUIN, FRANCOIS SOLDAT DE LA COMPAGNIE DE ST. OURS AU REGIMENT DE CARIGNAN

1676 STEBBIN, JOHN WAS AN INFULENTIAL CITIZEN OF NORTHAMPTON MA. IN 1672/3 HE SUBSCRIBED TO HARVARD COLLEGE 10 SHILLINGS. HIS DEATH WAS ATTRIBUTED TO WITHCHCRAFT.

1690 FRANCIS, ISAAC WAS CAPTAIN D'UNE COMPAGNIE DE CHEUIN LEGERES

1748 MIVILLE, PIERRE CAPT. WAS A SOLDIER IN THE GARRISON OF BROUAGE. MIVILLE WAS GRANTED A CONCESSION OF LAND BY GENERAL TRACY.

1750 THE MARRIAGE OF JEAN LANGLOIS AND FRANCOISE GASNIER AT QUEBEC CITY ON JULY 15, 1634 WAS THE THIRD MARRIAGE IN THE COUNTRY.

1774 CHARLES, (LAJEUNESSE) ETIENNE MANY TIMES G. GRANDDAUGHTER, EMMA LAJEUNESSE UNDER THE STAGE NAME OF ALBANI WAS AN EXTRAORDINARY SOPRANO. SHE SANG AT THE FUNERAL OF QUEEN VICTORIA.

1766 GASNIER, PIERRE WAS WITH A PERSON BY THE NAME OF LEMOYNE WERE REPUTED TO BE THE BEST OARSMEN IN THEIR AREA.

1781 MARIE PINARD'S BROTHER LOUIS WAS ONE OF THE BEST SURGEONS OF THREE RIVERS. MARIE AND HER HUSBAND DOMINQUE GAREAU WERE PARENTS OF JEAN, PIERRE AND MARIE THREE PIONEERS OF BOUCHERVILLE, QUEBEC.

3352 STEBBINS, ROWLAND CLEARED IMMIGRATION ON NOVEMBER 12, 1634. HE WAS ONE OF THE PIONEERS OF NORTHAMPTON MA.

I MUST THANK MY MOTHER, PAULINE "JOYCE" CONLEY FACTEAU AND HER RIGHT HAND MAN, MY DAD, CLAYTON FACTEAU FOR MANY LONG HOURS SPENT HELPING ME DO RESEARCH. I ALSO WOULD LIKE TO THANK MRS. ADDIE SHIELDS, MR. ROBERT MOODY, MR. GUY FACTEAU, AND MR. BILL MARQUIS FOR THEIR ASSISTANCE.

MY CHILDREN AND GRAND CHILDREN ARE:

HICKS, PATRICK B. 09/02/1962 PLATTSBURGH, N.Y. G 2
 M HARVEY, DAWN 06/16/1984 ST. MARY'S CHAMPLAIN, N.Y.
 HICKS, SHAWN B. 02/27/1988 PLATTSBURGH, N.Y. G 1

HICKS, MATTHEW B. 09/18/1963 PLATTSBURGH, N.Y. G 2
 M MESECK, GERMAINE 08/18/1984 ST. MARY'S CHAMPLAIN, N.Y.
 HICKS, BRYCE, B. 06/07/1987 PLATTSBURGH, N.Y. G 1

1 FACTEAU, MARY B. 09/26/1943 LYON MOUNTAIN, N.Y. G 3
 M HICKS, HUGH 09/16/1961 ST. JOSEPH'S DANNEMORA, N.Y.
 M NEWLAND, RUDOLF 06/23/1979 CHURCH OF THE REDEEMER,
 PLATTSBURGH, N.Y.
 M HICKS, HUGH 09/16/1989 ST. JOSEPH'S DANNEMORA, N.Y.
 2 FACTEAU, CLAYTON B. 04/13/1922 SARANAC, N.Y.

G 4
 M 01/23/1943 ST. BERNARD'S LYON MOUNTAIN, N.Y.
 3 CONLEY, PAULINE B. 06/07/1926 LYON MOUNTAIN, N.Y.
 6 CONLEY, OWEN B. 04/15/1880 ALTONA, N.Y. D. 05/12/1938 BUR.
 ALTONA, N.Y. G 5
 M 06/21/1908 HOLY ANGELS ALTONA, N.Y.
 7 JORDAN, MARY B. 08/31/1891 IRONA, N.Y. D. 02/23/1970 BUR.
 ALTONA, N.Y.
 12 CONLEY, PATRICK B. 05/05/1850 D. 03/24/1938 BUR. ALTONA, N.Y. G
 6

M
 13 DAME, MARY JANE B. / / 1855 BAP. COOPERVILLE, N.Y. D.
 01/14/1929 BUR. ALTONA, N.Y.

26 DAME, PIERRE P. #95 G 7
 M 02/02/1830 NAPIERVILLE, QUEBEC
 27 QUIMET, ELENORE B. / /1802 D. 05/16/1889 MOOERS, N.Y.
 ELEANORE LIVED MANY YEARS IN ALTONA, N.Y.

52 DAME, PIERRE G 8
 M 02/13/1808 LACADIE
 53 LIRET, THERESE VF JOSEPH GABORIAULT
 54 QUIMET, JACQUES O.#67
 M 07/18/1796 LA PRAIRIE, N.D. DE LA PRAIRIE DE LA MADELEINE

55 NORMANDIN, VERONIQUE
 104 DAME, (ADAM) JEAN LOUIS D. 02/01/1774 P #32 p.80 G 9
 M 02/07/1774 ST. JOSEPH'S CHAMBLY, QUEBEC
 105 LABOMBARDE, M. REINE B. 09/27/1752
 106 LIRETTE, CHARLES
 M

107 MARIE, MARGARET
 108 QUIMET MICHEL B. 07/09/38 VF MARIE SENEAL T.p.183,327 P.#67
 M 01/07/1772 MONTREAL
 109 GOSSELIN, MARTHE B.07/27/42
 110 NORMANDIN, J.B.
 M
 111 LAMOUREUX, MARIE AMBILIS
 208 DAME, PIERRE VF MARIE BLIN T,p,248 A. G 10
 M 08/10/1750 BOUCHERVILLE, QUEBEC
 209 DENOYON, MADELEINE
 210 BOMBARDIER, JACQUES 08/30/1714
 M 02/09/1750 PTE AUX TREMBLES
 211 TIBEAU, FRANCOISE 09/05/1716 ANNAPOLIS, ACADIE ?
 212 LIRETTE, CHARLES
 M
 213 LE MAITRE, M. ANNE
 214 MARIE, JACQUES
 M 10/27/1760 ST. CHARLES
 215 DAUDELIN, M. ANNE
 216 QUIMET PIERRE B. 06/18/1683 T.p. 183
 M 01/04/1717 ST. JOCHIM, VERREAU
 217 BRAULT POMINVILLE, MARGURITE
 218 GOSSELIN, GABRIEL B. 05/12/1699 D. 02/10/1770 T.p. 324
 M 11/25/1726
 219 CREPEAU, GENEVIEVE B. / / 1705
 220 NORMANDIN, LOUIS
 M
 221 MEUNIER, VERONIQUE
 222 LAMOUREUX, FRANCOIS
 M
 223 ACHIM, MARGUERITE B. / /10
 416 DAME, ANTOINE T.p. 248 G 11
 M
 417 LE FRANCOIS, ELIZABETH
 418 DENOYAN, JACQUES B.02/12/1668 TROIS RIVIERES, QUEBEC A.
 M 02/03/1703 DEERFIELD, MA.
 419 STEBBENS, MARGUERITE (ABIGAIL) B.01/04/1683 DEERFIELD, MA. D.
 11/15/ BOUCHERFIELD, QUEBEC
 420 BOMBARDIER, ANDRE B. / /1679 D. 04/19/1754 PTE AUX TREMBLES
 A.
 M 06/12/1706 NOTRE DAME DE MONTREAL
 421 DEMERS, MARGUERITE 01/11/1687 MONTREAL
 422 THIBAUT, NICHOLAS B. 05/31/1663 D. 10/02/1727 TERREBONNE.
 ARCADIA T.p. 466,565 P.#58
 M 09/04/1712 CHARLESBOURG, QUEBEC
 423 PAQUET, MARIE LOUISE B. 11/19/1693
 428 MARIE, JACQUES

M
 429 DEROCHES, ANGELIQUE
 430 DAUDELIN, JACQUES
 M
 431 DULUDE, ANGELIQUE
 432 QUIMET, JEAN B. / /1634 D.11/19/1687 A STE FAMILLE, I.O.
 T.p. 182 A.
 M 10/03/1660 CHATEAU RICHER, QUEBEC
 433 GAGNON, RENEE B. / /43
 434 BRAULT POMINVILLE, HENRI T.p. 65 A.
 M 08/11/1692
 435 BOLDUC, MARIE URSULE B. 07/06/1675
 436 GOSSELIN, MICHEL B. / /1659 T.p.324
 M 11/12/1684
 437 MIVILLE, MARIE B. 04/13/1665
 438 GREPEAU, MAURICE MAJOR. B. 07/ 20/1673 D. 12/03/1717 ST.
 PIERRE, I. O.
 M
 439 AUDET, MARIE B. 09/04/1682
 440 NORMANDIN, JEAN BAPTISTE B. / /1679
 M
 441 PERROTT, MARY ANNE 01/14/1692
 442 MEUNIER, JACQUES B. / /1681
 M
 443 PETIT, M. GENEVIEVE
 444 LAMOUREUX, JEAN BAPTISTE B. 09/12/1665
 M
 445 GAREAU, MARIE B. 11/10/1671
 446 ACHIM, FRANCIS B. 01/ 01 /1684
 M
 447 SEQUIN, MARIE B. / /1676
 832 DAUNET (DAME), PIERRE ANTOINE B. / /1676 T.p.248 G 12
 M 11/06/1702 BOUCHERVILLE, QUEBEC
 833 ROBERT, MAUGUERITE B. / /1683
 836 DENOYON, JEAN B. / /1635 D.03/10/1692 ROUEN, FRANCE P.#69A
 p93 A.
 M 07/20/1665 TROIS RIVIERES, QUEBEC
 837 CHAUVIN, MARIE B. 09/ 08/1650 VF VF R. LANGLOIS D.1723
 838 STEBBENS, JOHN B. 01/28/1648 SPRINGFIELD, MA. A
 M BOSTON, MA.
 839 ALEXANDER, DOROTHY OF NEWTON, MA.
 840 BOMBARDIER, JEAN B. / /
 TOURNAY, FLANDRE FRANCE A.
 M
 841 GUILIN, MARIE FRANCOISE
 842 DUMAY, (DEMERS) JEAN BAPTISTE B. / / 1661 D. 1723 T.p.420
 A.
 M 02/25/1686

843 MASTA, CUNEGONDE B. / /1666
 844 THIBAUT, GUILLAUME B. / /1618 D. 08/23/1686 CHATEAU RICHER,
 QUEBEC T.p.564
 M 01/11/1655 QUEBEC
 845 FRANCOIS, MARIE MADELEINE B. / /1633
 846 PAQUET(PASQUIER), LOUIS B. / /1669
 M 01/09/1690 CHARLESBOURG (CHATEAU RICHER) QUEBEC T.p.203,
 386,466 P.#586
 847 LEROUX, GENEVIEVE B. 12/ 29 /1673 D. 05/11/1711
 856 MARIE, THOMAS B. 05/03/61
 M
 857 SEDILLOT, LOUISE
 858 DESROCHES, JOSEPH
 M
 859 BEAUCHAMPS, MARIE
 860 DAUDELIN, RENE
 M
 861 ABIRON, M. MADELEINE B. 01/18/80
 862 DULUDE(HUET) JEAN JOSEPH DULUDE, ANGERS, FRANCE
 M
 863 GAREAU, ANNE
 864 QUIMET(HOUMET), NICOLLAS REIMS, FRANCE A.
 M
 865 NICAISE, PERETTE
 866 GAGNON, JEAN B. 08/13/1611
 M
 867 COCHON, MARGUERITE B. / /1620
 868 BRAULT, JEAN BALON, ANNIS, FRANCE
 M
 869 JONSEAUME, SUZANNE
 870 BOLDUC, LOUIS B. / /1648
 M 08/18/1653 QUEBEC
 871 HUBERT, ELIZABETH B. / /1651
 872 GOSSELIN, GABRIEL B. / /1621 D.07/07/1697
 M 08/18/1653 QUEBEC
 873 LELIEVRE, FRANCOISE
 874 MIVILLE, FRANCOIS
 M
 875 LANGLOIS, MARIE B. 08/19/1636 D.08/15/1687
 876 CREPEAU, MAURICE B. / /1639 D. 09/08/1704
 M
 877 LAVERDURE, MARGUERITE B. / /1646 D.08/22/1727
 878 AUDET(LAPOINTE), NICOLAS B. / / D.12/10/1700
 M.
 879 DESPRES, MADELEINE B. / / D.12/10/1712
 880 NORMANDIN, MATHURIN B. / /1634 D. 1684
 M

881 BADEAU, SUSANNE
 882 PERROT, JACQUES B. 06/24/1668 D. 1700
 M
 883 GAGNE, ANNE
 884 MEUNIER, PIERRE B. / /1648 D. 01/04/1695
 M
 885 RICHAUME, BARBE B. 06/22/1659
 886 PETIT, LOUIS
 M
 887 CHARLES, MARIE B. / / D.1669
 888 LAMOUREUX, LOUIS B. / / D.02/25/1715 T.p.64
 M / /1664
 889 BOIVIN, FRANCOISE B. / /1642 D. 04/15/1717 KD
 890 GAREAU(ST.ONGE) JEAN B. / /1643
 M
 891 TAILBOT, ANNE B. / /1653 KD
 892 ACHIM, ANDRE SGT. B. / / D. 1704
 M
 893 PIETON(PIETOU) FRANCOISE B. 04 / 10 /16/49/51 D. /19/1700
 BRETAGNE KD
 894 SEQUIN, FRANCOIS B. 07 / 04 /1664 D.05/10/1704
 M
 895 PETIT, JEANNE KD

1664 DAUNET(DAME), ANTOINE B. / /1641 T.p.247 G 13
 M 09/24/1669 BOUCHERVILLE, QUEBEC
 1665 RICHARD, MARIE B. / /1647
 1666 ROBERT, LOUIS
 M
 1667 BOURGERY, MARIE
 1672 DENOYAN, (DESNOYERS) JEAN B. ROUEN, FRANCE P. #69A A
 M
 1673 FRANCHORD, JEANNE
 1674 CHAUVIN(LAFORTUNE) MARIN NORMANDY, FRANCE
 M
 1675 GILETTE, BAN
 1676 STEBBENS, JOHN B. / /1626 D. 03/07/1678 ENGLAND A
 M 03/14/1646 SPRINGFIELD, MA.
 1677 MUNSON, ANNA VF ABRAHAM MUNDEN
 1678 ALEXANDER, JOHN A
 M
 1679 , BEATRICE
 1684 DUMAY, ANDRE B. / /1631
 M
 1685 CHEFVILLE, MARIE B. / /1636
 1686 MASTA, MATHRIN B. / / 1643 D.05/01/1688 PTE AUX TROMBLES
 MONTREAL T.p.420

M
 1687 ELOY, CATHERINE B. / /1645 D.04/13/1728 ST. FRANCIS I.J.
 1688 THIBAUT, NICHOLAS ROUEN, FRANCE T.p.564
 M
 1689 ANSEAUME, ELIZABETH
 1690 FRANCOIS, ISAAC CAPT. METZ, FRANCE T.p.564
 M
 1691 PAIGUE, ESTHER
 1692 PAQUET, MAURICE DE SENILLE, POITIERS, FRANCE T.p.203,465
 M / / 1668
 1693 FORGET, FRANCES
 1694 LEROUX(CARDINAL) FRANCIS B. / /1637 T.p.386
 M
 1695 REGNAULT, MARIE B. / /1639 D. 03/01/1709 CHARLESBOURG, QUEBEC
 1712 LE MARIE, JACQUES B. / /1628
 M
 1713 MORIN, MARIE B. / /1629
 1714 SEDILOT, ETIENNE B. 90/09/1640
 M
 1715 CARBONNET, MADELEINE B. / /1642 PARIS, FRANCE
 1716 DESROCHES, JEAN B. / /1621
 M
 1717 GODE', FRANCOISE B. / /1636
 M
 1718 BEAUCHAMPS, JACQUES LA ROCHELLE, FRANCE
 M
 1719 DARDEYNE, MARIE
 1720 DAUDELIN, NICHOLAS B. / /1636 ST. PAUL ROUEN, FRANCE
 M
 1721 GIRARD, ANNE B. / /1636 VAUDRIEL, ROUEN, FRANCE
 1722 ABIRON, PIERRE B. / /1633
 M
 1723 DESPERNAY, M. ANNE B. / /1659 SAISSONS PICARDIE, FRANCE
 1724 DULUTH(HUET) JOSEPH B. / /1650
 M
 1725 CHIQUEOT, CATHERINE B. / /1663
 1726 GAREAU(ST. ONGE) JEAN B. / /1643 LAROCHELLE, FRANCE
 M
 1727 TALBOT, ANNE B. / /1653 ST.MACLOU, ROUEN, FRANCE
 1732 GAGNON, PIERRE
 M
 1733 ROYER, RENEE TOUROUVRE, FRANCE
 1734 COCHON, JEAN
 M
 1735 COINTAL, MARGUERITE DIEPPE, FRANCE
 1740 BOLDUC, PIERRE / PARIS, FRANCE T.p.64
 M
 1741 PIJORT, GILETTE

1742 HUBERT, CLAUDE PARIS, FRANCE T.p.64
 M
 1743 FONTAINE, ISABELLE
 1744 GOSSELIN, NICOLAS BAYEUX, NORMANDY, FRANCE
 M
 1745 DUBRIOT, MARGUERITE
 1746 LELIEVRE, CHRISTOPHE LORRAINE, FRANCE
 M
 1747 CLEMENT, GEORGETTE
 1748 MIVILLE(LESUISSE) PIERRE CAPT. B. / / 1602 FRIBOURG,
 SWITZERLAND BUR. Rp.18 10/15/1669
 M
 1749 MAUGIS, CHARLOTTE
 1750 LANGLOIS, NOEL ALECON, ORNE, NORMANDY
 M
 1751 GRENIER(GARNIER) FRANCOISE
 1752 CREPEAU, JEAN
 M
 1753 FAUMOLEAU, SUZANNE
 1754 LAVERDURE, MARTIN
 M
 1755 LELIOT, JACQUELINE
 1756 AUDET, INNOCENT ST, PIERRE DE-- POITIERS
 M
 1757 ROY, VINCENTE
 1758 DESPRES, FRANCOIS PARIS, FRANCE
 M
 1759 LA GRAND, MADELEINE PARIS, FRANCE
 1760 NORMANDIN, JEAN
 M
 1761 DESMAISONS, MARIE
 1762 BADEAU, JACQUES LAROCHELLE, FRANCE
 M
 1763 ARDOUIN, ANNE
 1764 PERROT(VILDAIGRE), JACQUES
 M
 1765 LEFLOT, MICHELLE B. / /1642
 1766 GAGNE, PIERRE B. 02/ 24 /1645 T.p.246
 M
 1767 DAUBIGEON, CATHERINE B. 11/ 25/1653 MONTREAL, D. 05/13/1712
 LA PRAIRIE
 1768 MEUNIER, BERTRAND RENNES, BRETAGNE, FRANCE
 M
 1769 GUIBOUR, MADELEINE
 1770 RICHAUME, (PETRUS) PIERRE
 M
 1771 ARNUE, MARTHE B. / /1636
 1772 PETIT, NICHOLAS B. / /1631 P#69A

M 08/17/1656 TROIS RIVIERES, QUEBEC
 1773 POMPONNELLE, MARIE B. / /1630
 1774 CHARLES(LAJEUNESSE) ETIENNE B. / /1649 P#69Ap93
 M 10/24/1667 TROIS RIVIERES
 1775 NIEL, MADELON B. / /1653 KD
 1780 GAREAU, DOMINIQUE LAROCHELLE, FRANCE
 M
 1781 PINAULT, MARIE
 1782 TAILBOT, EUSTACHE ROUEN, FRANCE
 M
 1783 DE LA LONDE, MARIE
 1784 ACHIM (ACHEM) MATHURIN
 M
 1785 , ANNE
 1786 PIETOU, MARTIN
 M
 1787 BOURG, CATHERINE
 1788 SEQUIN, LAURENT
 M
 1789 MASSIEU, MARIE
 1790 PETIT, JEAN ST. MARGUERITE, LAROCHELLE, FRANCE
 M
 1791 GAUDRAU, JEANNE
 3328 DAUNAS, (DAME) LOUIS G 14
 M
 3329 GAUATTE, JEANNE
 3330 RICHARD, PIERRE
 M
 3331 MASSON, ANNE
 3332 ROBERT, PHILIPPE D AMIENS PICARDIE, FRANCE
 M
 3333 DUPUIS, JEANNE
 3334 BOURGERY, JEAN B.
 M
 3335 GENDRE, MARIE
 3350 GILLETTE, MARIN BANNE, NORMANDY, FRANCE
 M
 3351 BOIRE, ISABELLE NORMANDY
 3352 STEBBENS, ROWLAND B. / /1599 D. 12/14/1671 FROM IPSWICH
 ENGLAND
 M
 3353 , SARAH
 3354 MUNSON, THOMAS
 M
 3355
 3356 ALEXANDER, JOHN SCOTLAND
 M
 3353

3368 DUMAY, JEAN ST. JACQUES, DIEPPE, FRANCE
 M
 3369 MAUGIS, BARBE
 3370 CHEDVILLE, JEAN
 M
 3371 JESIOUN, MARGURITE
 3372 MASTA, JACQUES
 M
 3373 COUTAUD, MARIE POITOU, FRANCE
 3374 ELOY, JEAN BRIE, FRANCE
 M
 3375 POITE, ANTOINETTE
 3384 PASQUIER, MERV (MESSY) DE ST. PAUL DE VENDEUVE EVECHE DE
 POITIERS, FRANCE T.p.465
 M
 3385 BEAUMONT, VINCENTE
 M
 3386 FORGET, NICHOLAS
 M
 3387
 3388 LEROUX, JEAN T.p.386
 M
 3389 LEBLANC, JEANNE POITIERS, FRANCE
 3390 RENAUD, JEAN T.p.386
 M
 3391 GAUTHIER, CATHERINE DE ST. MARCEAU, EVECHE D'ORLEANS, FRANCE
 3428 SEDILOT, LOUIS B. / /1600 MONTREUIEL, PICARDIE, FRANCE
 M
 3429 GRIMOULT, MARIE
 3430 CARBONNET, NICHOLAS B. / /1606
 M
 3431 ROBIN, ANNE
 3432 DESROCHES, JEAN T.p.184
 M
 3433
 3434 GODE', NICOLAS
 M
 3435 GADOIS, FRANCOISE
 3436 BEAUCHAMP, MICHEL
 M
 3437 ROULETTE, MARIE
 3438 D ARDEYNE, PIERRE
 M
 3439 CHAISON, GILETTE
 3444 ABIRON, JEAN
 M
 3445 RIGAUD, ANNE
 3446 DESPERNAY, LAURENT

M
 3447 CAMBRON, JEANNE
 3448 HUET, MICHEL
 M
 3449 JACQUELIN, JEANNE
 3450 CHIQUEOT, JEAN B.
 M
 3451 MACLIN, MARGUERITE
 3452 GAREAU, DOMINIQUE,
 M
 3453 PINAULT, MARIE
 3454 TAILBOT, EUSTACHE
 M
 3455 DELALANDE, MARIE
 3464 GAGNON, BARNABE
 M
 3465 CRESTE, FRANCOISE
 3500 LANGLOIS, GUILLAUME
 M
 3501 MILLET, JEANNE ST. LEONARD DE PARCS NORMANDY, FRANCE
 3528 PERROT, JEAN /
 M
 3529 BIGOT, MATHURINE
 3530 LEFLOT, ANTOINE
 M
 3531 LAMERE, MARGUERITE
 3532 GASINER, PIERRE B. / /1610 D. 1656 IGE. PERCHE, FRANCE
 M
 3533 ROUZEE, MARGURITE
 3534 DAUBIGEON, JULIEN T.p. 246 DE CLISSON, DE NATES, BRETAGNE
 M / /1652
 3535 LEMEUNIER, PERRINE
 3540 RICHAUME, SIMON
 M
 3541 BELIOR, CATHERINE
 3542 ARNUE, MARC
 M
 3543 BRADEUR, LOUISE
 3544 PETIT(LAPREE) NICHOLAS P#69A
 M
 3545 DE DUGUAY CATHERINE (ANCELINE) DALERAY, AULNIS, FRANCE
 3546 POMPONNELLE, JEAN P#69A
 M
 3547 BOULET, MICHELLE LONGINE, AULNIS
 3548 CHARLES, FRANCOIS P#69A p.93
 M
 3549 RENAUD, COLOMBE
 3550 NIEL, ROBERT P#69

M
 3551 LAMBERT, ANNE
 3562 PINARD, JEAN MERCHANT OF LAROCHELLE, FRANCE
 M
 3563 GAIGNER, MARGUERITE
 6704 STEBBENS, FRANCIS B. IPSWICH, ENGLAND 6 15
 M
 6705
 6900 CHIQUEOT, GUILLAUME
 M
 6901 FAFART, JEAN
 6902 MACLIN, NICHOLAS
 M
 6903 LAROSE, SUZANNE
 7064 GASNIER, LOUIS JAUZE, SARTH, FRANCE
 M
 7065 LAUNAY, MARIE D. 04/09/1640 ST, COSME, FRANCE
 7066 ROUZEE, JEHAN
 M
 7067 LEBARBIER, CATHERINE
 7124 PINARD, LOUIS COGNAC, FRANCE
 M
 7125 MESNARD, GABRILLE
 7126 GAIGNEUR, JEAN LAROCHELLE, FRANCE
 M
 7127 GUILLEMETTE, RAYNIER
 15128 GASNIER, CHRISTOPHE 616
 M
 15129

OUR LIBRARY IS OPEN BY APPOINTMENT ONLY
 AFTER THE FALL CONFERENCE IN OCTOBER

Please write at least a week in advance or call one of the persons below. We don't have enough persons visiting the library to keep it open on a weekly basis in the winter time.

President:	Philip Galarneau	518-647-8162
Vice President	Marie Gennett	518-846-7707
Editor	William Marquis	518-561-2791 after 2pm
Board Member	J-Remi Bourgeois	518-236-7993
Treasure	Susan Pombrio	518-293-1132
Corr.Sec.	Bernadette Patrie	518-298-3303

OUR ADDRESS IS
 NORTHERN NEW YORK AMERICAN-CANADIAN
 GENEALOGY SOCIETY
 PO BOX 1256 Plattsburgh, NY 12901

MARIAGES — MARRIAGES

(1830 - 1880)

Comté de **CLINTON** County

(New York)

Order from our
society
\$29.00 post paid

Make checks
payable
N.N.Y.A.C.G.S.

2nd edition
including
500 marriages
not in 1st
edition

Plattsburgh	(1830)	Champlain	(1860)
Coopersville	(1843)	Danemora	(1860)
Ausable Forks	(1849)	Mooers Forks	(1861)
Keeseville	(1849)	Cadyville	(1861)
Redford	(1853)	Ellenburg	(1864)
Rouses Point	(1856)	Churubusco	(1872)

No 106

BENOIT PONTBRIAND
2390, Marie-Victorin
Sillery - Qué. - Canada
G1T 1K1
1984

COOPERSVILLE N.Y.

ST-JOSEPH-DU-CORBEAU

BAPTÊMES ET SÉPULTURES

(1843-1880)

BAPTISMS AND BURIALS

Order from our
society
\$29.00 post paid

Make checks
payable
N.N.Y.A.C.G.S.

No 110

Compilateurs:
Benoit Pontbriand
Virginia E. DeMarco
Gérard E. Provencher

Editeur:
B. Pontbriand
2390, Marie-Victorin
Sillery (Québec) G1T 1K1

1985

SACRED HEART CATHOLIC CHURCH, CHAZY, N.Y.

REPertoire OF BAPTISMS A - H
(1907 - August 1919)

MATERIAL ARRANGEMENT:

FAMILY NAME, GIVEN NAME NAME OF FATHER NAME OF MOTHER	DATE OF BAPTISM DATE OF BIRTH	RESIDENT NAME OF GODFATHER NAME OF GODMOTHER
* Father Victor Joseph Van Den Hende, Pastor		
Ackey, Clara Marion	29 Jan. 1911	
Thomas Ackey	22 Dec. 1910	James Wilford
Mamie Breyette		Josie Breyette
Ackey, Edith Mary	13 Jun. 1915	
Thomas Ackey	25 Mar. 1915	Richard Rock
Mamie Breyette		Bessie Mayo
Ackey, Raymond Carl	9 Apr. 1913	
Thomas Ackey	27 Jan. 1913	--
Mamie Breyette		Edith Breyette
Asenja, Mary Florence	21 Dec. 1913	
Antonio Asenja	26 Nov. 1913	Frank Junior
Lenora Ford		Margaret Mercer
Asselin, Clara Helen	20 Sep. 1911	
Francis Asselin	20 Aug. 1911	Albert Gendreau
Maria Gendreau		Ida Robidoux
Asselin, Florence	01 May 1910	
Medard Asselin	06 Dec. 1909	Joseph Lapoint
Mattie Lapointe		Josephine Giroux
Asselin, Maude Beatrice	20 Mar. 1910	
Francis Asselin	12 Feb. 1910	Georges Gendreau
Maria Gendreau		Rosalie Lafleur
Asselin, Richard	10 Sep. 1911	
Midas Asselin	23 Aug. 1911	Henri Gauthier
Martha Lapointe		Hattie Lapointe
Asselin, Wilmar Frederic	16 Oct. 1907	
Midas Asselin	03 Nov. 1907	Frederic Lapointe
Martha Lapointe		Hattie Labombarde
Babeu, Florence Ida	26 May 1912	
Stephan Babeu	25 May 1912	Alexander Martin
Exilda Bonhomme		Ida Babeu
Baker, Albina Voleda Ann	28 Apr. 1912	
Silas Baker	10 Mar. 1912	James Boudreau
Margaret Artibee		Margaret Baker
Baker, Cora Mariam		
William Baker	07 Dec. 1906	Wilfred Artibee
Josie Breyette		Cora Donah
Baker, Catherine Mary	01 Mar. 1914	
Silas Baker	11 Feb. 1914	Albert Rock
Margaret Artibee		Mary Jane Baker
Baker, Dorothy Ethel	29 Jan. 1911	
William Baker	17 Oct. 1909	Edith Breyette
Josie Breyette		

Baker, Edward William	14 Sep. 1913	
Ernest Baker	28 Aug. 1913	Father Victor *
Helene Allwell		Clara Moreland
Baker, Emeroy Mary	04 Jun 1915	
Bert Baker	07 May 1905	(None listed)
Mary Boudreau		
Baker, Ezel Viola	08 Jun 1913	
William Baker	14 Aug. 1913	Lawrence DeCelle
Josephine Breyette		Jennie Breyette
Baker, Francis Antonio	02 Oct. 1910	
Silas Baker	05 Sep. 1910	Nathan Moore
Margaret Artibee		Eva Alexander
Baker, Helen Catherine	15 Aug. 1915	
Ernest Baker	25 Jul. 1915	Hubert Laramie
Helen Allwell		Hazel Seymour
Baker, James William	14 Feb. 1911	
Albert Baker	05 Feb. 1911	--
M. Margaret Boudreau		Mary Jane Beausoliel
Baker, Leo	06 Aug 1915	
William Baker	12 Jul. 1915	Wilfred Breyette
Josephine Breyette		Emeroy Baker
Baker, Leola Mary	06 Aug. 1915	
William Baker	12 JUL. 1915	Wilfred Breyette
Josephine Breyette		Margaret Donah
Baker, Victor Frederick	28 Aug. 1908	
Silas Baker	27 Sep. 1908	Lynn Artibee
Margaret Artibee		Victoria Artibee
Baker, Warren Julian		
Silas Baker	08 May 1907	Damien Morin
Margaret Artibee		Ella Artibee
Barriere (Gates) James Leon	04 Sep. 1907	
William Barrier	15 Sep. 1907	James Coron
Anna Coron		Maria Champagne
Beaucaire, Joseph Harold	03 Sep. 1908	
Roy Beaucaire	18 Oct. 1908	Abraham Poulin
Louise Jennotte		Theresa Beaucaire
Beaulieu (Bolia) Dorothy Margaret	5 Jul. 1914	
Walter Beaulieu	14 Jun 1914	Maynard Wilford
Cora Wilford		Cora Wilford
Beaulieu (Bolia) Edith Mary	21 Jan 1912	
Walter Beaulieu	30 Nov. 1911	Ederick Favro
Cora Wilford		Catherine Beaulieu
Beaulieu (Bolia) Joseph Arthur	22 Nov 1908	
Walter Beaulieu	19 Oct. 1908	Harry Wilford
Cora Wilford		May Wilford
Beausoleil, Beatrice Serena	30 May 1909	
Oliver Beausoleil	10 May 1909	Abraham Vincellet
Elizabeth Vincellet		Lily Beausoleil
Bechard, Harvey Hector	13 Feb 1912	
Emile Bechard	12 Feb. 1912	Hector Bechard
Alice St. John		Emma Garand
Bechard, Lilian Martha	25 Dec. 1910	
Emile Bechard	20 Dec. 1910	Joseph Bechard
Alice St. John		Elzima Fortin
Bell, Maria Frosie	05 Sep. 1910	
Francis Bell	20 May 1908	Louis Menoche
Delina Lussier		Maria Duquette

Bellanger, Edward			Julius Martin
Charles Bellanger	05 Apr 1894		Eva Lavoie
Julia Boudreau			
Belleville, Claude Marian			
Luke Belleville	12 Jul 1907		Peter Patnode
Nellie Patnode			Nellie Sayen
Belleville, Ethel Eugenia	31 Jul 1910		
Luke Belleville	27 Jul 1910		James Ducharme
Nellie Patnode			Lydia Lafleur
Beshaw, Alice Josie	04 Aug 1912		
William Beshaw	30 Jun 1912		Bert Brunelle
Delia Lapointe			Alice Dragon
Beshaw, Mildred Mary	30 May 1915		
William Beshaw	28 Jan 1915		Fred Beshaw
Delia Lapointe			Ann Lapointe
Blais, Mariam Ida	26 June 1908		
Joseph Blais	03 Jul 1908		William Charbonneau
Lily Charbonneau			Ella Mailloux
Blondo, Lila Evelyn	03 Aug 1913		
Francis Blondo	24 Jul 1913		James Cusprinie
Lillian Favro			Agnes Dumas
Bosely, Victor Napoleon	16 Feb 1913		
Oliver Boseley	22 Jan 1913		Father Victor*
Lizzie Vincellet			Maude Vincellet
Boudreau, Margaret Leola	26 Nov 1914		
John Boudreau	22 Oct 1914		Silas Baker
Margaret Baker			Margaret Artibee
Bourgea, Clara Mariam	12 Sep 1907		
Cypriano Bourgea	15 Sep 1907		Clovis Rock
Lumina St. Pierre			Lottie Tremblay
Brault, Louis Philip Joseph	05 Nov. 1911		
Joseph Brault	02 Nov 1911		Louis Philip Bissonnet
Sylvia Estage			Mary Irene Brault
Breyette, Cora Marie	23 Jul 1910		
Charles Breyette	30 Jun 1910		Joseph Breyette
Nora Labombarde			Marie Lavoie
Breyette, Earl James	24 Nov 1908		
Joseph Breyette	26 Aug 1908		Joseph Breyette
Minnie Lapierre			Clara Baker
Breyette, Ederick William	05 Aug 1910		
William Breyette	14 JUL 1910		Charles Breyette
Lena Blair			Martha Breyette
Breyette, Edith Florence	14 Jun 1914		
Joseph Breyette	22 May 1914		Pearly Frenya
Minnie Lapierre			Edith Breyette
Breyette, Elizabeth	14 Aug 1913		
Napoleon Breyette	23 Nov 1912		John Dupre'
Bessie Newton			Pauline Wray
Breyette, Helene	27 Oct 1910		
Joseph Breyette	18 Sep 1910		Olivine Rienbeau
Mina Lapierre			
Breyette, Margaret Mary	11 Jan 1908		
Joseph Breyette	03 May 1908		John Breyette
Mina Lapierre			Olivine Riendeau
Breyette, Marjorie Mabel Mary	23 Apr 1908		
William Breyette	25 Oct 1908		Oliver Breyette
Anna Blais			Marceline Surprenant

Breyette, Raymond	22 Sep 1909	
Joseph Breyette	01 Aug 1909	Father Victor*
Mina Lapierre		Josie Breyette
Breyette, Ruth	17 Sep 1903	
William Breyette	06 Sep 1907	Joe Florent Jeanotte
Maria Jeannotte		Ellen Sarachon
Broadway, Beatrix Ella	04 Sep 1908	
Henry Broadway	22 Nov 1908	William Voash
Eliza Hebert		Cordelia Hebert
Brodeur, Leon Arthur		
Oliver Brodeur	06 Feb 1906	Garfield Brodeur
Rosa Brown		Marie Brown
Brothers (Brodeur) Emeroy Ezel		
Garfield Brothers	06 Jun 1907	John Lajoie
Laura Hebert		Emma Hebert
Brothers, Hubert Jacob	15 Dec 1909	
Garfield Brothers	07 Dec 1909	Hubert Patnode
Laura Hebert		Ruth Fiffield
Brousseau, Alda Martha	10 Oct 1909	
Eugene Brousseau	30 Aug 1909	Darwin Lapierre
Valena Pelettier		Frances Pelletier
Brown, Catherine Blanche	22 Oct 1911	
Herbert Brown	09 Oct 1911	Theodore Ginette
Helena King		Blanche King
Brown, Frederick Joseph	10 Jan 1909	
Joseph Brown	31 Dec 1908	Harry Wilford
Agnes Jacob		Marie Wilfore
Brown, Gertrude Catherine	28 Feb 1909	
Mose Brown	23 Jan 1909	William Latremore
Caroline Latremore		Henrietta DeCelle
Brown, Marjorie Martha	12 Sep 1909	
Herbert Brown	24 Aug 1909	Zeb Boyer
Ellen King		Elvira Boyer
Brown, Myrtle Pauline	17 Aug 1913	
Eli Brown	12 Aug 1913	George Brown
Fannie Gervais(Jarvis)		Rosana Hebert
Brown, Theodore Arthur	13 Aug 1911	
George Brown		Antoine Bonhomme
Rosana Hebert		Elizabeth Brown
Brunelle, Daisy Helen	14 Feb 1915	
John Brunelle	30 Jan 1915	Edward Brunelle
Daisy Beaucaire		Eva Brunelle
Brunelle, Hazel Marie	20 Aug 1910	
Edward Brunelle	24 Apr 1910	George Donah
Eva Baker		Eva Laplante
Brunelle, James Arthur	01 Jan 1915	Father Victor*
Alex Brunelle	06 Dec. 1914	(Louis Trombly)
Grace Asselin		Eva Brunelle
Brunelle, Raymond Arthur	07 Jun 1908	
Bert Brunelle	28 Jun 1908	Henri Laramie
Alice Dragon		Angeline Vincelet
Brunelle, Russel Roy John	21 Jun 1914	
Robert Brunelle	01 Jun 1914	John Brunelle
Delphine Dragon		Daisy Beaucaire

Calandrella, Anthony	04 May 1913	
Dominico Calandrella	11 Apr 1913	Thomas Petcella
Louisa Santucci		Jeannie Trembly
Carlin, Dorothy Marie	01 Jun 1911	
William Carlin	01 Jun 1911	Harry Hebert
Leona Hebert		Dora Hebert
Carpenter, Arthur Francis	03 Oct 1912	
Francis Carpenter	28 May 1912	Michael Baker
Dora Baker		Elizabeth Sarathon
Carpenter, Justin Charles		
Francis Carpenter	07 May 1907	Hubert Junior
Dora Bellanger		Edith Junior
Cassavant, Doris Rita	12 Jul 1914	
Charles Cassavant	01 Jul 1914	William Paquette
Elsie Methode(Matott)		Maggie Methode(Matott)
Champagne, Eva	26 May 1915	
Justin Champagne	07 Mar 1914	Ephram Dauphine
Minnie Lavigne		Salome Pare'
Champagne, Harriet Mary	12 Jan 1913	
Justin Champagne	31 Jul 1912	Joseph Terrier
Minnie Lavigne		Cora Lavigne
Champagne, Leonard Henry	10 Sep 1911	
Justin Champagne	08 Nov 1911	Georges Emery
Elmina Lavigne		Martha Bouvier
Coash, Clara Vina	14 Mar 1909	
William Coash	16 Feb 1909	Noe Hebert
Cordelia Hebert		Delia Trudell
Coash, Leon William	04 Sep 1910	
William Coash	28 Jun 1910	Leo Trombly
Cordelia Hebert		Olive Lefevre
Cote' Harold Napoleon	20 Apr 1913	
Archie Cote'	22 Mar 1913	Napoleon Cote
Josephine Ethier		Odile Pare'
Cote', Lawrence Martin	27 Jun 1909	
Archie Cote	01 May 1909	Henry Cross
Josephine Ethier		Sara Roy
Cote', Raymond Otis	17 May 1914	
Otis Cote'	05 Apr 1914	Archie Cote'
Bertha Labombarde		Josephine Ethier
Cusprinie, Karina Agnes	04 Feb 1912	
James Cusprinie	02 Jan 1912	James Lajoie
Agnes Dumas		Emma Hebert
Dauphine', Lena Florence	28 Jun 1914	
Ephrem Dauphine'	23 Jun 1914	Henri Martin
Salome' Perras(Pare')		Lena Tessier
Dauphine', Leon	15 Sep 1912	
Ephrem Dauphine'	10 Sep 1912	Godfroid Pillon
Salome' Perras(Pare')		Olive Dauphine'
Dauphine, Octave Armand	25 Aug 1911	
Ephram Dauphine'	22 Aug 1911	Octave Babeu
Salome' Perras (Pare')		Maria Duquette
DeCelle, Eleanore Marian	15 Aug 1908	
Andrew DeCelle	29 Sep 1908	Martin Hughes
Marguerite Hughes		Ernestine Picard

Falcon, Helen Margaret	16 Nov 1913	
Edward Falcon	12 Nov 1913	Bert Hamelin
Orpha Hamelin		Harriet Falcon
Falcon, Ivonne Leola	24 Mar 1912	
Edward Falcon	20 Mar 1912	Joseph Falcon
Orpha Hamelin		Permelia Wiette
Favreau, Walter Joseph	15 Aug 1909	
Elderick Favreau	30 Nov 1908	Alexis Baker
Catherine Beaulieu		Bertha Favreau
Favreau, Dorothy Mary	12 Feb 1911	
Elderick Favreau	13 Jan 1911	Dolphus Breyette
Catherine Beaulieu		Josie Favro
Fisher, Anna Louise	03 Sep 1909	
Orson Fisher	18 May 1909	Simeon Rock
Anna White		Henrietta White
Forget, Ephrie Mary	08 Sep 1912	
Ephrem Forget	19 Aug 1912	Abraham LaVallee
Della LaVallee		Laura Glode
Forget, Gertrude Delia	19 May 1912	
Edward Forget	29 Oct 1911	Gedeon Columbe
Maria Martin		Fidelia Forget
Freniere, Christina Melda	29 Nov 1914	
Pearly Freniere	15 Nov 1914	John Breyette
Jennie Breyette		Edith Breyette
Freniere, Ralph Henri	14 Apr 1912	
Harry Freniere	23 Mar 1912	Elric Freniere
Jeannie Gervais		Eveline Gagnier
Freniere, Edmund	25 Aug 1907	
Elric Freniere	08 Sep 1907	Eric Freniere
Evelina Genette		Ester Gagnier
Forget, Joseph Ervin	26 Dec 1909	
Ephrim Forget	11 Dec 1909	Ephrim Forget, Sr.
M. Ella Lavallee		Artenice Labombarde
Frenyea, Elric Victor	01 Sep 1911	
Elric Frenyea	-- Aug 1911	Father Victor*
Evelyn Genette		Mary Frenier
Gagnier - Mariam Aurelia	19 Oct 1908	
Henri Gagnier	01 Nov 1908	Otis Tremblay
Daisy Beaucaire		Lily Gagnier
Gagnier, Ruth Elizabeth	30 Sep 1913	
Carl Gagnier	21 Mar 1913	Nathan Moore
Josephine Ducharme		Angeline Vincellet
Gagnier, Walter Earl	30 Sep 1913	
Carl Gagnier	29 Jul 1909	- - -
Josephine Ducharme		Elizabeth Vincellet
Gagnier, Gertrude MARY	24 Feb 1914	
Hernet Gagnon	08 Mar 1914	Fred Bleau
Ella Bleau		Rosalie Narreau
Gagnon, Lilian Mariam	19 Dec 1907	
Charles Gagnon	26 Jul 1908	William Baker
Josephine Ducharme		Josephine Breyette
Garceau, Vera Elizabeth	19 Jun 1910	
Henri Gareau	11 May 1910	Father Victor*
Maria Cooper		Clara Moreland

Garso, William Adrian	21 Jul 1912	
Henri Garso	10 May 1912	Father Victor*
M. Gertrude Cooper		Margaret Mercer
Gendreau, Edith Valida	20 Mar 1910	
George Gendreau	11 Mar 1910	Charles Chalifoys
Bessie Chalifoys		Julia Lafleur
Genette, Leslie Watson Jos.	11 Oct 1914	
Leslie Watson Genette	05 Oct 1912	Elric Freniere
Mary Mossey		Eveline Genette
Genette, Mildred Roma Mary	23 Jul 1907	
Charles Genette	15 Sep 1907	Harry Freniere
Daisy Pelletier		Joanne Gervais
Gervais, (Canotte Leonem)	18 Oct 1908	
John Gervais	22 Sep 1908	Peter Masse
Mary Rose Toussaint		Victoria Bourdelet
Gervais, Thorma Mary	07 Jun 1908	
Francis Gervais	07 May 1908	Dolphus Breyette
Jessie Breyette		Josephine Favro
Ginette, Winfred Joseph	13 May 1915	
Isaac Ginette	17 Feb 1898	- - -
Ida Degraff		Eveline Gagnier
Gordon, Mildred May	23 Jul 1913	
Herman Gordon	29 Jun 1913	Elric Frenier
May Freniere		Eveline Gagnier
Grant, Arnold Victor	07 Oct 1910	
William Grant	11 Aug 1892	Elric Freniere
Theoda Genette		Eveline Gagnier
Gregoire, Mabel Dorothy	16 Aug 1908	
William Gregware	03 Jun 1908	Edmund Laplante
Cora Lafayette		Mabel Taylor
Grow, Buella Louise	07 Jul 1908	
Edward Grow	10 Apr 1908	Father Victor
Maude Wool		Margaret Mercer
Hackett, Lillian Bell Mary	03 Sep 1911	
Wesley Hackett	28 Apr 1888	Father Victor
Emma Dennicourt		Cecilia Richards
Herbert, Georges Henri	29 Jun 1904	
Napoleon Hebert	24 Nov 1907	Charles Donah
Nathalia Donah		May Laramie
Herbert, Herbert Joseph	24 Nov 1907	
Napoleon Hebert	01 Aug 1906	James White
Nathalia Donah		Lottie Donah
Hebert, Huard Everest Nap.	24 Nov 1907	
Napoleon Hebert	07 Sep 1902	Joseph Donah
Nathalia Donah		Louise Lafleur
Hebert, Lotie Louise	20 Jun 1914	
Napoleon Hebert	02 Jun 1913	Huard Hebert
Nathalia Donah		- - -
Hebert, Luella Evelyn	24 Nov 1907	
Napoleon Hebert	04 Mar 1901	- -
Nathalia Donah		
Henry, Florence Bell Mary	15 Nov 1908	
Charles Henry	28 May 1888	Father Victor
Martha Fisk		Margaret Mercer
Heroux, Florence Eleanore	28 Jul 1912	
Peter Heroux	21 May 1912	George Young
Cornelia Martin		Agnes Jacob

TROMBLY'S BAY CEMETERY: The following are buried in Trombly's Bay Cemetery along with many others whose names are unknown. Please find below a list of their names with their dates of birth and death.

Name	Date of Birth	Date of Death	Name	Date of Birth	Date of Death
Nellie Mae Boodrow	1886	1891	Lottie Robarge	1875	1884
Sarah Boodrow	1860	1875	Blanche Robarge	1886	1890
Alway Boodrow	1807	1875	Nicholas Fozette	1824	1876
Margaret Boodrow	1812	1883	Catherine M. Coolidge	1903	1987
Emma Lavare	1867	1879	Louise Daley	1878	1904
Napoleon Lavare	1873	1879	Charles Robarge	1851	1909
Clement Lavare	1804	1883	Louis Bosley	1852	1890
Mary Lavare	1814	1892	Joseph Monty	1811	1890
Libbie Patenode	1871	1894	Son of Joseph Monty	—	—
Mable Baker	1892	1895	Francis Robarge	1839	1900
Elmer Baker	1856	1883	Peter Robarge	1809	1892
Maudest Baker	1826	1895	Mary T. Robarge	1810	1903
Roswell Baker	1819	1903	Leo T. Poland	1881	1904
Peter Derway	1822	1884	Edward Brothers	1810	1883
Fred Brunell	1841	1904	Louise Trombly	—	—
Louise D. Brunell	1851	1908	Edward Forance	1882	1885
Isaac Brunell	1872	1892	Corie Brothers	—	1881
Harriet Baker	1817	1906	Sarah Brothers	1847	1882
Louis Feltier	1814	1886	Albert Brothers	1867	1892
Mary Fountain	1822	1888	Calla Richards	1854	1877
Margaret Baker	1813	1856	Jacob Richards	1803	1887
Basile Baker	1798	1883	Julia Richards	1806	1885
Elisabeth Baker	1862	1864	Albert Bocare	1837	1910
Daughter of Chas. & Julia Baker	—	1888	Aurelia Bocare	1839	1908
Levis Trombly	1779	1870	Henry Gonya	1877	1911
Victory Marney Trombly	1786	1868	Daisy C. Brunelle	1877	1963
William Robarge	1837	1922	Irene Brunelle	1916	1917
—Gline Monty	1852	1870	Albert Gonya	1903	1903
Augustus Monty	1848	1854	Alice M. Gonya	1906	1908
Victoria Monty	1844	1860	Melissa T. Anderson	1848	1878
Delphine Savage	1830	1877	Levis Anderson	1826	1908
Edgar Savage	1866	1886	W.L. Anderson	1872	1915
Peter Abare	1844	1863	F.H. Anderson	1875	1954
George Abare	1851	1859	C.E. Anderson	1877	1962
Isaac Abare	1806	1893	Lawrence Trombly	1820	1905
Adeline Trombly	1825	1891	Harriet Trombly	1838	1888
Ellie Trombly (child?)	—	—	George Anderson	1847	1914
Johnnie Hughes	1882	1894	Harriet T. Anderson	1854	1921
William Bocare	1841	1910	Frances Anderson Gendreau	1887	1907
Mary Bocare	1850	1893	Cora & Josephine ———	—	1871
Wife & Daughter of Michael Wool	—	1825	Mamina L. Latremore	1871	1886
Napoleon Coaty	1856	1914	Narcisse Latremore	1812	188—
Odeal Coaty	1858	1936	Albert Lafayette	1854	1879
Mae Coaty	1901	1923	Margaret Lafayette	1802	1888
—Cessa	1786	1851	Mary L. Lafayette	—	1877
Henry Baker	1849	1851	George Anderson	1794	1875
Thomas Patenode	1822	1856	Clarissa Anderson	1798	1883
Jane Belangis	1823	1852	Caroline Anderson	1838	1896
Jerome Trombly	1815	1875	Uzeb Bocare	1809	1888
Pvt. George Trombly	—	186—	Josephine Bocare	1809	1891
Jacob LaPlante	1813	1892	Jacob Bocare	1851	1915
Polly LaPlante	1821	1883	Isadore Bocare	1883	1885
Levis LaPlante	1854	1875	Theodore Anderson	1852	1852
Julia Trombly	1831	1860	Laurence Beaucaire	1895	1954
Clarissa Richards	1830	1856	Albert Beaucaire	1897	1946
Joseph Beaulieu	1790	1856	Katherine S. Beaucaire	1900	1972
Janet Anderson	—	—	Mable Beaucaire	1892	1968
Vergenie Palkey	1886	1891	Genevieve Beaucaire	1894	1973
Leonard Palkey	1895	1897	Malvina Trombly	—	1868
Levis Richards	1842	1903	Caroline Trombly	—	1882
Marabet Richards	1849	1899	Bruno Trombly	—	18—
Levis Savage	1798	1864	Wife of Bruno Trombly	—	1872
Margaret Savage	—	1841	Delia Trombly	1851	1942
Mary Monty Savage	1814	1901	Son of Bruno Trombly	—	184—
Clarissa Savage Laforce	1822	1901	Louis H. Pletier	1843	1873
William Trombly	1844	1915	Louis N. Pletier	1850	1872
Peter Trombly	1870	1882	Calista Pletier	1855	1860
— Trombly	—	1880	Mary Pletier	—	1872
Mary Cota	1882	1884	John Fitzpatrick	1842	1843
Sophia Ashline	1807	1886	Adeline T. B——	1822	1860
Eliza Trombly	1813	1903	Abraham Gilbert	1811	1891
— Trombly	1832	1837	Maria Gilbert	1827	1905
Delphine Robarge	1852	1874	— Gilbert	1862	—
Adeline Robarge	1853	1890	Catherine Gilbert	1787	1845
Amelia Poland Trombly	1844	1883	Andrew Gilbert	1821	1846
Levis Robarge	1830	1864	George Gilbert	1851	1857
Jacob Robarge	1843	1860	Jane Gilbert	1823	1860
Patrick Flanagan	1841	1915	Adline Trombly	1855	1872
Janette S. Flanagan	1837	1910	Edward Trombly	1802	1860
Levis Edward Flanagan	1875	1879			

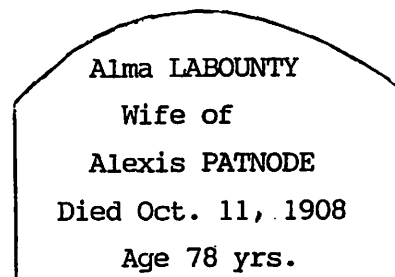
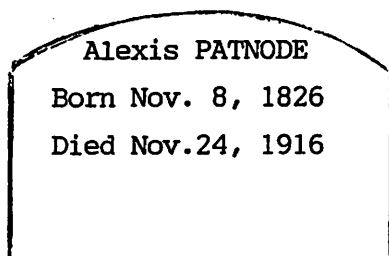
WHEN IS A FRENCH-CANADIAN ANCESTOR NOT A FRENCH-CANADIAN ?

by Marie Pearce # 0077

When he was a British citizen from Wells, Maine, captured by the Indians in 1703 and taken to Canada where he remained. He became a French citizen and was baptized into the Catholic faith in 1704 in Boucherville, Québec and married there in 1717.

My great-grandmother's "Labounty" line gave me a great deal of trouble but when I finally found most of the pieces to the puzzle, I really had a story to tell. I feel that some of the other French-Canadian ancestor searchers might be interested in my tale.

I knew very little about my mother's grandparents. Actually, I didn't know that much about my own grandparents except that they were some of the French-Canadians from "south of Montréal" who came over to settle in the northeast corner of New York State in the 1840's. I did not even know where my great-grandparents were buried although I knew they had been living in Saranac Lake, New York in their later years. My first break-through came from my friend now, Edna Finn, of Saranac Lake who in 1981 answered a query that I'd put in "Lost in Canada". She had some information on Patenaudes (Patnodes) but these were not the right families. However, she did mention that there was a ? Alonis buried in Pine Ridge Cemetery at Saranac Lake. She sent a copy of the page which contained the Patnode surname from the records of the Pine Ridge Cemetery which had been "read". Sure enough, on a Patnode plot there was an "Ann Dahannty (?)", wife of Alonis Patnode". It did not mean much at the time but the next summer my husband and I were visiting Saranac Lake and we went up to Pine Ridge Cemetery. We had inquired about where the old section was located and whether there was a "French" area. However, we were not having much luck and decided to look around. Finally, we found the Patnode lot, located in Section 6, where David Patnode and his wives were buried. There on a raised foundation were two old stones side by side. They were almost illegible. This was before I knew much about reading cemeteries but even then I wished we'd had some chalk (unavailable on a Sunday). Still, using our fingers to feel the numbers and letters, we knew we'd found what we were looking for.



Meantime, through Edna Finn, I had begun corresponding with Joanne K. Hooley Fuehrer of Saranac Lake who had a Delisle line. My grandmother's sister, Philomen, had married Nelson Delisle and a Family Group Sheet which Joanne sent me gave Phil's parents' names: Alex Patnode and Alma LaBounty.

So now I knew their names but I still wasn't home free. I knew that LaBounty was the Anglicized version of LaBonté but I also knew that many families used this as a "dit" name. Which one was mine?

Once again I followed through on a suggestion of Edna's. I contacted Fortune's, one of the local undertaking businesses which had been in the family for 3 generations. The current owner promised to look through the family's old papers. He did and found records for both burials which he mailed to me. He had a different birth year for Alexis - 1827 but otherwise the dates were the same. His father was given as Alexis but there was no name for his mother. The record for Alma gave her father as Francis

Patnode which was obviously an error. However, it did state that her mother's name was Mary Duclo. Because of my familiarity with French-Canadian names, I recognized this as DUCLOS - DECELLES. And this time, knowing the "dit" name helped me later in my research into the French-Canadian repertoires.

The 1850 U.S. Census for Black Brook, Clinton County, New York gave a Francis LaBounty married to a Mary. The 1850 U.S. Census for Jay, Essex County, N.Y. gave Alex Patno (?Sr.) married to a Julia and in the next house Alex (? Jr.) married to a Mary. This Alex gave me and is still giving me a lot of trouble. He was the right age for my great-grandfather (b. ca 1826) but the Mary was puzzling. The name wasn't too difficult to reconcile as the French-Canadians often used Mary instead of the woman's other name here in the United States. However, she would have been born ca 1828 while my Alma was born in 1830-31. Also there were two children: Mary 3 years and Elizabeth 1 year who did not fit into the family picture. I have yet to find this marriage and I am now wondering if this Mary or the two children died. (On the 1900 U.S. Census for Saranac Lake, Franklin County, New York, Alex and Alma are reported as having been married for 51 years and Alma to have had 12 children of whom 10 were living). I can account for eight children after 1849 with the possibility of 2 others for whom I can not locate my source. For sometime I felt that this could just not be my "Alex" but I couldn't find another. Then I got a break-through in the LDS records for Napierville, Québec. I found Alex, son of Alex and Judith Chevalier, baptized 02 Nov. 1826. Although there is a slight discrepancy in the dates, I feel that this is my great-grandfather and he was the son of the other Alex found in Jay in 1850.

Now to find out more about Alma LaBounty. By 1860 Francis LaBounty is not on the census in Black Brook but Alex and Alma Patnode are. On the map for Black Brook in the 1869 Atlas of Clinton County there is a house for F. La Bonte in Sect. 31 on the road going toward Military Pond and on the opposite side of the road in Sect. 32 there is one for A. Patnode. Probably this F. LaBonte is the same Francis (Jr.) who is on the 1870 Black Brook Census with wife Amelia. Alma Patnode and Francis LaBounty, Jr. were brother and sister and apparently had located near each other.

I decided to find my LaBonté dit name by working back from Duclos. On a tour with the American-Canadian Genealogical Society (New Hampshire) to Québec I found in the card file of the Loisel registers in the Québec City Library, a François Baudriau married to a Marie Decelles-Duclos in Chambly, Québec. This I followed to the Chambly repertoires and sure enough I found Marie Decelles-Duclos married 10 Oct. 1814 to François Baudriau. But was this the same person as François LaBonté? Looking under Baudriau, now spelled Beaudriau, I found that there were two dits at Chambly: Graveline and LaBonté. The Québec people assured me that my François Baudriau was really a LaBonté so I had gotten my line. With the information I had now, I could trace back Alex's line and also Marie Decelles' and François Baudriau-LaBonté's.

I got another break-through again via Edna Finn. She referred a Kathy Baker from Flint, Michigan to me because we seemed to have the same Boudreau (Baudriau) line. We couldn't seem to connect our lines but we corresponded. Finally she broke down and hired a genealogist in St. Jean, Québec. She called to tell me she'd found her line together with mine. Needless to say I was happy to pay half of the genealogist's fee. Everything seemed to come together at once. I had been corresponding with Norma Meier of Virginia about the French-Canadians who settled in L'Érable, Illinois. She sent material from her files. Most of it was about the La Bonté - Vegiards who went to Illinois but she did have some Clinton County LaBonté - Boudriaults. I couldn't fit them in at the time but Pierre-Antoine LaBonté- Beaudriau later turned out to be my François' grandfather. Another source which came through about this time was from Virginia De Marce who was studying the families involved in the American Revolution. She sent me pages of information about the Beaudrias-dit-LaBonté line. By this time I could add to hers and she did a revision mentioning that she had incorporated material from me.

I now had the LaBounty line all the way back to Pierre who was a private in Livingston's Regiment in the Revolutionary War. From the Chambly marriage repertoire I got Marie Decelles-Duclos' parents: Basile Decelles and Charlotte Collette. Jetté and Tanguay did the rest.

Since I then had my maternal great-grandparents, I turned to the male, Patenaude line. Because of previous research, I had Alexander's ancestry. But what about this Judith Chevalier whom he'd married? The repertoires gave her father as Jean Baptiste Chevalier. Again there were many Chevaliers but through research in the Loisel registers and marriage repertoire of St. Mathias-sur-Richelieu, I was able to trace the family back to Pierre, who was a soldier in the Company of Jordy and had dits of L'Abbé and Duchesne.

Judith Chevalier's mother was another problem. She was given as Charlotte Litrefils, obviously not an usual French name. Frank Binet of the New Hampshire American-Canadian Genealogical Society gave me my first lead. He thought this could be the surname of one of the English settlers captured by the French and Indians in one of their wars against the English. He thought he had a book about this but could not find it. I couldn't find a book with any information either. My next bonanza came with an article, "New England Female Captives Carried to Canada" in The Genealogist, Vol.14, #3, Summer 1988, published by the American-Canadian Genealogical Society in New Hampshire. It was an abstract of a talk given by Babara (sic) Austin at their 1988 Spring Conference. It listed a ---- Littlefield, captured from Wells, ME, 1703; name in Canada was Josephine, residence not given. Also Ruth Littlefield, captured from Wells, ME, 1703, Canadian name Sister Angélique at Hôtel Dieu, Montréal. It did not take a genius to see that Littlefield was the original English surname which had become Littrefils in Canada. Later in my research, I found this name spelled many different ways. Among others there were: Lightfils, Littlefilde, Haclephil, and Hachphid. (It is a good thing I did not have to start with the latter two which were given in some records.)

Since I now had a location in which to look, I turned to the New England books in the Burton Library in Detroit, Michigan. There on the shelf was a volume entitled: History of Wells and Kennebunk, Maine, by Borne, 1875. Unfortunately, copying at Burton is restricted to having them do it and sending it to you at a later date. Most of us hand-copy the material. This I did. The Littlefields were important first settlers, who had come to America from England and settled first in Massachusetts. They fled from there again because of tyranny and spiritual prosecution. A small group received a license from the Province of Mayne on the 27th Sept. 1641 to locate between the Ogungquette and Kennebunk Rivers in Maine.

In the account of the War of 1702 between England and France, I came upon a lengthy report of the capture of Aaron Littlefield, son of Moses, when he was 7-8 years old. (Later materials state that he, together with his mother and two sisters, was captured 10 Aug. 1703. He was born 20 Oct. 1694 in Wells, Maine.)

Written in the style of the period, this account is colorful enough to be reported on at length:

" Aaron Littlefield, son of Moses, was captured. He was but a small boy, seven or eight years old. We are not informed of the circumstances of his capture, excepting that he was compelled to follow the indians to Canada. There, with the other captives, he was delivered to the French who gave the tribes an encouraging bounty for all prisoners. One (Aaron) was especially valuable and they (the Indians) supposed they would receive a large amount for his ransom. A boy was regarded, in most cases, as a more important prize than a soldier, as it was supposed that many parents would give all they had for the restoration of their child. There was a stronger reason operating in the minds of the French than the anticipated ransom. The Jesuits were then as anxious as at the present day to bring children under the influence of Catholicism, the fascinations of which would be so readily brought to bear on the young mind. They probably made this latter the leading object

of their action rather than a large bounty for the release of the boy. He was delivered to the French at Montréal and very soon the attractions of the papacy had taken strong hold of his affections. He was sent to Québec and the parents had no knowledge of him after his capture. In many, and perhaps most cases, small children were murdered, they being only an incumbrance on the travel of the savages. After the war was over, it was learned that Aaron was alive and living near Montréal. Every exertion was made by the government to ascertain what English prisoners were living in Canada and to induce their return home. Captain Christian Butler in 1714 discovered that Littlefield was at Québec and on representing the case to the governor (? French), an order was sent for him to come to Montréal where Baker succeeded in obtaining an agreement that he should return to Wells. The governor gave his assent and Baker provided for all the necessary clothing. Baker now went to Québec and during his absence there, one of the priests, having learned the young man's intentions, went to him, persuaded him to remain where he was and took from him the clothes prepared for his journey. Baker, on his return, made known the facts to the governor, who again sent for the boy but all arguments failed to induce him to come back home. ----- He was afterwards baptized and changed his name to Peter. (Actually, he had been baptized in 1704 and his name was Pierre Augustin.) He was married and had lived in Canada many years when his father died in 1726. His mother died some years afterwards and in 1737 he came home to Wells to secure his portion of the estate. The other heirs objected to his claim and were unwilling that he should have any share in it on the grounds that he had become a Catholic. Puritanism had no sympathy with Romanism. The statutes even denied liberty of conscience to Catholics. He then petitioned to the court to have his share in his father's estate set off. The heirs interposed this objection that he was a Papist and therefore had no rights which the court was bound to respect. Testimony was introduced to maintain the defense set up. Part of this appears in the following disposition of Christian Baker, in which the reader will be much interested in the literature of the magistrate as in the facts stated:

' The deposition of Christian Baker: All that I can say concerning Aaron Littlefield Who Whares taken by the Ingon from Calebunk in ye Province of Massitusetts to the Best of My Knowledge is as follows: That I very Well Knew him in Canada and that he was baptized Peter and that he was A papist by Profession and that his Living and his Mariage was in a place called Bashervill (Boucherville) in Canady, Nine Miles from Mount Royal, and that I see his Sister in the Nunnery in Canaday about fifteen or sixteen years ago, and this is ye Hull truth of What I know, as witness my hand, sworn to Before Paul Gerrish, J.P., Dover, April 1738'

The jury returned a verdict in his favor if a Papist could hold the estate, but if not, for the defendant."

Next Borne goes on to say:

"Tabitha Littlefield was one of the captives. She was supposed to have been killed as she was not heard from until many years after, She was but a small child, and we think, a sister of Aaron. When it was ascertained that she was living. every exertion was made by her friends to induce her to abandon Indian life but she would listen to no suggestions to that effect. She had become enamored of the wild and free state of the redmen. Once she came to Harding's with a company of Indians. While they were selling some of their articles, she suddenly enquired of Mrs. Harding if she did not remember Tabitha Littlefield, and without waiting for an answer, she escaped from the house."

Borne's book does not give much information about the father, Moses, nor of his ascendancy. Another source is: Franklin Emery Littlefield's The Littlefield Family of England, New Hampshire, Massachusetts and Maine, Kennebunk, ME. (No publication date but author born in 1901) This gives a more factful summary:

Moses Littlefield (Thomas, Edmund, Francis (Eng.))

b. ca 1653; bp 1706-07 (as an adult with youngest son)

d. ca 1714 (Wife administered estate 24 Jan. 1714)

m. Martha Lord, dau. Nathan and Martha Everett

on or before 1687 (Note next source below.)

Children: 1. Aaron Littlefield, bp 12 Nov. 1694

Captured when 7-8 years by Indians; given to French in Montréal and sent to convent school. Baptized as Peter Augustus 27 Jan. 1704. Married Marie Brunel ca 1715 (Given as according to Hoyt but 03 Feb. 1717 elsewhere) In 1727 he came back to Wells to secure his share of his father's estate through the courts. This was granted 02 Sept. 1727. (There seems to be an error somewhere. Borne uses the date 1737 with Baker's disposition dated 1738 but above seems best.)

2. Ruth Littlefield, bpt 20 Oct. or 24 Nov. 1694 (Again see Aaron's baptism above.); also captured and became Sister Angélique; d. 09 Jan. 1732 aged 33 (according to Savage. This would give a birth date of around 1698-9 which is more likely.)

3. Tabitha Littlefield; ? bpt. Lived with Indians after her capture; Once came to Wells to inquire of Mrs. Harding if she was remembered but was frightened and ran away.

4. Moses Littlefield, Jr. bpt. 18 June 1708 with his father. (It would seem that he was born after his mother was able to return home and that perhaps he died young since he is not considered an heir later.)

As for Moses Littlefield's and Martha Lord's marriage, New England Marriages Prior to 1700, says that they married Dec. 1687, Wells, Maine. Martha remarried after Moses' death to : 2) John Abbott and 3) Alex Taylor

Another version comes from Noyes, et al, Genealogical Dictionary of New Hampshire, and Maine, (1928-39 reprint)

Littlefield, Moses, m. (ct. Dec. 1687) Martha Lord. His marriage portion from his father was 100 A lately purchased from Ezekiel Knight, Jr. and $\frac{1}{2}$ of the homestead where he had already built. He was a Grand Juror 1694-5, 1700, 1710; jury 1704-5, 1713; constable 1696. Last testament 18 Mar. 1713-14. Wife, Martha, and 3 children among captives of 10 Aug. 1703. She returned in time to take administration of his estate 24 Jan. 1714-15. She married 2) John Abbott; 3) Alexander Taylor. She was still administrator in May 1726 but died soon after. Son, Aaron, filed administrative bond on father's estate 02 Sept. 1727.

The book, New England Captives, names the captive children: Aaron (Peter), b. 20 Oct. 1694; bpt. as Pierre Augustin, 27 Jan. 1704, then living with the parish priest of Boucherville; naturalized 1710 and married under name of Lidfril at Boucherville, 03 Feb. 1717 Marie Brunell. Had 7-8 children. He visited Wells, ME before and after his mother's death. As Aaron Littlefield of Montréal, only son and heir, in 1738 successfully sued the three Lords for their portion. Still in Canada in 1751. Tabitha - supposed to have been killed but Bradbury (author) brings her back fleetingly as an Indian squaw. Ruth, b. 23 June 1698, still captive in 1710-11. Her birthdate suggests that she was Sister Angélique Lidrefil of the Hôtel Dieu, Montréal. She died 09 Jan. 1732 aged 33. Moses, Jr. bpt. with father 13 June 1708, was apparently not a captive and died supposedly before his mother.

According to Borne's, History of Wells and Kennebunk, Maine, Edmund, Sr. or Elder was Moses's grandfather and first New England ancestor, coming from England in the 1630's. On this continent, Littlefield and his sons were millmen and farmers. They were industrious, hardy, respectable agriculturists. Borne continues: "They had large families with many sets of twins. Edmund was not the first settler since others preceded him on the 'plantation'. However, he built a saw mill and a grist mill on the Webhannet River in 1641. These together with the large families prepared the way for civilization."

Finding all of the above made me anxious to learn more about the Littlefield family. Numerous books at the branch LDS Family History Library in Bloomfield Hills, Michigan; as well as the LDS (Mormon) Family History Library in Salt Lake City, Utah "fleshed out" the early family.

The Littlefields were from Titchfield, "Hants" (Hampshire County), England. The earliest Littlefields I have found are a Francis (b. ca 1530) and William (b. ca 1540) William appears to be the father of Francis, b. ca 1565 along with numerous other children. By his first marriage to Mary ----- ca 1590, Francis had Edmund together with other children by both wives. Edmund (called the great progenitor) was bpt. 27 June 1592 in Titchfield. This is in "Hants" (Hampshire County) between Portsmouth and South Hampton, England. He married there Anne (Annis, Agnes) Austin on 16 Oct. 1611; had ten children born there and then came to America about 1637 from South Hampton with a group of other religious dissidents from Hampshire. His oldest son, Francis, had separated from the family in England before this only to reappear in Massachusetts and later Wells, ME. The disappearance of the first Francis caused the family to name another son Francis years later. When the first one surfaced in America, there were two Francis's in the family, both of them living, so they called them Sr. and Jr. (This could be quite confusing.) When Edmund came to America, he brought the next oldest son, Anthony, with him. His wife, Annis, came with the remaining 6 children (2 had died in Eng.) & 2 male servants on the ship "Brevis" in 1638.

This is a very interesting family and there is a great deal written about them in the literature. However, this is not the chief focus of this paper. I now had to go back and find the connection between (Aaron) Pierre Augustus Littlefield and my ancestor, Charlotte.

To do this a great deal of searching had to be done in numerous French-Canadian repertoires. In the marriages of St. Mathias-sur-Richelieu, Rouville, Québec I did find the marriage of Francois, son of Pierre Littrefils and Marie Brunnelle, m. 29 Jan. 1753 to Marie Parent. This Francois also married 2) 08 Feb. 1768 in Chambly, Marie Lavoie and married 3) 09 Jan. 1791, Lacadie, Québec, Louise Dejadon. Next I had to turn to the Loisel Index. Here I found Antoine Littlefield, son of Francois and Marie Parent, married 03 Mar. 1783 at St. Mathias Marie Maillot. Also in the Loisel Registers I found that J.B. Chevalier married 04 July 1803 in St. Mathias, Charlotte Hachphil who was later given as Charlotte Littlefield in the above's repertoire. So this was an alternative spelling!

It was a long search but I now had the family together. Attached to this report are copies of the Brevis' Passenger List giving Annis Littlefield, children and servants' names; (Much of this material was written up in The Second Boat, Machias, ME.); a copy of a Littlefield Coat of Arms (Sent to me by a correspondent from Zimbabwe, Africa who got it from a genealogist friend.); and Ancestor charts of the various lines.

PASSENGERS ON THE SHIP BEVIS - 1638

The original document listing passengers on the ship *BEVIS*, which sailed from England in May of 1638, reads as follows:

"Southampton - The list of the names of Passeng^s Intended to shipe themselves, In the Beuis of Hampton of CL. Tounes, Robert Batten^{Mr} for Newengland, And thus by vertue of the Lord Treasurers warrant of the second of May wch was after the restraynt and they some Dayes gone to sea Before the Kinges Rates Proclamacon Came unto South'ton."

AGE PASSENGERS & ACCOMPANYING INFORMATION

40	John Frey of Basing, wheelwright, his wife and three children
40	Richard Austin of Bishopstoke, tailor, his wife, two children and a servant, Robert Knight, carpenter
37	Christopher Batt of Sarum, tanner
32	Ann Batt, wife
20	Dorothy Batt, sister, with five children under (age) 10
24	Thomas Good, servant
22	Eliza Blackston, servant
18	Rebecca Pond, servant
62	William Carpenter } of Horwell
33	William Carpenter }
32	Abigail Carpenter and four children under 10
14	Thomas Bانشolt, servant
38	Annis Littlefield and 6 children
	John Knight, servant
	Heugh Durdal, servant
26	Henry Byley of Sarum, tanner
22	Mary Byley
20	John Byley
	Thomas Reeves, servant
40	Richard Dummer of Newengland
35	Alice Dummer
19	Tho: Dummer
19	Joana Dummer
10	Jane Dummer
9	Stephen Dummer, husbandman*
6	Dorothie Dummer
4	Richard Dummer
2	Tho: Dummer
30	John Hutchinson, carpenter
26	Francis Alcocke
19	Adam Knott, tailor
22	Will Wackerfield
20	Nathaniel Parker of London, baker
18	Samuel Poore
14	Dayell (Daniel?) Poore
20	Alice Poore
15	Richard Bayley
20	Ann Wackerfield

61 passengers

servants

* It seems unlikely that a 9-year-old child would be designated as a "husbandman"; it is possible either the age or description is wrong.

REPRODUCED AT RIGHT IS A SECTION OF THE ORIGINAL BEVIS PASSENGER LIST

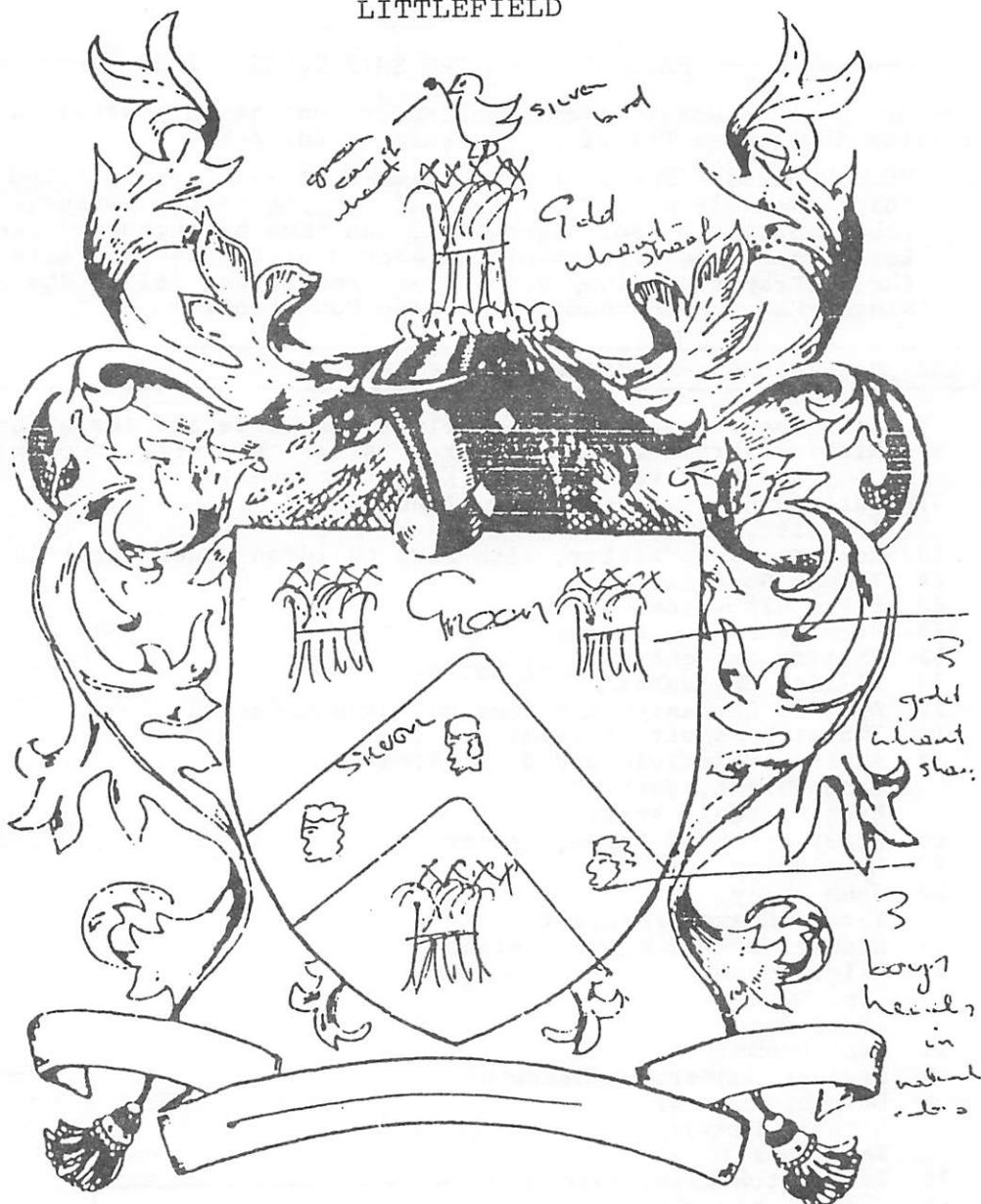


copy of original of following

15. John Frey
16. Richard Austin
17. Christopher Batt
18. Ann Batt
19. Dorothy Batt
20. Thomas Good
21. Eliza Blackston
22. Rebecca Pond
23. William Carpenter
24. William Carpenter
25. Abigail Carpenter
26. Thomas Bانشolt
27. Annis Littlefield
28. John Knight
29. Heugh Durdal
30. Henry Byley
31. Mary Byley
32. John Byley
33. Thomas Reeves
34. Richard Dummer
35. Alice Dummer
36. Tho: Dummer
37. Joana Dummer
38. Jane Dummer
39. Stephen Dummer
40. Dorothie Dummer
41. Richard Dummer
42. Tho: Dummer
43. John Hutchinson
44. Francis Alcocke
45. Adam Knott
46. Will Wackerfield
47. Nathaniel Parker
48. Samuel Poore
49. Dayell (Daniel?) Poore
50. Alice Poore
51. Richard Bayley
52. Ann Wackerfield

From: The Second Boat, Machias, Maine, May 1980.

LITTLEFIELD



ARMS: Vert, on a chevron argent
between three ears of wheat
many boys' heads, complect proper
in the beak an ear of wheat vert

Green, on a silver chevron
between three gold sheaves of wheat
many boys' heads, natural complexion
in the beak an ear of green wheat.

MOTTO: Home located

(Courtesy of Mrs. Alison Dicker, Paddonhurst, Bulawago, Zimbabwe.)

Ancestor Chart

Name of Compiler Marie (LEIS) PEARCE Person No. 1 on this chart is the same person as No. 28 on chart No. A
 Address 639 Pontiac Rd.
 City, State Oxford, MT 48051
 Date 11 Oct. 1989

Chart No. B-13

b. Date of Birth
 p.b. Place of Birth
 m. Date of Marriage
 d. Date of Death
 p.d. Place of Death

4. Ambroise PATENOTRE
 (Father of No. 2)
 b. p. 16 Aug. 1747
 p.b. Verchères, Verchères, Qué
 m. 18 or 28 May 1770
 d. Varennes, Verchères, Qué
 p.d.

2. Ambroise PATENAUE
 (Father of No. 1)
 b. p. 19 June 1787
 p.b. Varennes, Verchères, Qué
 m. 12 Jan. 1801, Chambly, Qué
 d.
 p.d.

5. Marie LEDOUX
 (Mother of No. 2)
 b.
 p.b.
 d.
 p.d.

1. Alexandre PATENAUE
 b. p. 07 Oct 1805
 p.b. Chambly, Qué
 m. 18 Oct. 1825, Chambly, Qué
 d.
 p.d. ? N.Y.

6. François Gabriel ROBERT
 (Father of No. 3)
 b/bp. 07/08 Sept. 1756
 p.b. Chambly, Qué
 m. 23 Nov. 1778, St. Joseph, Chambly
 d.
 p.d.

3. Catherine ROBERT
 (Mother of No. 1)
 b. ca 1782
 p.b. ? Chambly
 d.
 p.d.

7. Marie Catherine PÉPIN
 (Mother of No. 3)
 b. p. 30 Nov. 1760
 p.b. Longue Pointe, Qué
 d.
 p.d.

Judith (Julia) CHEVALIER
 (Spouse of No. 1)

b. ca 1809 d.
 p.b. p.d.

8. Toussaint PATENOTRE
 (Father of No. 4)
 b. p. 01 Nov. 1709
 p.b. Longueuil, Chambly, Qué.
 m. 2. 10 Nov. 1738, Varennes
 d/bd. 24/25 June 1784
 p.d. Verchères

9. Marie Anne CHOQUET
 (Mother of No. 4)
 b./bp. 10/11 Apr. 1715
 p.b. Varennes
 d./bd. 19 Dec. 1752
 p.d. Varennes

10. Jacques LEDOUX
 (Father of No. 5)
 b./bp. 14/15 Dec. 1717
 p.b. Varennes
 m. 02 July 1742, Varennes
 d.
 p.d.

11. Marie Anne LAPORTE
 (Mother of No. 5)
 b. 19 Jan. 1721
 p.b. Boucherville, Qué
 d.
 p.d.

12. Joseph ROBERT-LAFONTAINE
 (Father of No. 6)
 b./bp. 19 Apr. 1718
 p.b. Boucherville
 m. --- 1749, Boucherville
 d.
 p.d.

13. Madeleine BOURDON
 (Mother of No. 6)
 b./bp. 02/04 May 1726
 p.b. Boucherville
 d.
 p.d.

14. Basile PÉPIN
 (Father of No. 7)
 b./bp. 19 June 1724
 p.b. Longue Pointe
 m. 10 Feb. 1749, Boucherville
 d. 1773
 p.d. Chambly

15. Marie Marguerite MORISSEAU
 (Mother of No. 7)
 b. 29 Aug. 1727
 p.b. Repentigny, Qué
 d.
 p.d.

16. Pierre PATENOSTRE
 b./bp. 18/19 July 1658, Québec
 m. 25 Nov. 1685, Montréal
 d. 31 Mar. 1715, Hôtel Dieu, Mont.

17. Catherine BRUNET
 (Mother of No. 8)
 b. 25 Aug. 1669, Montréal
 d.

18. Nicolas CHOQUET
 b. p. 13 Nov. 1681, Pte-aux-Trembles
 m. 23 Nov. 1705, Varennes
 d.

19. Marguerite HÉBERT
 b. p. 25 July 1690, Montréal
 d./bd. 28 Oct. 1727, Varennes

20. Jacques LEDOUX
 b. 24. bp. 25 July 1683, Boucherville
 m. 08 Jan. 1709, Varennes
 d.

21. Marie Anne MONIN
 (Mother of No. 10)
 b./bp. 23 Apr. 03 May 1682, Repent.
 d.

22. Joseph LAPORTE
 b. p. 13/14 Sept. 1690, Repentigny
 m. 10 Jan. 1712, Repentigny
 d.

23. Marie Anne CASAVANT
 (Mother of No. 11)
 b. 1682
 d.

24. Joseph ROBERT-LAFONTAINE
 b./bp. 22/23 Oct. 1674, Boucherville
 m. 26 Dec. 1701, Boucherville
 d.

25. Marie Josephite LARRIVEE
 (Mother of No. 12)
 b.
 d.

26. Joseph-François BOURDON
 b./bp. 28. 29 Jan. 1697, Boucherville
 m. 28 Nov. 1719, Montréal
 d.

27. Marie Jeanne BLEAU
 (Mother of No. 13)
 b. p. 25 Feb. 1692, Montréal
 d.

28. Jacques PÉPIN
 b./bp. 02/04 Dec. 1685, Champ.
 m. 1. 25 Feb. 1713, Pte-aux-Trem.
 d. 14 Aug. 1747, Longue Pointe

29. Elisabeth DUFRESNE
 b. 1694
 m. 03 Mar. 1729, Longue Pointe

30. Jacques MORISSEAU
 b. 20 Feb. 1701, Repentigny
 m. 18 Jan. 1725, Pte-aux-Trembles
 d./bd. 21/22 Jan. 1729, Repentigny

31. Marie Marguerite HUNAUT
 (Mother of No. 15)
 b. ?
 m. 2. 24 Jan. 1730, PIERRE QUINTIN

Name of Compiler Marie (Leis) PEARCE
Address 639 Pontiac Rd.
City, State Oxford, Mich.
Date 29 April 1989

Ancestor Chart
Person No. 1 on this chart is the same
person as No. 29 on chart No. A.

Chart No. B-14
Pierre CHEVALIER-LABBE-DUCHESNE
b. ca 1662, FR (Father of No. 8, (soldier)
Cont. on chart No. _____)

Date of Birth
Place of Birth
Date of Marriage
Date of Death
Place of Death

4. Pierre CHEVALIER
(Father of No. 3)
b. ca 1737-38
p.b. _____
m. 06 Oct. / St. Charles, Qué.
d. 10 Aug. 1766
p.d. _____

2. Jean Baptiste CHEVALIER
(Father of No. 1)
b. _____
p.b. _____
m. 04 July 1803, St. Mathias,
d. Richelieu, Qué.
p.d. < 1820

5. Charlotte GIBOULEAU
(Mother of No. 3)
b. _____
p.b. _____
d. _____
p.d. _____

1. Judith (Julie) CHEVALIER
b. ca 1809
p.b. Qué.
m. 18 Oct. 1825, Chambly, Qué.
d. _____
p.d. ? N.Y.

6. Antoine LITTLEFIELD
(Father of No. 3)
b. ca 1760
p.b. _____
m. 03 Mar. 1763, St. Mathias
d. Richelieu, Qué.
p.d. _____

3. Charlotte LITREFILS
(LITTLEFIELD)
(HACHPHIL)
b. _____
p.b. _____
d. > 1820 (She remar. 1820
p.d. Jacques BÉTAULT-DELORIER

7. Marie Francoise MAILLOT
(Mother of No. 3)
b. _____
p.b. _____
d. _____
p.d. _____

Alexandre PATENAUDE
(Spouse of No. 1)
p. 07 Oct. 1805 d. _____
b. Chambly, Qué p.d. ? N.Y.

8. Pierre CHEVALIER
(Father of No. 4)
b. 07/11 Mar. 1706
p.b. Repentigny, Qué.
m. (1) 21 Nov. 1729, St. Suplice
d. 2/29 July 1736 Repentigny
p.d. _____

9. m. 2. Charlotte LEVESQUE
(Mother of No. 5)
b. 26 Feb. 1717
p.b. Repentigny, Qué
d. _____
p.d. _____

10. Alex GIBOLEAU dit LAFLEUR
(Father of No. 5)
b. _____
p.b. _____
m. _____
d. _____
p.d. _____

11. Charlotte LEDUC
(Mother of No. 5)
b. _____
p.b. _____
d. _____
p.d. _____

12. François LITTLEFIELD
(Father of No. 5)
b. _____
p.b. 1) 29 Jan. 1753, St. Mathias
d. 2) 08 Feb. 1768, Chambly
p.d. 3) 09 Jan. 1797, Lacadie

13. m. 1. Marie PARENT
(m. 2. Marie Francoise L'AVOIE)
m. 3. Louise Defadon
p.b. _____
d. 2 < 1768
p.d. _____

14. Antoine MAILLOUX
(Father of No. 7)
b. _____
p.b. _____
m. _____
d. _____
p.d. _____

15. Julie COULON
(Mother of No. 7)
b. _____
p.b. _____
d. _____
p.d. _____

16. Pierre CHEVALIER-LABBE-DUCHESNE
b. ca 1662, FR (Father of No. 8, (soldier)
Cont. on chart No. _____)
m. 10 Oct. 1697, Montréal
d. 04 Sept. 1710, Repentigny

17. Madeleine MENARD
(Mother of No. 8,
Cont. on chart No. _____)
b. _____
d. _____

18. Jacques LEVESQUE-SANSOUCY
b. ca 1667-71 (Father of No. 4,
Cont. on chart No. _____)
m. 04 Dec. 1698, Montréal
d. _____

19. Marguerite L'ATR
(Mother of No. 4,
Cont. on chart No. _____)
b. 13 Feb. 1678 Pte-àux-Trembles
d. _____

20. b. _____ (Father of No. 10,
Cont. on chart No. _____)
m. _____
d. _____

21. b. _____ (Mother of No. 10,
Cont. on chart No. _____)
d. _____

22. b. _____ (Father of No. 11,
Cont. on chart No. _____)
m. _____
d. _____

23. b. _____ (Mother of No. 11,
Cont. on chart No. _____)
d. _____

24. Aaron Pierre Augustin LITTLEFIELD
b. 20 Oct. 1694, Wellfleet, Mass. (Father of No. 12,
Cont. on chart No. _____)
m. 03 Feb. 1717, Boucherville, Qué.
d. > July 1751

25. Marie Isabelle BRUNNELLE
(Mother of No. 12,
Cont. on chart No. _____)
b. _____
d. _____

26. Pierre PARENT
(Father of No. 13,
Cont. on chart No. _____)
b. _____
m. _____
d. _____

27. Catherine SANSOUCY
(Mother of No. 13,
Cont. on chart No. _____)
b. _____
d. _____

28. b. _____ (Father of No. 14,
Cont. on chart No. _____)
m. _____
d. _____

29. b. _____ (Mother of No. 14,
Cont. on chart No. _____)
d. _____

30. b. _____ (Father of No. 15,
Cont. on chart No. _____)
m. _____
d. _____

31. b. _____ (Mother of No. 15,
Cont. on chart No. _____)
d. _____

Name of Compiler Marie (LEIS) PEARCE
Address 639 Pontiac Rd.
City, State Oxford, MI 48051
Date 19 May 1989

Ancestor Chart

Person No. 1 on this chart is the same person as No. 24 on chart No. B-14.

(Clothier) Chart No. C-217

Francis LITTLEFIELD

b. ca 1565 ? Titchfield, Hants, Eng.
m. 1. ca 1590 " " "

d. 21 Oct. 1618 "

Mary -----

b. ca 1564 ? Titchfield, Hants, Eng.

d. 29 Oct. 1605

Richard AUSTIN

b. -----

m. -----

d. -----

Anne -----

b. -----

d. -----

b. -----

d. -----

b. -----

d. -----

b. -----

d. -----

b. -----

d. -----

b. -----

d. -----

b. -----

d. -----

b. -----

d. -----

b. -----

d. -----

b. -----

d. -----

b. -----

d. -----

b. -----

d. -----

b. -----

d. -----

b. -----

d. -----

b. -----

d. -----

b. -----

d. -----

b. -----

d. -----

b. -----

d. -----

b. -----

d. -----

b. -----

d. -----

b. -----

d. -----

b. -----

d. -----

b. -----

d. -----

b. -----

d. -----

b. -----

d. -----

b. -----

d. -----

b. -----

d. -----

b. -----

d. -----

b. -----

d. -----

(? twin with Hannah)

4. Thomas LITTLEFIELD

(Father of No. 3)

b. bp. 10 Aug. 1633

p.b. Titchfield, Hants, Eng.

m. 1. < 1663-64

d. 2. ?

p.d. ? 1689-90

BERWICK, Maine, U.S.

2. Moses (Moise, Moyse) LITTLEFIELD

(Father of No. 1)

b. ca 1653-63; bp. as adult 1706-08

p.b. ? Mass. or ME

m. (Contract) Dec. 1687, Wells, ME

d. 24 Jan. 1714 (Estate admin.)

p.d. Wells, ME

5. Ruth -----

(Mother of No. 3)

b. -----

p.b. -----

d. -----

p.d. -----

(Aaron)

1. Peter -----

Pierre Augustin LITTLEFIELD

b. 20 Oct. 1694

p. Wells, ME

m. 03 Feb. 1717, Boucherville, Qué

d. > July 1751

p.d. ? Wells, ME

6. Nathaniel

Nathan LORD

(Father of No. 3)

b. ca 1603 or 1633

p.b. -----

m. 20 June 1656

d. ca Feb. 1690 @ 87 yrs. ?

p.d. Kittery, Maine

3. Martha LORD

(Mother of No. 1)

b. ca 1664

p.b. ?

d. > May 1726

p.d. ? Wells, ME

m. 2. --- John Abbott

m. 3. --- Alexander Taylor

7. Martha EVERETT

(Mother of No. 3)

b. ca 1640

p.b. -----

d. Mar. 1723 @ +/- 84 yrs.

p.d. ? ME

Marie (Isabelle) BRUNNELLE

(Spouse of No. 1)

b. ----- d. -----

p.b. ----- p.d. -----

"The Elder"

8. Edmund LITTLEFIELD, SR.

(Father of No. 4)

b. 27 June 1592

p.b. Titchfield, Hants, Eng.

m. 16 Oct. 1614 Titchfield

d. Dec. 1661 (Will Dec 1661)

p.d. Wells, ME

9. Annis (Anne, Agnes) AUSTIN

(Mother of No. 4)

b. ca 1596-97

p.b. Titchfield, Hants, Eng.

d. ca 1678

p.d. ? Wells, ME

10. -----

(Father of No. 3)

b. -----

p.b. -----

m. -----

d. -----

p.d. -----

11. -----

(Mother of No. 3)

b. -----

p.b. -----

d. -----

p.d. -----

12. ? Richard LORD

(Father of No. 4)

b. -----

p.b. -----

m. ? ca 1630, ? Ipswich, ME

d. ? (Will 28 June 1683)

p.d. -----

13. Mary -----

(Mother of No. 4)

b. -----

p.b. -----

d. -----

p.d. -----

14. -----

(Father of No. 3)

b. -----

p.b. -----

d. -----

p.d. -----

15. -----

(Mother of No. 3)

b. -----

p.b. -----

d. -----

p.d. -----

16. -----

(Father of No. 3)

b. -----

p.b. -----

d. -----

p.d. -----

17. -----

(Mother of No. 3)

b. -----

p.b. -----

d. -----

p.d. -----

18. -----

(Father of No. 3)

b. -----

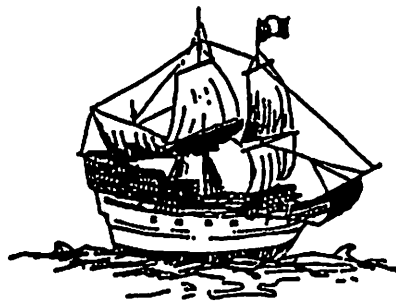
p.b. -----

d. -----

p.d. -----

PARISH ST. JOHN THE BAPTIST
KEESEVILLE, NEW YORK

BAPTISMS AND BURIALS
1853-1880



M. COTY 81

Extracted by Virginia Easley DeMarce
Microfilm by Benoit Pontbriand

Arlington, VA
1987

On behalf of the
Northern New York American-Canadian
Genealogical Society
P.O. Box 1256
Plattsburgh, N.Y. 12901

\$25.00 post paid, make checks payable to

N.N.Y.A.C.G.S.

MATTIE ARKSEY

(Submitted by R. Carl Mix #0066R)

On January 3, 1989 my aunt, Mrs. Marrie Arksey, celebrated her 100th birthday at the Vilas Home in Plattsburgh where she has lived approximately 20 years. Mattie was honored by Willard Scott on the TODAY show and by many members of her family and friends at the home.

Mattie (Martha May VanArman) was born in Ellenburg, NY and was the third child of George Henry and Sarah Leaury VanArman. She was married to Charles Arksey and had one son Herman who pre-deceased her. Together with her husband she followed a religious life and conducted churches, schools and missions for the destitute and underprivileged in upper MICHIGAN; northern Canada and the inner city areas of Philadelphia until her retirement at the age of 80.

Mattie's lineage appears to be as follows:

1. Martha Mary (Mattie) Van Arman -
 bn Jan 3, 1889 Ellenburg NY
2. George Henry VanArman
 bn Jul 9, 1863 Ellenburg NY
 dd Mar 7, 1953 Ellenburg NY
 md Feb 15, 1884 Ellenburg
 bd Mar 10, 1953 Ellenburg Corners NY
3. Sarah Margeret Leaury
 bn Aug 17, 1866 Ellenburg NY
 dd Jan 1, 1960 Ellenburg NY
 bd 1960 Ellenburg Corners NY
4. Louis VanArman
 bn 1841 NY
 dd Dec 18, 1894 Ellenburg NY
5. Mary Taft
 bn Oct 26, 1836 Wallingford VT
 dd Jun 7, 1887 Ellenburg NY
6. John Leaury
 bn 1856
 dd Place and date unknown. Several years ago Mattie recalled he left Ellenburg to go west looking for work. He was never again heard from and is presumed to have died in a train wreck.
7. Anna Maeville
 bn 1839 Canada
 dd 1915 Ellenburg NY
8. Henry VanArman
 bn Jan 7, 1803 Franklin VT (?)
9. Hannah S-----

MATTIE ARKSEY (CONT'D)

10. Gideon Taft
bn Dec 7, 1807 Huntington Vt
md 1828 VT
dd Jan 12, 1884 Ellenburg NY
11. Betsy Elizabeth Hurling
bn Jan 17, 1810 Wallingford VT
dd Dec 18, 1880 Ellenburg NY
14. A---Maeville
bn 1792 Canada
15. Adeline ----
bn 1800 Canada
dd 1880 Ellenburg NY
20. Gideon Taft
bn Mar 2, 1776 Uxbridge MA
dd Nov 17, 1859 Huntington VT
21. Lucinda Grandy
bn 1781 Danby VT
dd Feb 13, 1824 Huntington VT
22. John Huling
bn Oct 1764 North Kingston RI
md 1790
dd Oct 26, 1834 Shaftsbury Center VT
23. Lydia Allen
bn 1769
- 40 Phineas Taft
bn Jan 29, 1754 Uxbridge MA
md Sep 22, 1774 Uxbridge MA
dd Nov 6, 1828 W. Rutland VT
41. Jemima Thompson
bn 1755 Douglas MA
dd Dec 2, 1837 W. Rutland VT
44. Alexander Huling
bn Jan 29, 1737 North Kingston RI
md Apr 9, 1762 North Kingston RI
dd May 31, 1816
45. Susannah Brown
bn North Kingston RI
dd 1773
80. Gideon Taft
bn Oct 4, 1716 Mendon MA
dd 1763
- 81 Elizabeth ---
dd May 26, 1767 Uxbridge MA
- 88 Alexander Huling
bn 1700 Kingston RI
md Jul 1728 North Kingston RI
dd Jun 1772 North Kingston RI
89. Elizabeth Spink
bn Kingston RI
dd 1760 North Kingston RI

MATTIE ARKSEY (cont'd)

90. Ebenezer Brown	dd	North Kingston RI
91. Mary Congdon		
160 Robert Taft	bn 1674	
	dd Apr 28, 1748	Uxbridge MA
161 Elizabeth Woodward	bn Jun 15, 1671	Taunton MA
	dd 1748	Uxbridge MA
176 Capt. Alexander Huling	bn 1665	RI
	md 1687	
	dd Jul 29, 1725	
177 Elizabeth Wightman	bn Jul 26, 1664	Quidnesset RI
	dd Aug 1755	North Kingston RI
182 Benjamin Congdon	dd 1756	North Kingston RI
198 Robert Spink		
320 Robert Taft	bn 1640	England
	md 1670	
	dd Feb 1725	Mendon MA
321 Sarah ---	bn 1640	England
	dd Nov 1725	Mendon MA
322 Israel Woodward	md Aug 4, 1670	Taunton MA
	dd Jun 15, 1674	Taunton MA
323 Jane Godfrey	bn 1672	MA
	dd 1736	MA
352 James Huling	ch Sep 25, 1636	England
	dd Mar 6, 1686	Newport RI
353 Margaret --	bn 1631	England
	dd Feb 16, 1707	Lewes DE
354 George Wightman	bn 1632	
	dd Feb 1721	North Kingston RI
355 Elizabeth Updike	bn Jul 27 1644	New Amsterdam
710 Gilbert Updike	bn 1605	Wesel, Germany
	md Sep 24, 1643	New Amsterdam
	dd	RI

MATTIE ARKSEY (CONT'D)

711 Catherine Smith

dd

RI

1422 Richard Smith

dd

Cocimscussoc RI

1423 Esther-----

The early generations of this lineage are not completely documented but have been gathered from many sources. If any other researcher can make any additions or corrections they will be most welcome, especially for the Leaury and Maeville lines.

R, Carl Mix, 606 Glen Ave., Scotia, NY 12302 Mem. No, 0066R

ST-REGIS MARRIAGES Continued (Albert Smith)

LEBLANC, Jean-Bte. (Etienne & f Amable Rivard) (mj) St-Anicet

DESCHAMPS, Francoise (f Joseph & f Catherine Denis) (min) Les Cedres
M: 26 Nov 1817 St-Regis

McDONELLE, Daniel (Donald & Catherine MacDonell) (mj) St-Raphael, HC

MackYFIE, Catherine (Alain & Anne MacDonell) (min) St-Andre Stormont
M: 08 Aug 1809 St-Regis

MAHYERS, Nicolas (Nicolas & Marie Rochefort)

DOUTRE-ST-ROSE, Felicite (Ferriol & Marieul Forges)
M: 24 Feb 1800 St-Regis

PLAMONDON, Ignace (Ignace & f Anastasie Guill) (mj) Massena, NY

CHRISTIN-ST-AMOUR, M-Anne (Amable & M-Anne Paquet)
M: 19 Aug 1822 St-Regis

ROUSSEL, Pierre (Pierre & Angelique Beriau) conc bois sauvage, St-Andre

TAILLON, Catherine (Joseph & Josephte Gervais) (mj)
M: 13 Feb 1809 St-Regis

SNEDER, Francois (Francois & Suzanne Laviolette) bois sauvage

ROBIDOU, Marguerite (Joseph & Marguerite Gendron) (min) bois sauvage
M: 08 May 1815 St-Regis (3eme degree consanguinity)

TOBIN, Joseph (Moyse & Marie Lester (mj) natave of Carlow Irland

ANDERSON, Anne (William & Christy Grant) mason of Williamstown, HC
M: 21 Jun 1814 St-Regis

VANDANDAIGUE, Joseph (Gabriel & Josephte Mahers) (min) Odgensburg, NY

HENS, Victoire (Henry & f Victoire Primeau) Raquette, NY
M: 13 Jan 1824 St-Regis

VALLE, Augustin (Eustache & f Magdeleine Basville) (mj) Rimouski

LECLAIR, Archange (ve de Joseph Levasseur) of this parish
M: 26 Nov 1827 St-Regis wit. Pierre & Louis Leclair brothers

SOUTH CEMETERY, TOWN OF BARTON, ORLEANS COUNTY, VERMONT

SOUTH CEMETERY
TOWN OF BARTON
ORLEANS COUNTY
VERMONT

South Cemetery is located on U.S. route 5 about 4 miles south of downtown Barton village. This cemetery is in reasonably good condition and is still in use, although use is limited primarily to the ancestors using up remaining available space.

This cemetery is surrounded on 3 sides by wire mesh fencing between white posts; the east side is white rail fencing. Dimensions are 300 feet north/south and about 150 feet east/west. Nestling quietly in a very pastoral setting, one sees nearby farmhouses and hears the gentle murmur of a small brook just on the opposite side of the quiet side road entrance.

The map of stone locations at the end of this listing is NOT to scale but will allow the user a nearly approximate location for each grave.

Compiled and prepared by:
John E. Parry
26 November 1988

SOUTH CEMETERY, TOWN OF BARTON, ORLEANS COUNTY, VERMONT

ALPHABETIC LISTING

<u>NAME</u>	<u>STONE</u>		
ABBOTT Bertie W	54		
ABBOTT George W	57	DOWNING Loammi	10
ABBOTT Mamie E	55	DOWNING Mary	37
ABBOTT Olin C	53	DOWNING Mary J	37
ALLARD Beatrice G	11	DOWNING Miland N	50
ALLARD Hollis E	11	DOWNING Roxanna D	37
BARTON George	198	DOWNING Sophrinia	10
BEAN Eliza	43	DOWNING Zilpha M	37
BEAN Mary A	51	DROWN Aaron	42
BEAN Suzan	42	DROWN Amanda	73
BENNETT David G	9A	DROWN Edith M	74
BENNETT Simon E	9	DROWN Emma J	79
BENT Claire	173	DROWN Ethel A	75
BLODGETT Alice Maude	51A	DROWN Ezra C	12
BERRY Burleigh C	180	DROWN Fred A	42
BOOTH Naomia	130	DROWN Grosvenor	12
BRUDE Georgiana D	81 & 83	DROWN Julia W	12
CHASE Flora B	176	DROWN Kermit F	13
CHASE Lennie E	176	DROWN Lorenzo	12
CHASE Osro J	176	DROWN Lubion H	77
CHASE Reginald	175	DROWN Melvin	80
CLOUGH Betsey Berry	183	DROWN Mildred A	10
CLOUGH E M	182	DROWN Ralph W	76
CORROW Clarence L	159	DROWN Romanzo	12
CORROW Ethel	159	DROWN Willie	42
CORROW Francis Leigh	161	DUKE Frank J	13
CORROW Paul	160	DUKE Lizzie A	13
COTT Catherine	187	ETHELIND Grace	24
COTT Ellen	186	FARNSWORTH Thomas R	5
COTT John	187	FOLSOM Abbie H	69
CURTAIN Catherine	170	FOLSOM Alletta	70
DACRE Michael	187	FOLSOM Alonzo D	16
DANIELS James	87	FOLSOM Andrew	43
DAVISSON Eliza Jane	67	FOLSOM Andrew Jackson	17
DAWEER Alexander	2	FOLSOM Catherine	16
DAY Edith	178	FOLSOM Charles H	86
DODGE Arthur	12	FOLSOM Clara P	15
DODGE Beverly H	143	FOLSOM Dana	40
DODGE Elsie	21	FOLSOM Dana A	16
DOWNING Abigail	147	FOLSOM Edna	16
DOWNING Abigail E	101	FOLSOM Eliza Eva	17
DOWNING Almira	51	FOLSOM Etta Marcia	17
DOWNING C M	37	FOLSOM Gilbert Albert	17
DOWNING Elizabeth H	32 & 33	FOLSOM Joseph	45
DOWNING Henry A	51	FOLSOM Joseph Henry	17
DOWNING Henry W	33 & 34	FOLSOM Martha	46
DOWNING Jacob L	98	FOLSOM Nancy	44
DOWNING James	100	FOLSOM Nathaniel	68
DOWNING Julia E	37	FOLSOM Sophia	39

SOUTH CEMETERY, TOWN OF BARTON, ORLEANS COUNTY, VERMONT

112	HOLTHAM Noah F	61	FORREST Alvah L	FORREST William Arthur
120	HOLTON Charlie H	149	FORREST Clyde A	
118	HOLTON Willie H	60 & 61	FORREST Erving L	
4	HUNT Herman E	61	FORREST James	
185	HUNT Sophia L	137	FORREST Jane	
196	KEER Clara "Kitty" Barton	27	FORREST Mary E	
197	KEER Lloyd Wesley	150	FORREST Mildred H	
164	KIMBALL Beatrice V	149	FORREST Rev. John Jr	
156	KIMBALL Burleigh C	151	FORREST Russell A	
162	KIMBALL Clara E	22	FOSTER Charles E	
49	KIMBALL Edwin S	23	FOSTER John F	
48	KIMBALL Ellen M	191	FRIEND Alta L	
158	KIMBALL Harrison J	190	FRIEND Francis L	
105	KIMBALL Jennie	174	FRIEND George E	
162	KIMBALL Jesse J	188	FRIEND George E Jr	
148	KIMBALL Mary	174	FRIEND Laura A	
157	KIMBALL Mary A	190	FRIEND Lucille E	
124	KIMBALL Mary W	188	FRIEND Lucy C	
104	KIMBALL William	189	FRIEND Terry Dean	
166	KIMBALL William	191	FRIEND Wilbur P	
163	KIMBALL Willie	52	FRENCH Cora E	
36	LABOR Joseph	52	FRENCH George W	
35	LABOR Joseph Ray	1	GOLDEN Bill	
36	LABOR Frank T	94	GOULD Alice	
20	LABOR Lila Agnes	145	GRAMMO Ervin Eugene	
196	LACLAIR Josephine	18	GRAMMO Mary M	
12	LACLAIRE Agnes E	146	GRAMMO Mildred J	
36	LACLAIRE Lizzie Belle	140	GRAMMO Perley J	
32	LEAVITT Elizabeth	90	GRAY Anson W	
30	LEAVITT Nancy	91	GRAY Mary F	
31	LEAVITT Thomas	177 & 179	GRAY Orrin E	
183	LIBBEY Violet M	18	GRAY Wilbur W	
81	LORD Anne Beatrice	8	GRONDIEN Bertha A	
81	LORD Donald J	67	HASTING Martha	
81	LORD Georgianna D	20	HEATH Elsworth	
72	LORD Lewis A	195	HEMINGS Roy A	
81	LORD Lewis J	196	HEMINGS William	
63	LORD Lily F	62	HINTON Emily	
81	LORD Lorraine Beverly	128	HOLMES George E	
81	LORD Marjorie Della	127	HOLMES Harley P	
71	LORD Myrtle M Forrest	184	HOLMES I E	
93	LORD Nancy J	108	HOLTHAM Abbie L	
63	LORD Nathaniel	111	HOLTHAM Edward A	
81	LORD Ramona Pauline	107	HOLTHAM Elsworth W	
81	LORD Viola Emma	11	HOLTHAM Emma G	
81	LORD Vivien Irene	106 & 107	HOLTHAM George F	
144	MCCOY Grenola J	108	HOLTHAM George W	
144	MCCOY Ray A	107	HOLTHAM James N	
144	MCCOY Raymond A	109	HOLTHAM John	

SOUTH CEMETERY, TOWN OF BARTON, ORLEANS COUNTY, VERMONT

McDOY Richard A	144
McDOY Rodney A	144
MILES Carrie S	85
NORTON Charles	185
ORCUTT Bela	84
ORCUTT Desire D	84
ORCUTT Luella C	84
ORCUTT Lyman H	171
PAIGE Mae C	47
PARKER I H	154
POWERS Edna A	9
ROBBINS Arvilla	16
ROBBINS Comfort A	17
ROBBINS Frank M	17
ROBBINS Fred L	14
ROBBINS Henry	15
ROBBINS Lilly	66
SANBORN Sarah	99
SERILLA S O	29
SMITH Addie O	41
SMITH Ruth K	116
STANFORD Elvira L	56
STANFORD Sylvender	58
STANLEY Adeline E	193
STANLEY Albert B	192
STANLEY Amy L	114
STANLEY Flora A	192
STANLEY John W	114
STANLEY Ruthie H	113
STANLEY Vera	194
STANLEY Walter C	193
STEWART Vivian Mary	13
STILES Silas D	38
TAYLOR Abigail	58
TAYLOR Jennie	1
THOMPSON Abby J	107
THOMPSON Albert R	117
THOMPSON Althea B	171
THOMPSON Irene L	119
TIBBETTS Annie L	129
TIBBETTS Frederick Wm	132
TIBBETTS Gertrude G	131
TULIP Bertha E	19
WATERMAN Arthur J	136
WATERMAN Bernice L	134
WATERMAN Hazel K	133
WATERMAN Katie L	136
WELCH Levina	64
WHEELER Edna	26
WHEELER George F	28
WHEELER Maude	25
WHITE A Russell	3

WHITE Melvina L	3
WILKIE Martha	7
WILLARD Mary A	61
WILLARD Moses	67
WILLEY George Hh	7
WILLEY Olive Metcalf	6
WINCHESTER Ezra	125
WINCHESTER Lamira	126
WOODARD Charles	148
WOODARD Clara B	148
WOODARD Darrel G	172
WOODARD Dwight E	172
WOODARD Hazel P	172
WOODARD Ned D	172
WOODARD Robert J	148
YOUNG Emma J	181

REDFORD — DANNEMORA
ROUSES POINT — CHAMPLAIN
N.Y.

BAPTÊMES ET SÉPULTURES
(1853-1880)

BAPTISMS AND BURIALS

No 111

Compilateurs:
Benoit Pontbriand
Gérard E. Provencher
Lyne Moretti

Editeur:
B. Pontbriand
2390, Marie-Victorin
Sillery (Québec) G1T 1K1

1885

Order from our
society
\$34.00 post paid

Make checks
payable
N.N.Y.A.C.G.S.

SOUTH CEMETERY, TOWN OF BARTON, ORLEANS COUNTY, VERMONT

<u>STONE</u>	<u>NAME</u>	<u>BIRTH</u>	<u>DEATH</u>	<u>AGE</u>
1	Jenny TAYLOR	1903	1972	
	Bill GOLDEN	1895	1971	
	Comments: Flat stone in good condition			
2	Alexander DAWBER	1898	1975	
	Comments: Flat stone in good condition			
3	Melvina L WHITE	1910	1970	
	A Russell WHITE	1905	1967	
	Comments: The name WHITE appears in large engraving. and a Masons emblem is engraved on the stone.			
4	Herman E HUNT	1912	1945	
	Comments: Flat Stone			
5	Thomas R FARNSWORTH	1952	1963	
	Comments: Flat Stone			
6	Olive Metcalf WILLEY	1901	1983	
7	George H WILLEY	1886	1973	
	Martha WILKIE	1878	1943	
	His Wife			
	Comments: The name WILLEY appears in large engraving			
8	Eli G GRONDIN	1892	1938	
	Bertha A GRONDIN	1887		
	Comments: The name GRONDIN appears in large engraving The stone badly needs cleaning			
9	Simon E BENNETT	26 JAN 1853	16 MAR 1931	
	Edna A POWERS	18 SEP 1874	29 DEC 1961	
	Comments: A larger stone than many - BENNETT engraved on front. Plot marked with two cornerstones B and flat markers indicate Mother and Father as well as [see 9A]			
9A	David G BENNETT	APR 1914	AUG 1969	
	Comments: Flat Grave marker within the plot of his parents #9			
10	Mildred A DROWN	1877	1947	
	Chauncey G DROWN	1869	1947	
	Comments: Stone badly needs cleaning. Engraved with the name DROWN			
11	Hollis E ALLARD	1854	1933	
	Emma G HOLTHAM	1863		
	His wife			
	Beatrice G ALLARD	1901		
	Comments: The name ALLARD engraved on reverse side of stone. One of 4 cornerstones remains - engraved with an "A"			
12	Arthur E DODGE	1898	1928	
	Agnes E LaCLAIR	1890	1959	
	His wife			
	Comments: Veterans marker			
13	Vivian Mary STEWART	27 JUN 1920	18 OCT 1920	
	Comments: Very small stone with 'Baby' engraved on top - daughter of Edwin and Bertha Stewart			
14	Fred L ROBBINS	1878	19—	
	Comments: Within a larger plot bounded by 4 corner markers "A" con- taining stones 14-15-16-17. Year of death not listed.			
15	Henry ROBBINS	18 JUL 1882	1 SEP 1943	
	Comments: Same as in #14 above			

SOUTH CEMETERY, TOWN OF BARTON, ORLEANS COUNTY, VERMONT

- 16 Arvilla ROBBINS 1896 1978
Wife of Henry
Comments: Same as in # 14 above
- 17 4-Sided Obelisk - ROBBINS engraved on west side of Base
West - Frank M ROBBINS 1852 1934
Comfort A ROBBINS 1856 1915
His wife
Comments: All other sides are blank - Small marker "mother"
Remaining comments same as in #14 above
- 18 Wilbur W GRAY 1868 1943
Mary M GRAMMO 1868 1937
His wife
Comments: Veterans marker - stone engraved with the name GRAY
- 19 Bertha E TULIP 1896 1947
- 20 Ellsworth HEATH 11 AUG 1873
Lila Agnes LABOR 23 JUN 1888 21 MAY 1914
His wife
Comments: This is a large stone with HEATH engraved on the bottom
- 21 Elsie DODGE 1876 1955
Comments: No other markings on this stone except the name
Metal funeral home marker contains the name and dates
- 22 Charles E FOSTER 1858 1914
Comments: A very small stone
- 23 4 Sided obelisk - engraved FOSTER on the bottom
South - John F FOSTER 12 MAY 1852 26 MAR 1909 57y
Comments: Other sides blank - Veterans marker
Son of Thomas and Anne Foster
- 24 Grace ETHELIND 6 DEC 1899 2y 6m 10d
Comments: Daughter of W T & Mabel V Brooks
A very small stone
- 25 Maud M WHEELER 6 OCT 1905 19y 2m 3d
Comments: Daughter of Geo F & Mary E Wheeler
Within a larger plot bounded by 4 cornerstones "W"
containing stones 25-26-27-28
- 26 Edna WHEELER 13 OCT 1881 13m
- 27 Mary E FORREST 28 APR 1896 42y 10m
wife of George F Wheeler
Comments: Same as entry #25 -Stone cast on same base as #28
- 28 George F WHEELER 3 FEB 1851 4 AUG 1929 78y 6m 1d
Comments: Same as entry #25 - Stone cast on same base as #27
- 29 S O SERRILLA 4 OCT 1863 19y
Daughter of Thomas & Nancy Leavitt
- 30 Nancy LEAVITT 30 JAN 1886
Wife of Thomas Leavitt
Comments: Stone is sinking into the ground
- 31 Thomas LEAVITT 28 MAY 1884 78y 8m
- 32 Elizabeth H DOWNING 23 MAR 1833 9 NOV 1912
- 33 Henry W DOWNING 27 AUG 1833 13 APR 1909
Elizabeth H LEAVITT 23 MAR 1833 9 NOV 1912
His wife
Comments: Same people as recorded on stones #32 and #34
- 34 Henry W DOWNING 1833 1909

SOUTH CEMETERY, TOWN OF BARTON, ORLEANS COUNTY, VERMONT

35	Joseph Ray LABOR	12 JUN 1888	5m
	Son of Frank & Lizzie Labor		
	Comments: Small stone - engraving fading away		
36	Joseph LABOR	1819	1899
	Frank T LABOR	1859	1939
	Lizzie Belle LaCLAIRE	1859	1924
	His wife		
	Comments: Large stone engraved Labor on the reverse side. I believe the name should be Labor - see #35		
37	4 Sided tall obelisk - engraved Downing on the west side		
	West - C M DOWNING		
	Zilpha M	1840	1868
	His wife		
	North - Julia E	1839	1872
	His wife		
	Roxanna D	1838	1890
	His wife		
	South - Mary J	1842	1885
	His wife		
	Mary	1885	1886
	dau of C M & M J Downing		
	East - Blank		
38	Silas D STILES	26 JUL 1862	3y 1m
	Son of Silas W & Laura A Stiles		
39	Sophia FOLSOM	14 APR 1905	32y
	Wife of Dana A Folsom		
	Comments: Broken stone not repaired		
40	Dana FOLSOM	2 MAY 1861	42y
	Comments: G A R marker		
41	Addie O SMITH	14 DEC 1891	9m
	daughter of E W & M E Smith		
	Comments: Small stone - top separating from base		
42	Aaron DROWN	29 JUL 1840	12 FEB 1920
	Suzan M BEAN	14 OCT 1840	14 FEB 1905
	His wife		
	Willie DROWN	16 FEB 1867	23 JUN 1871
	Their son		
	ON OPPOSITE SIDE OF STONE:		
	Fred A DROWN	1873	1917
	Eliza BEAN	1 DEC 1874	39y
	Wife of Freeman Folsom		
	Comments: A large stone with DROWN engraved at the base.		
	3 separate footmarkers: Fred (veterans marker), Susan, Aaron (veterans marker)		
43	Andrew FOLSOM	1795	1874
	Comments: Flat stone - needs cleaning		
44	Nancy FOLSOM	1799	1878
	Wife of Andrew Folsom		
	Comments: Flat stone - needs cleaning		
45	Joseph FOLSOM	1843	1864
	Comments: Flat stone - needs cleaning		

SOUTH CEMETERY, TOWN OF BARTON, ORLEANS COUNTY, VERMONT

46	Martha FOLSOM	1836	1892		
47	Mae C PAIGE	1836	1918		
48	Ellen M KIMBALL	27 MAR 1886	33y 6m		
49	Edwin S KIMBALL	1872	1928		
50	William N DOWNING	11 FEB 1883	3y	15d	
51	Son of Harry A & Mary L Downing				
	A tall 4 sided obelisk - DOWNING engraved on base at north side				
	North - Henry A DOWNING	8 DEC 1830	21 FEB 1910		
	Mary J BEAN	26 JAN 1836	15 OCT 1909		
	His wife				
	East - Almira DOWNING	28 FEB 1866	20 JAN 1902		
51A	Alice Maud BLODGETT		1945		
	Comments: Only a metal funeral home marker identifies this grave				
52	4 Sided monument with the name FRENCH engraved on the north side				
	North - George W FRENCH	1885			
	Cora E FRENCH	1860	1887		
53	Comments: All remaining sides are blank				
	Olin C ABBOTT	1877	1913		
	Comments: Veterans marker				
54	Bertie W ABBOTT	26 JUL 1887	16y 5m 3d		
55	Mamie E ABBOTT	2 OCT 1879	4y 10m 6d		
56	dau of G W & E L Abbott				
	Elvira L STANFORD	1847	1938		
	Comments: Wife of George W Abbott - Stone broken and repaired with cement but coming apart again. Base is loose in ground				
57	George W ABBOTT	11 OCT 1838	2 SEP 1903		
	Comments: Stone marked Co D 4th Rgt VT Vol 1 - No Veterans marker				
58	Sylvander STANFORD	1814	1882		
	Abigail TAYLOR	1825	1878		
	His wife				
	Comments: Veterans Marker				
59	A small stone similar in size and shape to a standard footstone with markings E D				
	Comments: upright in the ground but not consistent with any nearby grave				
60	Irving L FOREST	6 JUL 1880	4y 2m		
	Son of James & Mary Forrest				
61	4 Sided obelisk - engraved FOREST on North base				
	North - James FOREST	11 JUN 1851	7 DEC 1911		
	Mary A WILLARD	26 APR 1846	26 SEP 1930		
	His wife				
	South - Erving L FOREST	26 SEP 1878	6 JUL 1880		
	Alvah L FOREST	30 OCT 1875	6 APR 1923		
	Comments: Other sides are blank. 3 headstones between #60 and this stone read Father - Mother - Alvah NOTE spelling error in name Erving and Irving on stone #60 [same person]				

SOUTH CEMETERY, TOWN OF BARTON, ORLEANS COUNTY, VERMONT

62	Emily HINTON Wife of A R Folsom	15 DEC 1884	25y	
63	Nathaniel LORD	4 MAR 1904	69y	15d
64	Levina WELCH Wife of Nathaniel Lord	14 SEP 1894	62y	8m 14d
65	Lily P LORD	8 JAN 1884	16y	7m 17d
66	Lilly ROBBINS Comments: This is a very small stone that has been "hand" engraved to read Lilly Robbins dau of Jennie Robbins			
67	4 Sided obelisk - WILLARD engraved on West base South - Marth HASTING Wife of Moses Willard North - Eliza Jane Wife of Ethan Davisson West - Moses WILLARD Comments: East side is blank - Veterans marker Mother and father headstones to left of this monument looking southerly	22 FEB 1907	85y	
68	Nathaniel FOLSOM	22 MAY 1893	66y	10m 27d
69	Abbie FOLSOM Comments: wife of Nathaniel Folsom - stone broken and mended	27 OCT 1891	63y	
70	Alletta A FOLSOM Infant dau of Nath'l & Abbie Folsom Comments: Stone broken and mended with cement as in stone #69 Stones 68 - 69 & 70 surrounded by cornerstones	13 SEP 1875		
71	Myrtie M Forrest LORD	1 APR 1881	JUL 1950	
72	Lewis A LORD	22 AUG 1865	6 JUL 1944	
73	Very tall 4 sided obelisk - Drown engraved on West base West - Chauncy G DROWN Amanda Wife of Chauncy Drown Comments: Reamining sides blank - 2 headstones to the left of this stone are marked Mother and Father	17 JAN 1881	71y	
		8 MAY 1889	72y	
SPECIAL NOTE: STONES 74 - 75 - 76 - 77 - & 78 ARE ALL SEPARATE STONES MOUNTED ON A COMMON BASE. THE BASE IS MARKED: CHILDREN OF MELVIN & EMMA DROWN				
74	Edith M DROWN	21 AUG 1887	2y	11m 23d
75	Ethel A DROWN	30 JUN 1892	8y	11m 11d
76	Ralph W DROWN	1 AUG 1892	6y	3m 25d
77	Lucian H DROWN	9 JUL 1892	4y	9m 13d
78	Mildred A DROWN	21 AUG 1892	1y	6m 23d
79	Emma J DROWN His wife Comments: wife of Melvin Drown	3 NOV 1855	7 JUL 1936	
80	Melvin DROWN	9 JUN 1851	4 MAR 1907	

SOUTH CEMETERY, TOWN OF BARTON, ORLEANS COUNTY, VERMONT

- 81 A very tall monument about 6 feet wide and 2 1/2 feet across engraved LORD across the top of the east side and LORD across the center of the west side.
 West - Lewis J LORD 8 JAN 1901
 Donald J LORD 19 NOV 1932
 Co B 7th REGT 3rd INF DIV
 North - Vivien Irene 29 NOV 1922
 Annie Beatrice 25 FEB 1925
 Viola Emma 3 FEB 1927
 South - Lorraine Beverly 26 OCT 1929
 Ramona Pauline 1 AUG 1931
 Marjorie Delia 13 JUN 1934
 East - Georgiana D BRUCE 17 FEB 1905
 Wife of Lewis Lord
 Comments: Veterans marker located near name of Donald J Lord
- 82 Lewis J LORD 18 JAN 1901 15 APR 1974
 83 Georgianna D LORD 17 FEB 1905 9 OCT 1969
 Comments: Bruce Cenero engraved on this stone between the initial D and the last name Lord. Veterans Marker at hand
- 84 Very tall obelisk - ORCUTT engraved on West base
 West - Bela Orcutt 25 APR 1877 4 MAR 1873
 North - Luella C 17 NOV 1846 2 JUL 1879
 wife of O W Orcutt
 East - Desire D 9 FEB 1802 16 MAR 1891
 wife of Bela Orcutt
 Comments: South side blank - veterans marker
 To left of this stone [facing south] 2 small stones - one marked Luella and the other marked B O
- 85 Carrie S MILES 22 JUL 1884 43y
 Wife of Chas H Folsom
- 86 Chas H FOLSOM 29 SEP 1869 32y
 Co K 1st MASS H A
 Comments: Veterans marker
- 87 James DANIELS 16 OCT 1866 62y 9m 16d
 88 Unmarked Stone - appears to be about the size of a footstone
 89 Unmarked Stone - appears to be about the size of a footstone
 90 Anson W GRAY 19 FEB 1873 36y 6m
 91 Mary F GRAY 20 FEB 1864 19y 7m
 Wife of Anson W Gray
- 92 Unmarked Stone - appears to be about the size of a footstone
 93 4 Sided obelisk
 North - Nancy J LORD 19 JUL 1864 19y 5m
 Wife of Murdock Lord
 Comments: Remaining sides blank - the name Lord was engraved on this stone much later than 1864
- 94 Alice GOULD 7 NOV 1867 58y 8m
 Wife of Abner LORD
 Comments: Similar to #93, the name Gould was added much later than 1867 and appears to have been done at the same time as the addition made on stone #93
- 95 Abner LORD 21 MAR 1864 69y
 Comments: Stones 92 - 93 - 94 & 95 surrounded by 4 cornerstones L

SOUTH CEMETERY, TOWN OF BARTON, ORLEANS COUNTY, VERMONT

96	Unmarked Stone - appears to be about the size of a footstone			
97	Unmarked Stone - appears to be about the size of a footstone			
98	Jacob L DOWNING	20 JUN 1921	79y 4m 27d	
	Comments: Veterans marker			
99	Sarah SANBORN	3 SEP 1898	46y 4m 15d	
	Wife of Jacob L Downing			
100	James DOWNING	24 JUN 1880	9y 2m 6d	
	son of Jacob & Sarah Downing			
101	Abigail E DOWNING	3 SEP 1889	17y 6m 29d	
	dau of Jacob & Sarah Downing			
102	Loammi DOWNING	28 MAY 1880	78y 11m 12d	
103	Sophronia DOWNING	28 MAY 1891	82y 30d	
	Wife of Loammi Downing			
104	William KIMBALL	18 FEB 1890	62y	
105	Jennie KIMBALL	25 JAN 1869	3y 3m 3d	
	dau of Wm J & Diana Kimball			
106	Georgie F HOLTHAM	22 APR 1868	22 APR 1868	
	Infant son of J N & A J Holtham			
107	Large stone engraved HOLTHAM on the base			
	West - James N HOLTHAM	15 DEC 1863	31 JAN 1919	
	Abby J THOMPSON	22 MAY 1841	26 APR 1905	
	his wife			
	East - Ellsworth W HOLTHAM	15 JUN 1864		
	George E HOLTHAM	22 APR 1868	22 APR 1868	
108	Abbie L HOLTHAM	2 SEP 1872	10m	
	George W HOLTHAM	24 AUG 1872	3y 4m	
109	John HOLTHAM	11 JUN 1887	79y	
	Comments: Stone engraved "father" - footstone also			
110	A natural rock close to stone #109 has 'father' & 'mother' engraved upon it.			
111	Edward A HOLTHAM	22 MAY 1902	70y	
	Comments: 2nd U.S. Sharpshooters engraved on this stone			
	Stone has been broken and repaired			
112	Noah F HOLTHAM	25 APR 1877	22y	
	Comments: Veterans marker			
	Engraved Poem = Reader remember as you pass by			
	as you are now so once was I			
	As I am now you soon shall be			
	prepare to die and follow me			
113	Ruthie H STANLEY	21 OCT 1872	10m	
	dau of J W & Amy L Stanley			
114	John W STANLEY	1828	1921	
	Amy L STANLEY	1838	1909	
	His wife			
	Comments: Veterans marker			
115	Broken stone with all markings lost. Proximity indicates that it might be part of the family recorded on stones #116 and #117			
116	Ruth K SMITH	12 AUG 1804	15 JAN 1899	
	Wife of A R Thompson			
	Comments: Broken stone that has been mended with cement across the date of birth. Stone is engraved 'mother'			

SOUTH CEMETERY, TOWN OF BARTON, ORLEANS COUNTY, VERMONT

117	Albert R THOMPSON	15 JUL 1800	1 MAY 1892	
	Comments: Stone broken and repaired with cement - engraved 'father'			
118	Willie H HOLTON		7 DEC 1896	25y 7m 12d
	son of J H & I L Holton			
119	Irene L THOMPSON	27 DEC 1846	14 MAR 1904	
	Beloved wife of B H Doyle			
120	Charlie H HOLTON		9 MAR 1892	18y 6m
	Son of Henry & Irene Holton			
121	Lorenzo DROWN	25 JAN 1872	21 AUG 1872	
	Romanzo DROWN	25 JAN 1872	29 JUL 1892	
	Children of Grovner & Julia Drown [Grosvenor = correct name]			
122	Grosvenor DROWN	1844	1910	
	Comments: Stone badly needs cleaning			
123	Julia W DROWN	1847	1927	
	Comments: Stone badly needs cleaning			
124	Mary W KIMBALL	1857	1938	
	Comments: Stone badly needs cleaning			
125	Ezra WINCHESTER	30 AUG 1815	12 FEB 1892	
126	Lamira WINCHESTER	3 APR 1816	28 SEP 1891	
	Wife of Ezra Winchester			
	Comments: Stone broken & mended with cement across birth date			
127	Harley P HOLMES	1909	1912	
	Son of I E & V M Holmes			
	Comments: 'Baby' engraved on top of stone			
128	Georgie E HOLMES		31 JAN 1888	11m 18d
	Son of I E & V M Holmes			
129	Annie L TIBBETTS	1892	1963	
130	Naomia BOOTH	1858	1921	
131	Gertrude G TIBBETTS		1922	3m
132	Frederick Wm TIBBETTS		1923	10d
133	Hazel K WATERMAN	1914	1923	
134	Bernice L WATERMAN	1908	1918	
135	Our Darling Baby [no other information][presumably Waterman family]			
136	Larger stone - engraved WATERMAN on North base			
	Arthur J WATERMAN	4 FEB 1879	20 JUN 1919	
	Katie L	23 JUN 1885	17 DEC 1937	
	Wife of A J Waterman			
137	Larger Stone - engraved DUKE on West base			
	West - Frank J DUKE	3 OCT 1850	6 FEB 1902	
	Jane FORREST	1858	1944	
	His wife			
	East - Ezra C DROWN	1877	1947	
	Lizzie A DUKE	1884	1953	
	Comments: Veterans marker			
138	Kermit F DROWN	1919	1958	
	Comments: Veterans marker			
139	Flat Stone in ground 'Mother' - suspect it to be Jane Forrest Duke			
140	Flat Stone in ground 'Father' - suspect it to be Frank J Duke			
141	Lizzie Duke DROWN	1884	1953	
	Comments: Flat stone - refer to #137			
142	Ezra C DROWN	1877	1947	
	Comments: Flat Stone sinking into ground - refer to #137			

SOUTH CEMETERY, TOWN OF BARTON, ORLEANS COUNTY, VERMONT

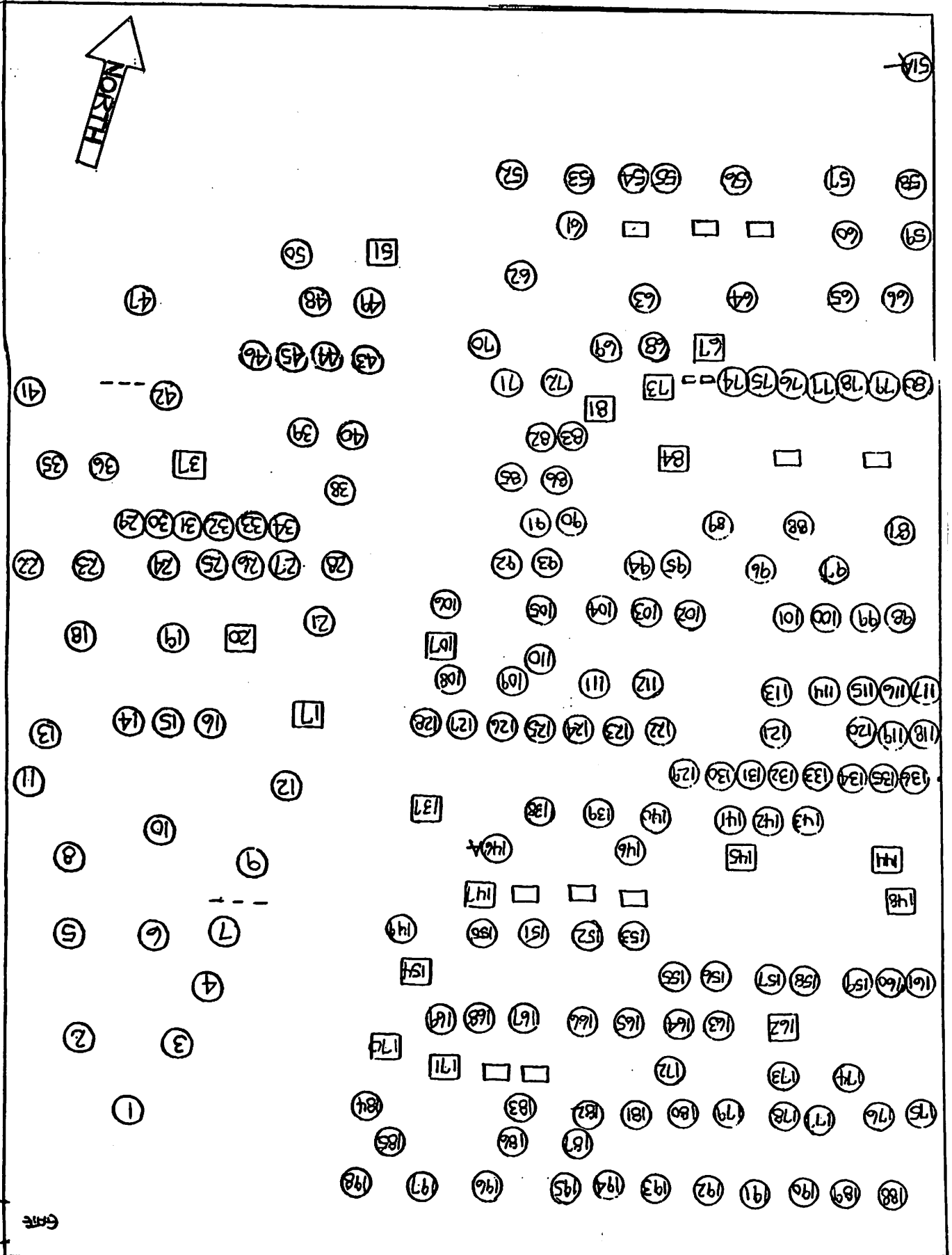
143	Beverly H DODGE	29 JUN 1925	19 NOV 1925	
144	Large Stone engraved McCoy			
	South - Ray A McCoy	1902	1977	
	Grenola J McCoy	1918	1979	
	North - Raymond A	1930		
	Richard A	1946		
	Rodney A	1955		
	Comments: Footstones: Grenola E McCoy	14 JUN 1918	12 DEC 1979	
	Ray Alfred McCoy	30 JUN 1902	2 APR 1977	
	U.S. Army WWI			
145	Ervin Eugene GRAMMO	26 AUG 1922	12 MAY 1967	
	Pfc Vermont Co B 308 Medical Bn - World War II BSN			
	Comments: Veterans marker. Stone flat in ground and grass covered			
146	Mildred J GRAMMO	1904	1964	
	Perley J GRAMMO	1902	1979	
	Comments: Star of David engraved near Mildreds name. Stone also engraved 'mother' and 'father'			
146A	Alice A DUKE		17 OCT 1823	
	Comments: dau of Pharmley & Lizzie Duke			
147	Large obelisk - FORREST engraved on West base			
	West - Rev John FORREST Jr	18 APR 1831	20 JAN 1912	
	Abigail E DOWNING	1 JAN 1833	15 JAN 1907	
	His wife			
	North - Infant son		3 MAY 1874	8d
	Comments: 3 headstones adjacent to this obelisk marked:			
	Infant son of John & Abigail E Forrest; Mother; Father			
148	Large stone engraved WOODARD			
	South - Charles L WOODARD	19 DEC 1913	5 JUN 1970	
	Mary KIMBALL	27 JAN 1918	15 SEP 1985	
	North - Robert J WOODARD	7 APR 1942	20 NOV 1942	
	Clara B WOODARD	18 FEB 1939	10 MAY 1985	
149	Clyde A FORREST	1893	1935	
150	Mildred A FORREST	1895	1928	
151	Russell A FORREST	26 JUL 1908	12 SEP 1908	
	Son of F J & Martha M Forrest			
152	Unmarked Small stone			
153	Unmarked Small stone			
154	4 Sided obelisk engraved PARKER on the west side [nearly obliterated]			
	South - I H PARKER	10 NOV 1820	16 JUN 1901	
	Born in Greenfield N H			
	Clara P FOLSOM	17 JUN 1824	24 JAN 1901	
	His wife born in Sutton Vt			
155	Cement Base - no stone existing on base			
156	Burleigh C KIMBALL	1898	1918	
157	Mary A KIMBALL	10 MAY 1885	5 OCT 1941	
	Wife of Harrison J Kimball			
	Comments: Stone engraved 'Mother'			
158	Harrison J KIMBALL	19 JUL 1855	22 JUN 1920	
	Comments: Stone engraved 'Father'			
159	Clarence L CORROW	1901	1955	
	Ethel CORROW	1906	1984	
160	Paul CORROW	FEB 1941	MAR 1941	

SOUTH CEMETERY, TOWN OF BARTON, ORLEANS COUNTY, VERMONT

161	Francis Leigh CORROW SP4 U.S. Army Comments: Veterans marker	1936	1987	
162	Jesse J KIMBALL Clara E KIMBALL Comments: Engraved 'father' and 'mother' on stone	1890 1893	1958 1960	
163	Willie KIMBALL Comments: Stone almost completely unreadable due to deterioration	21 SEP 1913	18 AUG 1927	
164	Beatrice V KIMBALL dau of Jesse J & Clara E Kimball	1912	1915	
165	Infant son of Jesse J & Clara E Kimball			11d
166	William KIMBALL			
167	Alonzo D FOLSOM Catherine FOLSOM His wife Comments: Veterans marker	1845 1846	1917 1937	
168	Edna FOLSOM Infant dau of A D & Katie Folsom		12 DEC 1876	19d
169	Dana A FOLSOM Comments: G A R marker	30 Mar 1870	16 FEB 1894	
170	Very large FOLSOM family stone - 6 1/2 feet high by 3 feet wide the name FOLSOM on the West side			
	East - Alonzo Dana FOLSOM Catherine CURTAIN His wife Dana Alonzo Andrew Jackson Joseph Henry Eliza Eva Edna Gilbert Albert William Arthur Etta Marcia	1845 1846 1870 1871 1872 1874 1876 1878 1880 1887	1917 1937 1894 1946 1934 1876 1938 1952 1958	
171	4 Sided obelisk - ORCUTT engraved on West base West - Lyman H ORCUTT Althea B THOMPSON His wife Comments: 2 headstones to left of this family stone [facing south] One marked 'mother' and the other 'father'	1 APR 1841 1835	14 DEC 1896 1927	
172	Ned D WOODARD Hazel P WOODARD Dwight E WOODARD Darrel G WOODARD	1904 1909 1937 1949	1965 1937 1952	
173	Claire BENT	1945	1985	
174	George E FRIEND Laura A FRIEND	1872 1883	1956 1958	
175	Reginald C CHASE	1907	1968	
176	Good sized stone engraved Chase South - Flora B CHASE Osro J CHASE North - Lennie E CHASE	1882 1877 1921	1929 1961 1922	

SOUTH CEMETERY, TOWN OF BARTON, ORLEANS COUNTY, VERMONT

177	Orrin E GRAY	1871	1924		
178	Edith DAY	29 JUL 1882	11 DEC 1919		
	Wife of Orrin Gray				
179	Orrin E GRAY	29 DEC 1908	29 DEC 1908		
	Infant son of Orrin E & Edith E Gray				
180	Burleigh C BERRY		28 JUL 1911	55y	28d
181	Emma J YOUNG		28 DEC 1906	47y	5m 20d
	Wife of B C Berry				
182	E M CLOUGH	17 SEP 1836	21 MAR 1909		
183	Betsey Berry CLOUGH	1832	1924		
	Comments: Stones 180 - 181 - 182 & 183 enclosed in 4 cornerstones				
	B - Stone #183 badly needs cleaning				
184	I E HOLMES	1866	1925		
	Violet M LIBBEY	1867	1937		
	His wife				
185	Charles NORTON	1846	1923		
	Sophia L HUNT	1848	1927		
	Comments: Set off with 4 cornerposts N				
186	Ellen COTT	1865	1933		
187	John COTT	1825	1908		
	Catherine COTT	1826	1909		
	Michael DACRE	1856	1911		
	Comments: This gravestone has 3 footstones with above 3 names				
	engraved in full on top of each stone				
188	Lucy C FRIEND	1910	1969		
	George E FRIEND Jr	1903	1975		
189	Terry Dean FRIEND	1946	1950		
190	Lucille E FRIEND	1922	1981		
	Francis L FRIEND	1917	1956		
191	Alta L FRIEND	1923	1975		
	Wilbur P FRIEND	1917	1956		
	Comments: Marked off with 4 cornerposts F				
192	Flora A STANLEY	1863	1941		
	Albert B STANLEY	1863	1934		
193	Adeline E STANLEY	1907	1980		
	Walter C STANLEY	1901	1962		
194	Vera STANLEY	10 AUG 1924	7 SEP 1924		
195	Roy A HEMMINGS		16 MAY 1936		
	Pvt VT 302 Field Arty - 76 Div				
	Comments: Veterans marker				
196	William HEMMINGS	1852	1926		
	Josephine LaCLAIR	1858	1933		
	His wife				
	Clara "Kitty" Barton KERR	1896	1977		
197	Lloyd Wesley KERR	13 DEC 1893	12 FEB 1963		
	Pvt HQ TRP Massachusetts 76 DIV WWI				
	Comments: Veterans marker				
198	George BARTON		12 NOV 1935		
	Pvt VET Corps VERMONT				
	Comments: Veterans marker				



PAPINEAU REBELLION 1838

LIST OF 83 EXILES COMING FROM UPPER CANADA

This list includes the name, age and place of birth of deportees to Van Diemen's Land (Australia) (Courtesy of Henri Bergevin)

Aitcheson, James Milne	28	Scotland
Allen, David	37	Massachusetts
Baker, Thomas	47	Minden, New York
Barnum, Henry	25	Charlottetown, Upper Canada
Berry, John	40	Columbia, New York
Blodgett, Orlin	23	Jefferson, New York
Bradley, John	30	Antrim, Ireland
Brown, George	22	Jefferson, New York
Bugbee, Chauncy	22	Jefferson, New York
Calhoun, Hugh	25	Ireland
Collins, Robert	21	New York State
Cooley, Horace	(sent for other crimes not rebellion related)	
Cronkhite, John	20	Oswego, New York
Curtis, Lysander	33	Vermont
Darby, Luther	48	Massachusetts
Dean, John	(sent for other crimes not rebellion related)	
Delino, Leonard	25	Jefferson, New York
Dresser, Aaron	22	Jefferson, New York
Dutcher, Moses	23	Montgomery, New York
Fellowes, Elon	23	New York State
Fero, James de Witt	25	Upper Canada
Fraer, Michael	23	New York State
Garrison, Emmanuel	26	Vermont
Gates, William	23	New York State
Gillman, John	38	Onida, New York
Goodrich, Gideon	43	Massachusetts
Griggs, Jerry	22	Connecticut
Griggs, Nelson	28	Onondaga, New York
Gutridge, John	30	Cayuga, New York
Heustis, Daniel	27	Cheshire, New Hampshire
Hicks, Garret	27	Jefferson, New York
Highland, William	(sent for other crimes not rebellion related)	
Howth, David	24	Montgomery, New York

PAPINEAU REBELLION (CONT'D)

Inglis, James	30	Paisley, Scotland
Leeper, Andrew	42	Harrison, Kentucky
Leforte, Joseph	29	Lower Canada
Liscum, Daniel	22	New York
Loop, Hiram	26	Oswego, New York
M'Manigall, John	(sent for other crimes not rebellion related)	
Marsh, Robert	26	New York State
Martin, Foster	32	Onondaga, New York
Martin, Jehiel	31	New Hampshire
Mathers, Calvin (twin)	24	Onondaga, New York
Mathers, Chauncey (twin)	24	Onondaga, New York
Merrit, Edwin	(sent for other crimes not rebellion related)	
Morin, Michael	31	Lower Canada
Moore, Andrew	26	Saratoga, New York
Morrisette, John	22	Lower Canada
Nottage, William	38	Halifax, Nova Scotia
Owen, Aison	24	Oswego, New York
Paddock, Jacob	18	Jefferson, New York
Pierce, James	22	Oneida, New York
Polly, Ira	23	New York State
Priest, Asa	40	Massachusetts
Reynolds, Solomon	33	Washington, New York
Reynolds, William	33	New York State
Richardson, Asa	23	Oswego, New York
Sharp, Hiram	24	Onondaga, New York
Shew, Henry	23	Jefferson, New York
Sheldon, Chauncey	52	Vermont
Simmons, John	23	New York State
Smith, Orin	26	Vermont
Snow, Samuel	38	Massachusetts
Sprague, John	28	New York State
Stevens, Elizar	27	United States
Stewart, Joseph	25	Mifflin, Pennsylvania
Stewart, Riley	31	Massachusetts
Stockton, Thomas	26	Jefferson, New York

PAPINEAU REBELLION (CONT'D)

Swanberg, John	27	Philadelphia, Penna.
Sweet, Alvin	22	New York State
Thomas, John	26	Madrid
Thompson, Joseph	22	Jefferson, New York
Tyrell, John	24	Malahide, Upper Canada
Washburn, Samuel	25	Warren, New York
White, Patrick	22	Limerick, Ireland
Whiting, Nathan	48	Connecticut
Whitney, Reilly	27	Vermont
Williams, James	24	New York State
Williams, John	38	Vermont
Wilson, John	38	Vermont
Wilson, Edward	23	Pompey, New York
Woodbury, Beemis	24	Massachusetts
Woodman, Elijah	42	United States
Wright, Stephen	25	Lewis, New York

"LIFELINES"

BACK ISSUES OF JOURNAL \$8.00ea.

IN SETS OF 5 OR MORE \$6.00ea.

Drop us a line to let us know how you like or dislike our journal, that's the only way we can keep getting better, we need your opinion. Also SEND IN YOUR ARTICLES to be considered for printing in future journals. I'm sure many of you can write stories about your grandparents. Without your articles we would not have a journal. (Editor)

"TIP"

From Edna Finn

When reading census, old documents, etc. the use of a magnifying glass can help to decipher questionable numbers or letters. I find many people do not use a Magnifying glass, and I carry mine with me all the time.

LES PATRIOTES EXILES EN AUSTRALIE EN 1839

THE PATRIOTS EXILES IN AUSTRALIA IN 1839

(The following list of 58 compatriots was taken from a book written by
Mr. Henri Bergevin, Montreal, Quebec)

Alary, Michael	St. Clément de Beauharnois	Miller
Béchar, Théodore	L'Acadie	
Bergevin, Charles	Ste. Martine	Farmer
Bigoness, François	St. Cyprien de Napierville	Farmer
Bouc, Guillaume-Charles	Terrebonne	Clerk
Bourbonnais, Désiré	St. Clément de Beauharnois	Blacksmith
Bourdon, Louis	St. Césaire	Farmer&Merchant
Bousquet, Jean-Baptiste	St. Césaire	Farmer&Miller
Buisson, Constant	Ste. Martine	Blacksmith
Chevrefils, Gabriel-Ignace	Ste. Martine	Farmer
Coupal, Antoine (La Reine)	L'Acadie	Farmer
Defaillette, Louis	St. Cyprien de Napierville	Farmer
Ducharme, Léon (Leandre)	Montréal	Merchant
Dumouchelle, Joseph	St. Martine	Farmer
Dumouchelle, Louis	Ste. Martine	Farmer
Dussault, Louis-Guérin	Châteauguay	Merchant&baker
Gagnon, David	St. Timothée	Miller&carpenter
Goyette, Jacques	St. Clément de Beauharnois	Mason&farmer
Guyette, Joseph	St. Clément de Beauharnois	Carpenter
Guertin, François	St. Césaire	Miller&carpenter
Guimond, Joseph	Châteauguay	Carpenter&farmer
Hébert, Jacques-David	St. Cyprien de Napierville	Farmer
Hébert, Joseph-Jacques	St. Cyprien de Napierville	Farmer
Huot, Charles	St. Cyprien de Napierville	Notary
Laberg, Jean	Ste. Martine	Farmer&Miller
Lanctot, Hippolyte	St. Rémi	Notary
Langlois, Etienne	L'Acadie	Farmer
Languedoc, Etienne	St. Constant	Farmer
Lavoie, Pierre	St. Cyprien de Napierville	Farmer
Leblanc, David-Drossin	St. Cyprien de Napierville	Farmer
Leblanc, Hubert-Drossin	St. Cyprien de Napierville	Farmer
Lepailleur, François-Maurice	Châteauguay	Building painter
Longtin, Jacques	St. Constant	Farmer
Longtin, Moyse	St. Constant	Farmer
Marceau, Joseph	St. Cyprien de Napierville	Farmer&weaver
Morin, Achille	St. Cyprien de Napierville	Merchant
Morin, Hector-Pierre	St. Cyprien de Napierville	Capt.of vessel
Mott, Benjamin	Alburg, Vt.	Farmer
Newcomber, Samuel	Châteauguay	Physician
Papineau, André	St. Clément de Beauharnois	Blacksmith
Paré, Joseph	St. Cyprien de Napierville	Farmer
Pinsonnault, Louis	St. Rémi	Farmer
Pinsonnault, Pascal	St. Philippe	Farmer
Pinsonneault, René	St. Edouard	Farmer
Prieur, François-Xavier	St. Timothée	Merchant
Provost, François-Xavier	St. Clément de Beauharnois	Merchant&innkeeper

LES PATRIOTES EXILES CONT'D

Robert, Théophile	St. Edouard	Farmer
Rochon, Edouard-Pascal	Terrebonne	Coach maker&painter
Rochon, Jérémie	St. Vincent de Paul	Wheelwright
Rochon, Toussaint	St. Clément de St.Timothée	Coach maker&painter
Roy, Basile	St. Clément de Beauharnois	Farmer
Roy, Charles	St. Clément de Beauharnois	Farmer
Roy, Joseph	St. Clément de Beauharnois	Journeyman
Thibert, Jean-Louis	Châteauguay	Farmer
Thibert, Jean-Marie	Châteauguay	Farmer
Touchette, François-Xavier	Ste. Martine	Farmer&Blacksmith
Trudelle, Jean-Baptiste	Châteauguay	Farmer&millar
Turcot, Louis	Ste. Martine	Farmer

=====

The following was taken from a letter sent to Wm. Marquis from Susan Boyle, Little Rock, Ark.

Christenings of northern NY and VT families found in the Church of England records of Philipsburg and Frelighsburg in Mississquoi Co., Quebec - on GS film #1430757

From Philipsburg (St. Armand West) 1815 p 7 a double Baptism:

19 February 1815 was baptised Louisa, daughter of Peter Miller of Champlain, NY deceased farmer and Elizabeth Joyalle his wife, born 4 Aug. 1812. Also Jane, daughter of same, born 4 Dec. 1814. Sponsors were John B. Joyalle, John B. Aymalle, Magdalene Beller, and Mary Joyalle.

From Frelighsburg (Item 21 on film), 1812, p 8, another double baptism:

22 March 1812 was baptised Charles, son of J.B. Joyal, farmer of Swanton, Vt. and Obedience Ford, his wife, born 1 Feb. 1810. Also Mary, daughter of same, born 16 Jan. 1812. Sponsors were Joseph Joyal and Mary Dalcour. Joseph Joyal Signed.

=====

The following is taken from a letter sent to NNNACGS from Lester Bazinet Marquette, Michigan

The following was listed in the Weekly Mining Journal, Marquette, Mich., Page 1, columns 3 and 4 on 8 March 1879

TorhhLake organizes Society at St. Jean Baptiste du Comte de Houghton, Lake Linden, Mich., with 54 members. The following officers were listed.

Peter Primeau. President
Joseph Gregoire, 1st V.P.
Ettienne Lanctol, 2nd V.P.
Joseph E. Paradis, Rec. Sec.
Raymond A. Goulet, Asst. Sec.
Edmund A. Guilbault, Corresp. Sec.
Louis Deschamps, Treasure
Francis Brule, Sgt. at Arms

The following were Directors:
J.B. Baibord
Francois Dumas
Phillippe Poissant
Ephrem Folcon
Alphonse Frenet
Cyriac Lanctol
Bamus Brunette

CEMETERY HEADSTONES AT STE AGNES DE DUNDEE
HUNTINGDON COUNTY - QUEBEC

ALEXANDER CASTAGNIER	1884 - 1951	OSIAS SAUMIER	1875 - 1962
JEAN BAPTIST CASTAGNIER	1885 - 1948	w. SUSAN FINN	1871 - 1955
w. CLAUDIA HURTEAU	1896 -		
ANTOINE CASTAGNIER	1887 - 1976	FRANK HART	1868 - 1941
w. LOUISE QUENNEVILLE	1895 - 1974	w. JOSEPHINE JACOB	1869 - 1937
AMEROSE PILON SR.	1844 - 1924	JOSEPH RUSSELL	1895 - 1973
w. HENRIETTE LEBLANC	1847 - 1905	w. ANGELINE JOCK	1898 -
TREFFLEE	1882 - 1901		
MARIE LOUISE	1876 - 1941	NARCISSE BRUNET	1880 - 1964
AMEROSE PILON	1876 - 1949	w. ANNA HART	
w. EMMA VINCENT			
FORTUNATA PILON	1873 - 1945	JOHN QUENNEVILLE	1878 - 1952
ERNESTINE PILON	1878 - 1948	w. ROSE ANNA LAVOIE	1885 - 1955
OSCAR EDGAR PILON	1884 - 1955		
JEAN BAPTISTE ROY	1828 - 1905	LOUIS DUMAS	1850 - 1922
		ADELINE	1851 - 1926
ANDREW DONNELLY d. 12 May 1882 62 yrs		ADOLPHE QUENNEVILLE	1870 - 1935
w. MARY MCAFFREY		w. LOUISE LEBLANC	1873 - 1967
CHRISTOPHER CHISHOLM d 3 Dec 1863 73yrs		ALEXIS QUENNEVILLE	1873 - 1929
MARY J. d 15 Sep 1910 49 yrs		LOUISA O'SULLIVAN	1879 - 1965
w. WILLIAM LONG			
FRANCOIS XAVIER LEGER d. 26 Nov 1902 43yrs		ANTOINE PILON d 27 Oct 1923 70 yrs	
CELESTIN LEGER d. 16 Nov 1910 55 yrs		w. MALVINA MESSIER d 5 Aug 1925 70 yrs	
JOSEPH LEBLANC	1868 - 1951	ZENOPHILE LEBLANC	1876 - 1953
w. GEORGIANA RICHER	1873 - 1948	w. ALBINA LEGER	1884 - 1965
ANICET CASTAGNIER d. 7 Oct. 1922 56 yrs		LOUIS HART	1853 - 1949
w. SARAH MONIQUE d. 25 May 1951 80 yrs		w. ELIZABETH SAUMIER	1855 - 1937
		ALMA MALENFANT	1881 - 1959
LOUIS LEBLANC	1858 - 1944	w. HERMIDAS HART	1878 - 1961
w. MARIE RICHER	1858 - 1935		
LEONTIME LEBLANC	1875 - 1949	PAUL DUHEME	1854 - 1920
w. OF ALEX LEBLANC	1886 - 1950	w. ALMANDA LAVERTY	1875 - 1951
HERMINE BERTRAND d. 4 Feb 1911 22 yrs			
w. of ALFRED CASTAGNIER			
EMILY b. 2 May 1832 d. 2 Feb 1908			
w. of ISAAC SPOONER			
JOSEPH W. QUENNEVILLE	1866 - 1949		
w. HENRIETTE DESJARDINS	1868 - 1951		
CELINA BRUNET	1883 - 1948		
hus. WALLACE DEROUCHIE			
OSIAS GIRARD	1877 - 1962		
w. ELIZABETH HART	1877 - 1957		

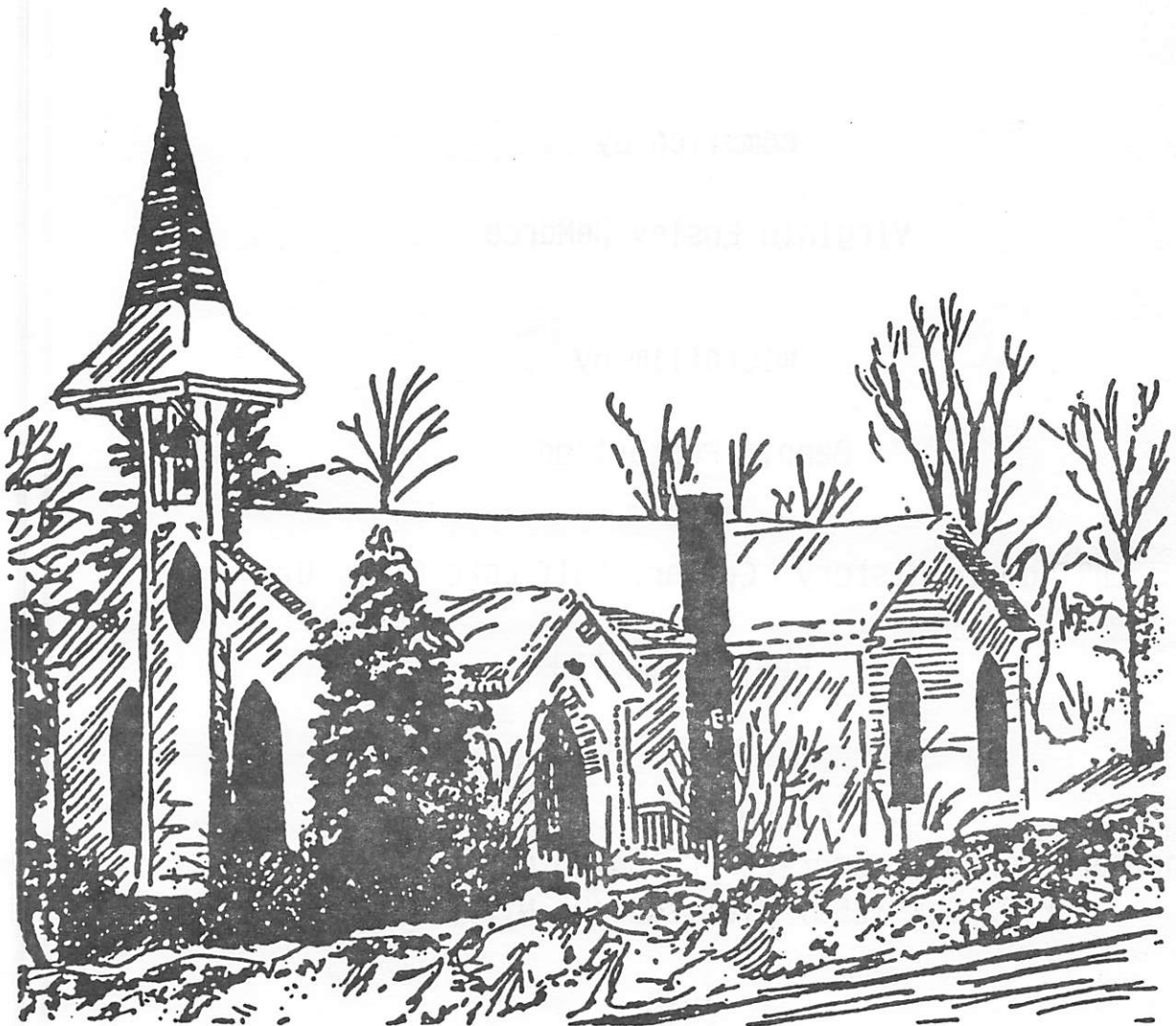
Submitted by Dale Caza, Massena, N.Y.

Recorded by
Sandy Lacombe and
Friends
Massena, N.Y.

This may or may not have been
the 1st time this cemetery has
been recorded, but this is not
a copy of another recorded list.

ST. JOHN'S CHURCH

ESSEX, NEW YORK



MARRIAGES

(1855-1919)

St. John's Protestant Episcopal Church
Essex, Essex County, New York)

BAPTISMS AND BURIALS

St. Edmund's, Ellenburg, New York

St. Philomene's, Churubusco, New York

St. James, Cadyville, New York

Clinton County

1864-1881

compiled by

Virginia Easley DeMarce

microfilm by

Benoit Pontbriand

and

LDS Family History Center, Salt Lake City, Utah

Reel 1,450,719

On behalf of the

Northern New York American-Canadian Genealogical Society

P.O. Box 1256, Plattsburgh, N.Y., 12901

1988

PRE-PUBLICATION SALE

The following repertoire will be printed spring 1990

\$25.00 each Post Paid until 31 Jan.1990

\$34.50 each Post Paid after that date.

Send checks payable N.N.Y.A.C.G.S. to

Northern New York American-Canadian Genealogical Society

P.O.Box 1256,Plattsburgh,New York 12901

ST. JOHN'S CHURCH, ESSEX, NEW YORK

A BRIEF HISTORY

Only sketchy details survive about the early missionary activities of the Episcopal Church in the Essex area. In the year 1800, "Henry Boynham held the first Episcopal services" in Essex, but we know nothing of what took place from that date until 1844, when Edgar P. Wadhams records performing baptisms in Essex, as well as in Keeseville, Elizabethtown and Lewis. Around 1849, when the population of Essex was over 2000, The Rev. Fernando Putnam of St. Paul's Church, Keeseville, held services in Essex on "alternate Sundays," travelling over the mountain by stage-coach. As far as we know, Episcopalians in Essex were not meeting in an Episcopal Church structure during this period. As a matter of fact, it was at a meeting in the Baptist Church basement, on March 21st, 1853, that an organization which would be known as St. John's parish was formally incorporated. The incorporation was approved by the Rt. Rev. Jonathan M. Wainwright, provisional Bishop of New York, on April 23rd, 1853.

St. John' Church building has been in existence since 1835, when it was built by Judge Henry H. Ross as a "school-house with Gothic windows for the use of his children and their friends." It is not known precisely when the St. John's congregation began to hold services in the schoolhouse, but it seems probable that it was used for a number of years before the schoolhouse and lot were bought by the congregation under the rectorship of the Rev. Eugene L. Toy, 1878-1883. In 1880 the schoolhouse was moved a short distance to its present location and remodeled and on the old foundation of the school was built the rectory. The church's remodeling followed the design of a former rector, John Henry Hopkins, and the altar, made from the Rev. Hopkin's designs, was a gift from him to the St. John's parish. St. John's Church had 90 communicants in June of 1881: on the 29th of that month, the Rt. Rev. William Croswell Doane, Bishop of the Albany Diocese, consecrated the church and confirmed five persons.

A BRIEF HISTORY (cont.)

St. John's appears to have been the mother church from which the Church of the Good Shepherd in Elizabethtown was founded (1882), as well as the mission church, St. Mary's Chapel in Willsboro (1902). The Boquet Chapel was originally a mission of St. John's, Essex, and early missionary work in Whallonsburg and other surrounding areas was done by rectors of St. John's.

The Civil War, the growth of the railroads, and changing industrial technology caused a drastic shrinkage in Essex's population and economy in the latter part of the 19th century. With the support of the founding families of the parish the church weathered the difficult decade preceding the 20th century. A new chapter in St. John's ministry began with the development of the Lake Champlain-Adirondack area as the summer playground and home for the "Theodore Roosevelt generation." An influx of young families to the area, including John B. Burnham's purchase of the land which would become the Crater Club, brought to St. John's a new wave of enthusiasm, and some of the most distinguished rectors in the church's history.

In both the 19th and 20th centuries, St. John's has been exceptionally fortunate in the quality of its clergy. Five clergymen connected with St. John's have been or become bishops -- John H. Hopkins, George Taylor, George Ashton Oldham and Charles B. Persell, Jr. The summer rector for the years 1927 and 1929, Leonard Hodgson, later became Dean of Winchester Cathedral, England.

From the early days of the parish, rectors have, as a rule, served full time from May through September, with "supply" clergymen or lay readers holding services monthly or more often during the rest of the year. In 1952, however, the Rev. Albert Anderson began the year-round rectorship jointly with the Church of the Good Shepherd in Elizabethtown. This arrangement continues to the present day, most recently under the rectorship of the Rev. David S. Langdon.

Recorded from the original records and typed in this format by
GAIL LOWE daughter of Koert D.Burnham

St. John's Protestant Episcopal Church, Essex, New York--Register # 1

MARRIAGES

Page 23

PAGE	MARRIAGE DATE PLACE	NAMES	AGE	RESIDENCE	PARENTS NAMES	RESIDENCE	CLERGYMAN
31	11 Oct. 1855 At Ticonderoga	Henry C. Burnet Sarah Jane Gibbs	--- ---	Ottawa City Ticonderoga, NY	----- -----	----- -----	Edmund D. Cooper
31	25 Dec. 1855 Chapel at Bouq.	Henry Palmer Jane Grinnels	--- ---	Boquet, NY Boquet, NY	----- -----	----- -----	"
31	26 Aug. 1858 Peru, NY	Wm. F. Stearns Mary J. Ferris	--- ---	Oxford, Miss. Peru, NY	----- -----	----- -----	J.N. Fairbanks
31	8 Sept. 1858 Whallonsburgh NY	William H. Bull Elizabeth Johnson	--- ---	Jay, NY Whallonsburgh	----- -----	----- -----	"
31	13 Oct. 1858 Whallonsburgh NY	Samuel B. Johnson Elizabeth E. Blinn	--- ---	New Haven, Conn. Whallonsburgh	----- -----	----- -----	"
32	9 Dec. 1858 Essex, NY	Ezriel Oliver Josephine Brothers	--- ---	Essex, NY Essex, NY	----- -----	----- -----	"
32	11 Jan. 1859 Essex, NY	Page Bull Eliza A. McGuire	--- ---	Westport, NY Westport, NY	----- -----	----- -----	"
32	25 June 1859 Essex, NY	George Tart Matilda Jearan (?)	--- ---	Essex, NY Essex, NY	----- -----	----- -----	"
33	13 Oct. 1864 Essex, NY	George E. Burt Luna A. Whitney	--- ---	Essex, NY Essex, NY	----- -----	----- -----	"
33	26 Oct. 1864 Essex, NY	Moses A. Knowlton Harriet Hoffnagle	--- ---	----- -----	----- -----	----- -----	"
34	3 Oct. 1866 -----	Samuel Welch Minnie P. Shumway	--- ---	----- -----	----- -----	----- -----	"
121	11 Sept. 1867 Plattsburgh, NY	John Ross Anna Mary Ketchum	--- ---	Essex, NY Plattsburgh, NY	----- -----	----- -----	Rev. Wm. Ogden asst. by Charles C. Fisk
171	16 Jan. 1869 -----	Gilbert Boobar Olive Woodbury	--- ---	Willsborough Willsborough	----- -----	----- -----	Elias Weil

PAGE	MARRIAGE DATE PLACE	NAMES	AGE	RESIDENCE	PARENTS NAMES	RESIDENCE	CLERGYMAN
171	2 May 1871 WhallonsburghNY	William VanVleck Emily Whallons	--- ---	Whallonsburgh Whallonsburgh	----- -----	----- -----	J.N.Fairbanks
172	19 Aug. 1873 St. Johns, Essex	Napoleon King Flora Meron	--- ---	Quebec CityPM WillsboroughPt	----- -----	----- -----	J.W.McIlwaine
172	15 Oct. 1873 Essex, NY(Home)	Edgar Horatio Stafford Mary Elizabeth Parkhill	--- ---	----- Essex, NY	----- -----	----- Essex, NY	"
172	13 Jan. 1874 Split Rock Mine Essex, NY	George Northey Eliza Ann Richards	--- ---	----- Essex, NY	----- -----	----- Essex, NY	"
173	13 Jan. 1875 Essex, NY Rectors House	Lewis Gardiner Delia Laroc:	--- ---	Keeseville, NY Keeseville, NY	----- -----	----- -----	"
173	10 Nov. 1875 Essex, NY Home of Geo. Allen	Charles Hughes Zoa Waid	--- ---	Burlington, VT Essex, NY	----- -----	----- -----	"

PAGE	MARRIAGE DATE PLACE	NAMES	AGE	RESIDENCE	PARENTS NAMES	RESIDENCE	CLERGYMAN
194	19 Apr. 1878 Essex, NY, Home of Clergyman	John Fridett Theresa Arial	--- ---	Essex, NY Brandon, VT	----- -----	----- -----	Eugene L. Toy
"	16 July 1879 Essex, NY, Home Of Clergyman	Linton J. Deming Alice Pierson	38 35	Wadhams Mill, NY Westport, NY	Austin A. & Susan D. Deming Nathaniel H. & Susan B. Pierson	Elizabethtown NY Elizabethtown NY	"
"	28 July 1879 Home of Mr. Noble Clemons	Vivion W. Ruffner Nellie Shumway	21 19	Chicago, ILL. Chicago, ILL.	Frank W. & Amand E. Ruffner Chas. W. & Mary E. Shumway	Chicago, ILL. Chicago, Ill.	"
"	16 Sept. 1879 Essex, NY Home of Clergyman	John Alexander Paul Mary Ann Kelley	23 18	Trout Pond, NY Lewis, NY	James & Jane Paul Martin & Ann Kelley	Trout Pond, NY Lewis, NY	"
"	7 July 1881 Rectory	Henry Howard Ross Anna Laura Noble	24 23	Essex, NY Essex, NY	James B. & Jane C. Ross Harmon & Laura Noble	Essex, NY Essex, NY	"
"	27 Oct. 1881 St. Johns, Essex	Edward W. Richardson Martha McLaine Lyon	30 26	Brooklyn, NY Essex, NY	Elbert & Almira Richardson Wesley G. & Mary J. Lyon	Willsboro, NY Essex, NY	"
"	28 Apr. 1883 Essex, NY Home of Jesse J. Jones	George Frederick Eggleston Harriet Maria Jones	33 18	Essex, NY Essex, NY	Martin & Charlotte Eggleston Cornelia & Jesse J. Jones	Essex, NY Essex, NY	"
"	20 May 1884 St. Johns, Essex	Edward Guilmont Elizabeth Fidette	20 17	Willsborough Essex, NY	Edward & Harriet Guilmont Peter & Rose Fidette	Willsborough Essex, NY	Wm. N. Irish
"	17 Dec. 1884 Essex, NY Home of John Burt	Lyman Robert Thompson Martha Burt	23 24	Plattsburg, NY Essex, NY	----- John & Nancy L. Burt	Plattsburg, NY Essex, NY	"
"	18 June 1885 St. John, Essex	Edward Babcock Atkins, MD Anna Laura Noble Ross	--- ---	----- -----	Jeremiah & Elizabeth Atkins Harmon & Laura A. Noble	Richmondville NY Essex, NY	"
196	1 Nov. 1885 Rectory	Henry Linden Green Ida Bridges	24 17	Plattsburgh, NY Essex, NY	Henry & Frances Green Francis & Christina Bridges	----- -----	"

PAGE	MARRIAGE DATE PLACE	NAMES	AGE	RESIDENCE	PARENTS NAMES	RESIDENCE	CLERGYMAN
196	2 Dec. 1885 Willsborough Res. of Mrs. Jones	Frank Willis Macomber Evelyn Martin Jones	29 25	Willsborough NY Willsborough NY	Willis & Julia Macomber Edwin L. & Lucy Jones	----- Willsborough, NY	Wm. N. Irish;
"	13 Feb. 1886 The Rectory	Henry S. Austin Avis Cornelia Jones	57 40	Freesoil, Mich. Essex, NY	Harvey & Rosanna Austin James & Harriet Jones	----- -----	"
"	5 Feb. 1887 The Rectory	Edward M. Mead Susannah J. Clark	21 22	Essex, NY Essex, NY	Edward A. & Mary Mead John H. & Catharine Clark	Essex, NY Essex, NY	"
"	27 Apr. 1887 The Rectory	George W. O'Brien Anna Belle Murphy	25 18	Essex, NY Essex, NY	Peter & Phobe O'Brien Thomas & Mary Murphy	Essex, NY Essex, NY	"
"	13 Aug. 1887 Whallons Bay Res. of Alex. Cross	Warren Cross Sarah E. Gerrity	23 22	Essex, NY Essex, NY	Unknown. Adopted as a Servant by -----	Mrs. Mary Ellis of W-boro Point	"
"	30 Aug. 1887 St. Johns, Essex	Lewis Mero Ellen Couchey	22 17	Whallons Bay Whallonsburgh	Joseph & Angeline Mero Eugene & Laura Couchey	Whallonsburgh NY Whallonsburgh NY	"
"	11 Dec. 1887 Rectory, Essex	Henry S. St. Peters Mary Ellen Hinckley (This couple was previously married by a Justice of the Peace, but was not satisfied with the validity of their marriage.)	32 34	Westport, NY Westport, NY	Joseph & Elizabeth St. Peters Joseph & Adaline James	Punton, VT. Westport, NY	"
"	11 Dec. 1887 Rectory, Essex	Isaac J. James Estella James Nee Cota	22 17	Westport, NY Whallonsburgh	Joseph & Adaline James Thomas & Emily Cota	Westport, NY Port Henry, NY	"
"	15 Sept. 1888 St. Johns, Essex	George H. Preston Dora Curler	22 19	Ferrisburgh, VT. Ferrisburgh, VT.	Albert & Sophia Preston Jesse & Zama Curler	Ferrisburgh, VT. Ferrisburgh, VT.	"
198	29 Jan. 1889 St. Mark's Malone, NY	Rev. George M. Irish Helen E. Stevenson	28 32	Colton, NY New York City	Rev. W.N. & E. J. Irish Thomas & Ruth Stevenson	Essex, NY New York	"
"	26 Mar. 1889 Res. Of J. LeHugrant	Joseph LeHugrant Jean Porter (Supposed to have been married	49 48	Essex, NY Essex, NY	Francois LeHugrant Andrew & Josephine Brothers	France Canada	"
		(Supposed to have been married 18 years ago by a Justice of the Peace.)					

PAGE	MARRIAGE DATE PLACE	NAMES	AGE	RESIDENCE	PARENTS NAMES	RESIDENCE	CLERGYMAN
198	13 May 1889 Rectory, Essex	Frederick Thomas Harding Nellie Leadue	20 21	St. Albans, VT. Milton, VT.	Frd'k. Robt. & Annie Eliz. Harding Enos & Addie Leadue	London, England Milton, VT.	Geo. M. Irish
"	15 June 1889 St. Johns, Essex	Frederick Roberts Bertha Ryan	24 25	Bristol, VT. Ripton, VT.	Lawyer & Mary Roberts Daniel & Jane Limbert	Ripton, VT. Ripton, VT.	Wm. N. Irish
"	21 May 1889 Res. of Mrs. Sheldon, W-boro	Alfred J. Evans Cora M. Sheldon	34 27	Essex, NY Willsborough NY	Jas. & Martha Evans Chas. & Amanth Sheldon	London, England Willsborough, NY	"
"	8 Sept. 1889 St. Johns, Essex	Peter Barshow Margaret Fredette	23 19	Willsborough NY Willsborough NY	Moses & Philia Barshow Adolph & ----- Fredette	Willsborough, NY Willsborough, NY	"
"	30 Dec. 1889 Whallonsburgh Res. of W.E. Rogers	Henry Hobart Knowlton Mary Rogers	25 24	Essex, NY Whallonsburgh	Moses A. & Hattie Knowlton Willit E. & Eluthera Rogers	Essex, NY Whallonsburgh NY	"
"	8 Apr. 1890 St. Johns, Essex	Charles D. Chambers Elsie H. Forbes	30 19	Chateaugay, NY Lawrenceville, NY	Daniel & Catharine Chambers Edwin & Laura Forbes	Chateaugay, NY Nicholville	"
"	29 May 1890 St. Johns, Essex	Joseph Lasco Emma Sequaw	21 17	Charlotte, VT. Keeseville, NY	Henry & Mary Lasco Peter & Mary Sequaw	Essex, NY Keeseville, NY	"
200	3 Nov. 1890 Rectory, St. Johns	Alfred O'Brien Cora Dewket	27 20	Essex, NY Essex, NY	Peter & Phoebe O'Brien John & Edthia Dewket	----- -----	"
"	28 Dec. 1892 St. Johns, Essex	Wm. Warren Stevenson Florence Alberta Johnson	24 22	Willsborough NY Essex, NY	William & Mary J. Stevenson Hiram & Eliza Fortune	----- -----	"
"	20 June 1894 Rectory, St. Johns	Louis Shortsleeves Addie Louise Thorp	28 17	Charlotte, VT. Charlotte, VT.	Anthony & Mary Shortsleeves Harley & Aurila Thorp	----- -----	"
"	31 July 1894 Willsborough NY Res. of G.W. Palmer	Ezra Wilkins Benedict Lillian Maude Palmer	32 22	Willsborough NY Willsborough NY	----- Benedict George W. & Marion Palmer	----- Willsborough NY	"
"	31 Oct. 1894 St. Johns, Essex	Walter H. Cruikshank Beulah A. Rushlow	41 35	Essex, NY Essex, NY	Lewis & Carrie Cruikshank James & Adaline Phelps	----- -----	"

PAGE	MARRIAGE DATE PLACE	NAMES	AGE	RESIDENCE	PARENTS NAMES	RESIDENCE	CLERGYMAN
200	29 Aug. 1896 Adirondack House Essex, NY	Herbert Clark Frances A. North	23 41	Essex, NY Essex, NY	Charles Clark & Nancy Shannon Henry Tucker & Fanny Tomlinson	----- -----	C.L.Pindar
"	20 Oct. 1903 Bride's Res. Essex, NY	John Burt Simpson Martha Elizabeth Fredett	21 22	Whallonsburgh NY Essex, NY	Joseph A.L. & Mary (Denett) Simpson Frank & Mary F. (Porter) Fredett	----- -----	Hobart B. Whitney
"	8 Dec. 1903 Groom's Res. Light House, Essex	Charles Wakefield Anna Mitchell	26 21	Split Rock, Essex Westport, NY	James & Mary (McGlynn) Wakefield Fremont A. & Ruby (Bragg) Mitchell	----- -----	"
"	26 July 1905 St. Johns, Essex	Arthur W. Towne Bertha D. Knapp	27 25	Syracuse, NY Essex, NY	John & Corena L. Towne Henry H. & Kittie M. Knapp	Syracuse, NY Essex, NY	"
"	18 Mar. 1906 Rectory, Essex	Joseph John McCullough Rose May McGowan	28 20	New York City Essex, NY	John (Dec'd) & Matilda McCullough Antoine & Dolly McGowan (both dec'd)	----- -----	"
202	22 Sept. 1906 Bride's Res. Essex, NY	Matthew Morrison Martha Jennie Bull	32 26	Keene, NY Essex, NY	Matthew & Mary Jane Morrison Luther S. & Mary Ann Bull	----- -----	"
"	22 Nov. 1907 Rectory, Essex	Burton E. Sweatt Carrie E. Dickerson	30 24	Willsborough NY Lewis, NY	James H. & Susan A. Sweatt Willis D. & Diantha M. Dickerson	----- -----	"
NOTE: State Law Changed To Require Marriage License from Town Clerk							
"	29 Apr. 1908 Res. of A.J. Tucker	John H. Jerdo Elinor J. Tyrrell	24 19	Boquet, NY Essex, NY	Sorel & Martine Grabbet Jerdo Ellery & Flora Smith Tyrrell	----- -----	"
"	22 Nov. 1908 Res. of Rev. Dr. Geo.W. DuBois, DD	Charles G. Church Edith Minnie Beede	23 18	St. Huberts, Keene St. Huberts, Keene	Scott & Kate Church George Ferd & Diademia E. Beede	----- -----	Geo.W. DuBois Hobart Whitney
"	27 Apr. 1910 Bride's Home Essex, NY	Joseph Dupuis Louisa M. Porter	24 19	Lewis, NY Essex, NY	Louis H. & Julia Dupuis Charles E. & Minnie Porter	----- -----	Hobart Whitney

MARRIAGES

Page 61

PAGE	MARRIAGE DATE PLACE	NAMES	AGE	RESIDENCE	PARENTS NAMES	RESIDENCE	CLERGYMAN
202	29 May 1911 Res. of Bride's Brother	Frederick R. Lawther Katie C. Tart	34 31	New York City Plattsburg, NY	Lawther Fred. K.W. & Margaret (Duseld) George & Eliza (Butler) Tart	----- ----- -----	Hobart B. Whitney
"	31 Aug. 1912 The Crater Club Essex, NY	Edward Feno Hoffman, Jr. Marjorie Ellen Wetmough	24 28	Philadelphia PA Philadelphia PA	Edward F. & Elizabeth McC. Hoffman Pendleton G. & Mary M. Wetmough	----- ----- -----	W.C. Richard Rec St. James Phil., Pa.
"	17 Aug. 1912 St. Monica's Cha. Willsboro, NY	Augustus Gibson Paine, 3rd Dorothy Marian Quimby	21 20	Willsborough NY Willsborough NY	Paine Augustus G. Jr. & Maud Eustis (Potts) Charles Elihu & Julia M. (Cobb) Quimby	----- ----- -----	James O. Huntington
"	28 Oct. 1912 St. Johns, Essex	James Allen Stymiest Jessie Ellen Marrow	24 24	Mass. Turners Falls, Westport, NY	Benjamin & Flora Stymiest Lewis Henry & Eliza Ellen Marrow	----- ----- -----	Claude Sores
"	4 Nov. 1912 Rectory, Essex	Richard Elton Lindsay Agnes Mary LaRoe	23 20	Willsboro, NY Essex, NY	Henry L. & Jennie Lindsay William & Emma LaRoe	----- ----- -----	Claude Sores
204	20 Sept. 1913 St. Johns Rectory Essex, NY	George Frederick Shubut Florence Bella Wainwright	46 19	Charlestown, NH Charlestown, NH	Levi & Martha Shubut (?) George W. & Martha L. Wainwright	----- ----- Charlestown, NH.	Claude Sores
"	29 Aug. 1916 St. Johns, Essex	Hilliard Alonzo Proctor Laura Anne Noble	27 27	New York City Essex, NY	Willis H. & Minnie M. Proctor Henry H. & Cora S. Noble	Corning, NY Essex, NY	John Francis George
"	21 Apr. 1917 St. Johns, Essex	Winfield Alonzo Townsend Mary Goldsborough Ross	35 23	New York City New York City	William R. & S. Amelia Townsend Anthony J.B. & Anna G. Ross	American American, Essex NY	"
"	21 Oct. 1919 St. Johns Rectory Essex, NY	Adelbert Charles Soper Marion Frances Strong	24 19	Keeseville, NY Willsboro, NY	Charles A. Soper Wm. E. Strong	Peru, NY Willsboro, NY	"
"	22 Oct. 1919 St. Johns Rectory Essex, NY	Cyril Wilson Levett Lena Jerome	21 24	Whallonsburgh NY Whallonsburgh NY	Tresk (?) & Maud Wilson Levett George & Phebe Jerome	Saranac Lake, NY Whallonsburgh NY	"
"	3 Nov. 1919 Rectory, Essex	Ben Reed May McFarland	49 29	Laborer (sic) Housecook (sic)	James & Elizabeth Reed James & Sarah McFarland	Keene, NY Jay, NY	"
"	14 Sept. 1920 Rectory, Essex	Dalton R. Mather Hazel M. Oliver	27 16	Essex Co. Whallonsburgh NY	Elisha & Ella Mather Mitchell & Cora Oliver	----- -----	Henry Smart

UNKNOWN PERSON

Photo taken Plattsburgh ca.1880-90

If anyone can identify photo they can have it.



Decendants of
Theodore A.Caza
Son of
Theodore Lebeau-Caza
and
Julie Bercier
his 1st marriage
compiled by
William H.Marquis
18 Robinson Terrace
Plattsburgh,N.Y.12901 USA
Phone # 518-561-2791

"CAZA FAMILY REUNION"

20 thru 22 July 1990

St-Anicet,PQ

Home of the Caza's

Contact

A.Margaret Caza

1392 RR 132

St-Anicet,PQ

Canada JOS-IMO

A good time will be had
by all

Genealogy is a part of the
program.

Etienne LEBEAU ?	F-2	LACHAUSSEE, Madeleine ?	
Marr: in France	St-Eustache, Bishopric de Paris, France		00-00-001
1st Gen. back into France this couple	did not come to Canada.		
 Pierre LEBEAU-LAJEUNESSE *	F-2	DELAUNAY, Marguerite	
Etienne & Madeleine Lachaussee		Charles & M-Anne Legras	
Marr: 23 May 1724	Montreal, PQ (Notre-Dame d'Montreal)		00-01-001
* 1st Generation this fam. to Canada	soldet Co. de Duivivier		
 Pre. Etienne LEBEAU-BEAUFILS 1	F-2	GILBERT, Anne	
Pierre & Marguerite Delaunay	01	Louis & Anne Jacques	
Marr: 04 Aug 1748	Contract 04 Aug 1748 by Dufresne		00-02-001
N. 03 Sep 1725 Montreal, PQ			
 Pre. Etienne LEBEAU-BEAUFILS 2	F-2	BRISSET-BEAUPRE, Genevieve *	
Pierre & Marguerite Delaunay	02	Melchior & Genevieve Casaubon	
Marr: 10 Feb 1750	Ile-Dupas, PQ Co. Berthier		00-02-002
Vf de Anne Gilbert	* d. 11 Aug 1760 I'Le Dupas, PQ		
 Pre. Etienne LEBEAU-BEAUFILS 3	F-2	BECARD/BENARD, Francoise	
Pierre & Marguerite Delaunay	03	Pr. & Elisabeth-Louise Guesne	
Marr: 03 Aug 1761	Ile-Dupas, PQ Co. Berthier		00-02-003
Vf de Genevieve Brisset-Beaupre			
 Amable LEBEAU-BEAUFILS-CAZA	F-2	GERBEAU-BELLEGARDE, M-Marthe	
Pre. Etienne & Gen. Brisset-Beaupre	2	Charles & Angelique Dumas	
Marr: 10 Feb 1777	Louiseville, PQ Co. Maskinonge (St-Antoine)		00-03-001
N. 22 B. 22 Oct 1754 Ile-Dupas, PQ as	Jean-Bte. Amable Lebeau-Beaufils.		
 Theodore LEBEAU-CAZA (1) *	F-2	BERCIER, Julie	
Amable & M-Marthe Gerbeau-B.	09	Pierre & Magdeleine Prieur	
Marr: 22 Oct 1821	St-Anicet, PQ Co. Huntingdon		T-04-001
* d. 08 Feb 1880 Stoney Point, Ont.			
 Theodore LEBEAU-CAZA (2)	F-2	LEBLANC, M-Julie *	
Amable & M-Marthe Gerbeau-B.	10	Jean-Bte. & Amable Blais	
Marr: 11 Feb 1839	St-Anicet, PQ Co. Huntingdon (St-Anicet)		T-04-002
Vf de Julie Bercier	* rec. of children say only Marie		
 Julie CAZA	F-2	LANOUX, Pierre	T-001
Theodore & Julie Bercier	1	Joseph & Marie Mailler	
Marr: 15 Apr 1844	St-Anicet, PQ Co. Huntingdon		T-05-001
 Theodore A. CAZA	F-2	DUHEME, Victorie	T-002
Theodore & Julie Bercier	2	Leandre & Victoire Menard	
Marr: 05 Aug 1851	St-Anicet, PQ Co. Huntingdon		T-05-002
	n. 1833 d. 24 Jan 1886 Blue Ridge, NY		
 Rose CAZA	F-2	ROY, Achille	T-003
Theodore A. & Victorie Duheme	1 *	Thaddee & Christine Gagnon	
Marr: 27 Jan 1879	Montreal, PQ (Notre-Dame-Montreal)		T-06-001
* says Duhaime this rec. ?			

Henry J. CAZA	F-2	PROCTOR, Harriet E. (Hattie)	T-004
Theodore A. & Victorie Duheme	2	?	
Marr: ca. 1877	Prob. Essex County, NY ??		T-06-002
n. 1854 d. 1938		n. 1852 d. 1929	
Abraham CAZA	F-2	BOLIA/BOLIO, Josephine (Pheona)	T-005
Theodore A. & Victorie Duheme	3	?	
Marr: ca. 1887	Prob. Ticonderoga, NY ?? Co. Essex		T-06-003
n. ca. 1865 d. 1940 Elizabethtown, NY		n. ca. 1869 Schroon Lake, NY d. 1945	
Theodore CAZA	F-2	?	T-006
Henry J. & Harriet E. Proctor	1	?	
Marr: ?	Place: ?		T-07-001
27yrs old 1905 census N. Hudson, NY			
Leonard Z. CAZA	F-2		T-007
Henry J. & Harriet E. Proctor	2		
died: 18yrs old			T-07-002
n. 12 May 1880 d. 22 Sep 1898			
Frederic W. CAZA	F-2		T-008
Henry J. & Harriet E. Proctor	3		
died: 18yrs old			T-07-003
n. 21 Jan 1882 d. 12 Oct 1901			
Chester A. CAZA	F-2		T-009
Henry J. & Harriet E. Proctor	4		
died: 19yrs old			T-07-004
n. 08 Nov 1883 d. 12 Oct 1901			
Delia CAZA	F-2	?	T-010
Henry J. & Harriet E. Proctor	5	?	
Marr: ?	Place: ?		T-07-005
17yrs old 1905 census N. Hudson, NY			
Irvin CAZA	F-2	?	T-011
Henry J. & Harriet E. Proctor	6	?	
Marr: ?	Place: ?		T-07-006
15yrs old 1905 census N. Hudson, NY			
May CAZA	F-2	?	T-012
Henry J. & Harriet E. Proctor	7	?	
Marr: ?	Place: ?		T-07-007
13yrs old 1905 census N. Hudson, NY			
Theodore A. CAZA	F-2	?	T-013
Abraham & Josephine Bolia	01	?	
died 1yr 6mo.			T-07-008
n. May 1890 d. 7 Oct 1891			
Nelson Richard CAZA	F-2	DRAKE, Mable H.	T-014
Abraham & Josephine Bolia	02	? _____ & Agnes _____?	
Marr: ?	North Hudson, NY USA	(Justice of Peace)	T-07-009
n. 01 Apr 1892 N. Hudson, NY d. 1963		n. 1893 d. 1978	

Helen CAZA Abraham & Josephine Bolia 03 Marr: ? Place: ?	F-2	LONGO, Michael ?	T-015 T-07-010
Delia CAZA Abraham & Josephine Bolia 04 Marr: ? Place: ? 4yrs old 1905 census N.Hudson, NY	F-2	PETERSON, George ?	T-016 T-07-011
Ange CAZA (1) Abraham & Josephine Bolia 05 Marr: ? Corinth, NY USA ?? 1yr old 1905 census N.Hudson, NY	F-2	VanderWALKER, Walter A. Frank & Laura Bibbe	T-017 T-07-012
Ange CAZA (2) Abraham & Josephine Bolia 06 Marr: ? Place: ? Devorced from Walter VanDerwalker	F-2	VanderWALKER, Frederick ?	T-018 T-07-013
Lena CAZA Abraham & Josephine Bolia 07 Marr: ? Place: ?	F-2	CLAUDIA, Frank ?	T-019 T-07-014
Joseph Raymond CAZA Sr. Abraham & Josephine Bolia 08 Marr: 19 Oct 1936 Lake George, NY USA n.08 Sep 1912 N.Hudson, NY d.1973	F-2	GUYETTE, Marion Elizabeth John Henry & Kate Kelly (Justice of Peace) n.17 Sep 1915 Glens Falls, NY	T-020 T-07-015
Holland CAZA Abraham & Josephine Bolia 09 Marr: ? Place: ? d.19 yrs old	F-2	? ?	T-021 T-07-016
Abraham CAZA * Abraham & Josephine Bolia 10 Marr: ? Place: ? * (A.K.A.) Dog	F-2	? _____, Marianne (Lizzie) ?	T-022 T-07-017
Mable (Lady) CAZA Abraham & Josephine Bolia 11 Marr: ? Place: ?	F-2	PETERS, _____? ?	T-023 T-07-018
Howard CAZA Abraham & Josephine Bolia 12 Marr: ? Place: ? 19yrs old 1905 census N.Hudson, NY	F-2	? ?	T-024 T-07-019
Theodore Frederick CAZA Nelson R. & Mable H. Drake 1 Marr: ? North Hudson, NY n.18 Feb 1920 d.18 Feb 1983	F-2	BOLIA/BOLIO, Alva Charles & Ledie _____?	T-025 T-08-001

Allean Mable CAZA (1)	F-2	FOSTER, Harold	T-026
Nelson R. & Mable H. Drake 2		Harold & Rose _____?	
Marr: 28 Nov 1935 Troy, NY USA (St-Patrick)			T-08-002
n. 09 Dec 1911 N. Hudson, NY		.	
 Allean Mable CAZA (2)	 F-2	 HEBST, William	 T-027
Nelson R. & Mable H. Drake 3		?	
Marr: 20 Jun 1960 Troy, NY USA (St-Patrick)			T-08-003
Ve de Harold Foster		.	
 Leonie Mae CAZA	 F-2	 HEITZMAN, Frank	 T-028
Nelson R. & Mable H. Drake 4		Henry & Clara Frenzel	
Marr: 28 Aug 1940 Albany, NY USA (Central Ave. Lutheran Center)			T-08-004
n. 28 Nov 1920 Ticonderoga, NY		n. 01 Apr 1923 Albany, NY	
 Sophronia CAZA	 F-2	 MOSES, Glen	 T-029
Nelson R. & Mable H. Drake 5		Emery & Lydia North	
Marr: ca. 1945 Schroon Lake, NY USA (Our Lady of Lords)			T-08-005
n. 08 Sep 1931 Minville, NY		.	
 Shirley CAZA	 F-2	 LOPER, Carl	 T-030
Nelson R. & Mable H. Drake 6		Arnold & Violet Johnson	
Marr: 10 Apr 1957 Albany, NY USA (Presbyterian Church)			T-08-006
Devorced from Carl Loper n. 23 Dec		1935 N. Hudson, NY	
 Joseph Raymond CAZA Jr. (1)	 F-2	 ? _____, Mary Lou	 T-031
Joseph R. & Marion E. Guyette 01		?	
Marr: ca 1956 ? _____, LA USA			T-08-007
n. 11 Sep 1937 Port Henry, NY		.	
 Joseph Raymond CAZA Jr. (2)	 F-2	 HENDERSON, Gloria	 T-032
Joseph R. & Marion E. Guyette 02		?	
Marr: ? Place: ?			T-08-008
Devorced from: Mary Lou _____?		.	
 Joseph Raymond CAZA Jr. (3)	 F-2	 ? _____, Marguerite (Maggie)	 T-033
Joseph R. & Marion E. Guyette 03		?	
Marr: ? Brattleboro, VT USA			T-08-009
Devorced from Gloria Henderson		.	
 Joseph Raymond CAZA Jr. (4)	 F-2	 HICKS, Zeah	 T-034
Joseph R. & Marion E. Guyette 04		?	
Marr: ? Denver, CO USA			T-08-010
Vf de Marguerite _____?		.	
 Helen Victoria CAZA	 F-2	 JOHNSON, Joseph Benjamin David	 T-035
Joseph R. & Marion E. Guyette 05		Robert & _____?	
Marr: 20 Aug 1960 Schuyler Falls, NY USA (Methodist Church)			T-08-011
04 May 1940 N. Hudson, NY Devorced		from this husband.	
 Richard Joseph CAZA	 F-2	 ? _____, Diane	 T-036
Joseph R. & Marion E. Guyette 06		?	
Marr: ? Place: ?			T-08-012
n. 05 Dec 1941 N. Hudson, NY		.	

Marion Victoria CAZA	F-2	ROCK, Stanley R.	T-037
Joseph R. & Marion E. Guyette	07	Pearly & Grace Darr	
Marr: 15 Jan 1972	Morrisonville, NY USA	(St-Alexander)	T-08-013
n. 05 Sep 1943	N. Hudson, NY	.	
Anne Elizabeth CAZA	F-2		T-038
Joseph R. & Marion E. Guyette	08		
single as of 1989			T-08-014
n. 13 Aug 1944	N. Hudson, NY		
Holland Richard CAZA Sr. (1)	F-2	DuSHANE, Sandra (Sandy)	T-039
Joseph R. & Marion E. Guyette	09	Jerome & Evelyn Moutray	
Marr: 19 Jul 1969	Albany, NY USA	(Justice of Peace)	T-08-015
n. 21 Mar 1946	N. Hudson, NY	.	
Holland Richard CAZA Sr. (2)	F-2	BONK, Marlene	T-040
Joseph R. & Marion E. Guyette	10	Augustus & Catherine Lewis	
Marr: 24 Apr 1981	Malta, NY USA	(Justice of Peace)	T-08-016
Devorced from: Sandra DuShane		n. 05 May 1948 Niskayuna, NY	
James Richard CAZA	F-2		T-041
Joseph R. & Marion E. Guyette	11		
single as of 1989			T-08-017
09 Jul 1947	Ticonderoga, NY		
Florence Violet CAZA	F-2	?	T-042
Joseph R. & Marion E. Guyette	12	?	
Marr: ?	Place		T-08-018
n. 15 Apr 1949	N. Hudson, NY (Devorced)	.	
Ruth Marie CAZA	F-2	MACOMBER, Robert	T-043
Joseph R. & Marion E. Guyette	13	?	
Marr: ?	Morrisonville, NY USA	(St-Alexander)	T-08-019
n. 28 May 1950	N. Hudson, NY (Devorced)	.	
John Henry CAZA Sr.	F-2	BENEDICT, Jessica Marie	T-044
Joseph R. & Marion E. Guyette	14	Emerson & Marjorie Larvey	
Marr: 24 Sep 1973	Schroon Lake, NY USA	(Pros. Church)	T-08-020
n. 29 Dec 1951	Ticonderoga, NY	.	
Lois Ann CAZA	F-2	BRASSARD, Wayne Joseph	T-045
Joseph R. & Marion E. Guyette	15	Clarence & Veronica Barcomb	
Marr: 30 May 1975	North Hudson, NY USA		T-08-021
n. 11 Mar 1954	Ticonderoga, NY	n. 25 Apr 1954 Elizabethtown, NY	
Bruce Eugene CAZA	F-2	VENNER, Brenda Jean	T-046
Joseph R. & Marion E. Guyette	16	Frederick & Patricia Watsock	
Marr: 07 Jun 1980	Schroon Lake, NY USA	(Our Lady of Lords)	T-08-022
n. 28 Jun 1959	Ticonderoga, NY	n. 29 Jan 1962 Schroon Lake, NY	
Stanley James CAZA	F-2		T-047
Joseph R. & Marion E. Guyette	17		
died 23 yrs old			T-08-023
n. 09 Jul 1955	Ticonderoga, NY		

Theodore Charles CAZA	F-2	CAZA, Linda Lee	T-048
Theodore F. & Alva Bolia		Joseph R. & Gloria Henderson	
Marr: 03 Sep 1983	Schroon Lake, NY USA	(Pros. Church)	T-09-001
.		n. 07 Nov 1963 Salina, KS	
Warren Allen CAZA	F-2		T-049
Theodore F. & Alva Bolia			
single as of 1989			T-09-002
.			
Terry Anne CAZA	F-2		T-050
Joseph R. & Gloria Henderson	1		
single as of 1989			T-09-003
n. 14 Nov 1962 Salina, KS			
Linda Lee CAZA	F-2	CAZA, Theodore Charles	T-051
Joseph R. & Gloria Henderson	2	Theodore F. & Alva Bolia	
Marr: 03 Sep 1983	Schroon Lake, NY USA	(Pros. Church)	T-09-004
n. 07 Nov 1963 Salina, KS		.	
Betty Sue CAZA	F-2	LYON, Michael	T-052
Joseph R. & Gloria Henderson	3	?	
Marr: 11 Feb 1982	Hudson Falls, NY USA		T-09-005
n. 17 Oct 1968 Ticonderoga, NY		.	
Donald Andrew CAZA	F-2		T-053
Joseph R. & Gloria Henderson	4		
single as of 1989			T-09-006
n. 28 Aug 1969 Ticonderoga, NY			
Rebecca Jo CAZA	F-2		T-054
Joseph R. & Zeah Hicks			
single as of 1989			T-09-007
n. ___ Mar ___ Ticonderoga, NY			
Holland Richard CAZA Jr.	F-2		T-055
Holland R. & Sandra DuShane			
single as of 1989			T-09-008
n. 17 Oct 1970 Albany, NY			
Chad Daniel CAZA	F-2		T-056
Holland R. & Sandra DuShane			
single as of 1989			T-09-009
n. 16 May 1974 Albany, NY			
Cathleen CAZA	F-2		T-057
Holland R. & Marlene Bonk			
single as of 1989			T-09-010
n. 07 Oct 1981 Niskayuna, NY			
John Henry CAZA Jr.	F-2		T-058
John H. & Jessica M. Benedict	1		
single as of 1989			T-09-011
n. 29 Jan 1976 Colorado Springs, CO			

Marjorie Helena CAZA	F-2	T-059
John H. & Jessica M. Benedict 2		T-09-012
single as of 1989		
02 Feb 1977 Colorado Springs, CO		
 Karen Marie CAZA	 F-2	 T-060
John H. & Jessica M. Benedict 3		T-09-013
single as of 1989		
n. 18 Jul 1980 Hanau, Germany		
 Joshua Emerson CAZA	 F-2	 T-061
John H. & Jessica M. Benedict 4		T-09-014
single as of 1989		
n. 02 Mar 1983 Burlington, Vt.		
 Rebecca Lee CAZA	 F-2	 T-062
Bruce E. & Brenda J. Venner 1		T-09-015
single as of 1989		
n. 27 May 1981 Glens Falls, NY		
 Eric John CAZA	 F-2	 T-063
Bruce E. & Brenda J. Venner 2		T-09-016
single as of 1989		
n. 09 Feb 1984 Ticonderoga, NY		
 Brian Joseph CAZA	 F-2	 T-064
Bruce E. & Brenda J. Venner 3		T-09-017
single as of 1989		
n. 30 Dec 1985 Ticonderoga, NY		
 Sarah Marie CAZA	 F-2	 T-065
Bruce E. & Brenda J. Venner 4		T-09-018
single as of 1989		
n. 23 Aug 1987 Ticonderoga, NY		

Abraham and his brother Henry Caza sons of Theodore A. Caza and Victorie Duheme were missed in the last journal as part of the 6th generation I solved the problem of their parents two days after the journal was printed. Abraham lost his sight in a lumber camp before his was married. His married the cook of that camp Josephine Bolia/Bolio and raised 11 children. He was trained at the Batavia School of The Blind in the art of broom making and his son Abraham (called Dog) used to lead him around selling the brooms, his grandson Bruce Caza still has the broom machine today and knows how to operate it. Most of Henry's sib. did not live to marry although there is supposed to have been a couple of daughters that married I have not found them as yet.



QUERIES



Queries should be brief; please type or print. Ask specific questions, giving dates and places where possible. Each member will be allowed one (1) free query per issue, additional queries \$3.00 each. For non-members the charge is \$5.00 per query. Query deadlines - April 1st and September 1st.

Mail queries to: Mrs. E. Martinsen, 5 Lakeview Ave., Rouses Point, NY 12979

Q429

WELCH
CAMPBELL

Searching for info on Moses WELCH & Margaret CAMPBELL who died in Burke, NY in 1925 & 1909 (respectively). Known children were Edwin C. (1870), Annabell (1872), John Wesley (1876), Grace (1880) and Albert?? Moses was born in 1839 in Quebec & Margaret was born in 1841 in NY. Would like help with any information on the children. Will share.
/Anne Laurie Smith, Rte #2, Box 144, No. Webster, IN 46555

Q430

BLANCHARD
FOLSOM

Seeking ancestry of Benjamin BLANCHARD b. ca 1792 Champlain, Clinton Co., NY, son of _____ BLANCHARD & Pheby _____? Pheby m. after the death of his father, Josiah FOLSOM and they moved to Potton, Brome Co., Que. after the war of 1812. Ben. was a War of 1812 vet. Was he related to the William BLANCHARD found in the 1790 census for Clinton Co.?
/Diana Hibbert Bailey, 149 Sarah St, Carlton Pl, Ontario K7C 2Y8

Q431

MCPHERSON
SARGENT

Seeking all info on James MC PHERSON, Scottish immigrant abt 1821, d. abt 1826. Married Hammah (Hannah?) SARGENT, dau of Eben SARGENT of Vt. and their descendants, Eben (4 Apr. 1823--in Belmont--2 Feb. 1908 in Ellenburg (Chateaugay Lake) NY), & Ester (abt 1825 in Belmont--2 Jan. 1897--Belmont) and any of their descendants. I will gladly exchange information.
/Anthony McPherson, 19 Hope St. Apt. 1 Left, Chicopee, MA 01013

Q432

DORE
ROBY
BRIEN dit
DESROCHERS
MC KENWAN

Interested in Joseph DORE (son of Toussaint & Josephte ROBY DORE) who m Elizabeth/Betsy MCKENWAN, 28 Aug. 1860, Notre Dame, Montreal. Betsy d. 1864-70, where & when? Any other children beside Joseph DORE, b. April 1864? Unclear abt residences, religion, nationality - French-Scotch. Betsy's parents were Alexander MCKENWAN & Francoise Marguerite BRIEN dit DESROCHERS. /Nancy B. Smith, RD1, Box 360, Peru, NY 12972

Q433

DUPEE/WELLS
TROMBLEY

Seek children & ancestors Arun/Aaron DUPEE/WELLS and Delia TROMBLEY of St. Philip, Que. Son Elzor WELLS b. there 1834; removed to Peru area, Clinton County, NY. /Diane W. VanWormer, 85 Pinewood Ave., Albany, NY 12208

QUERIES

Q434

HUGHES
LASHWAY
MC EVOY

James Henry HUGHES b. ca 1795, d. 9 April 1882, Whitehall, NY & wife Alamba (____?____), 1799-1870 had son Henry b. ca 1826, d. 28 Dec. 1884 at Treadwells Mills near Plattsburgh, NY. Married Mrs. Matilda (LASHWAY) MC EVOY, d. ca 1889. Seek all connecting HUGHES & LASHWAY data. /Diane W. Van Wormer, 85 Pinewood Ave., Albany, NY 12208

Q435

WELCH
JEWELL
HUNTER

Seeking any info re parents of the following persons. WELCH, Timothy b. NY or Canada 1805, d. 4 June 1881, bur. Ellenburg Ctr West Hill Cemetery. Wife, Polly JEWELL b. 1810, NY, d. 4 Sept. 1892, bur. same cemetery. HUNTER, Johnathan b. 3 April 1791, d. 2 Jan 1869, wife, Ruth ____?____ b. PA, 9 Jan. 1797, d. 17 April 1870, both buried in Saranac, NY Cemetery. /Frances Hunter Baker, 16 Rancho Grande Circle, Atwater, CA 95301

Q436

LABARE
WHITE

Need information on the birth of Leonard LABARE, b. 1843, possibly in Ellenburg, Clinton Co., NY to Antoine & Theresa or Clarissa LABARE; and Leonard's marriage to Alvira WHITE, daughter of Ezekiel & Mary A. WHITE. /Janet L. Novak, 201 So. Spruce St., Traverse City, MI 49684

Q437

GIBAULT
CURRAN
CHAPERON

Still searching for marriage record (ca 1860) of Augustin GIBAULT (GIBEAU, etc.) to Mary CURRAN (CURNIE, KEARN). Their children born in Mooers Forks, NY. He was son of Augustin GIBAULT and Adelaide CHAPERON of Cooperville, NY. Any info appreciated. /Eileen Pereau, Box 122, Crown Point, NY 12928

Q438

STAVES
LAMAR
LAMARCHE
MAREAUX
SOPER
DOTY
SPRAGUE
COLE

John, Abram & Anthony STAVES on 1830 census Peru, NY, Clinton Co. Michael/Mitchell STAVES in Essex Co., NY. In War of 1812 pension applications John said his French name was LAMAR/LAMARCHE; Michael said his French name was MAREAUX (var. spellings) pronounced "MORROW"; Anthony's family thought French name was Jacques. John's wife Harriet SOPER; Abram's wife Lucy DOTY; Michael's wife Sarah SPRAGUE; Anthony's wife Saran COLE - marriages not found in Catholic records. Need help on these families. Will share info. /Barbara J. Blaylock Marek, 2150 Garnet Dr., Eagan, MN 55122

Q439

GARON
GRAVELIN

Seek parents & info abt Odile (Delia) GARON, b. Dec. 1854, married Charles GRAVELIN ca 1874; living with his parents in 1880, Ellenburg, Clinton, Co., NY; in Burke, Franklin Co., NY for 1900 census. Younger children baptized at St. George's, Burke. /Rita P. Frampton, 9914 Montauk Ave., Bethesda, MD 20817

QUERIES

Q440

TEBO
DENESITH

Searching for marr. and parents of Peter TEBO (b.1817) and Delie or Marg. DENESITH - somewhere near Malone, NY. Their children include: Midore (b.1841), Francis (b.1843), Emelie (b.1848), Luke (b.1849).
/Therese Boucher, 3 Pearl Pl., Greenlawn, NY 11740

Q441

GIBEAULT dit
GIBEAU
HEMARD

Need parents of Treffle GIBEAU and Elmira HEMARD married 18 November 1872, St. Edmund, Ellenburg, NY.
/Roger Casavant, P.O. Box 113, Westminster, MA 01473

Q442

BERGERON

Anyone researching the BERGERON family from New York please contact me.
/Judith Webb, 1942 Summit, Marquette, MI 49855

Q443

BRUNSON
SCHYER
SCHRYER

Need birthdate, birthplace and parents of Amanda SCHYER/SCHRYER who married (when?) Reuben BRUNSON, born 1817, Dundee, Que. Children: Franklin, b. 1844, George, Benjamin A. and Clarisa, all believed to have been born in Dundee, Que. Any help appreciated.
/Sally S. Smith, 1028 11th St., Apt.2, Bellingham, WA 98225

Q444

AUBREY
AUBRY
VANIER

Searching for place of burial of my great-grandparents, Augustin AUBREY and Adelaide VANIER. Apparently settled around the Malone, (Churubusco, etc.) NY area; had a large family, many of whom in late 1880's lived in Norwich, CT, (some in Troy, NY). Any information would be appreciated.
/Mildred Monagan, 32 Gorham Lane, Middlebury, VT 05753

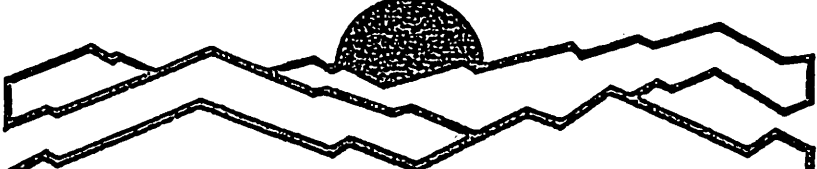
I would like to trade my duplicate copies of "RAPPORT L'ARCHIVISE de PROVINCE de QUEBEC" Duplicates to trade,
Volume 10 -- 1929-30 Volume 11 -- 1930-31
Volume 15 -- 1934-35 Volume 17 -- 1936-37
Volume 28 -- 1942-45

Wanted for trade or will purchase.

Volume 30 -- 1949-50 Volume 31 -- 1950-51
Volume 34 -- 1953-54 and all Volumes to Volume 40 -- 1958-59

Write to: Koert D.Burnham, Highlands Road, Keeseville, NY 12944

DON'T QUIT

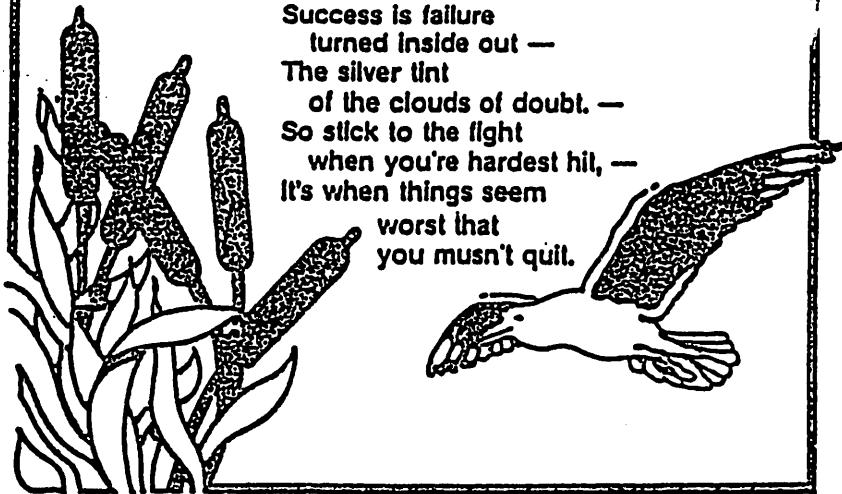


When things go wrong, as they sometimes will,
When the road you're trudging seems all uphill,
When the funds are low and the debts are high,
And you want to smile, but you have to sigh,
When care is pressing you down a bit —
Rest if you must, but don't you quit.

Life is queer with its twists and turns,
As every one of us sometimes learns.
And many a person turns about
When they might have won had they stuck it out.
Don't give up though the pace seems slow —
You may succeed with another blow.

Often the struggler has given up
When he might have captured the victor's cup:
And he learned too late when the night came down.
How close he was to the golden crown.

Success is failure
turned inside out —
The silver tint
of the clouds of doubt. —
So stick to the fight
when you're hardest hit, —
It's when things seem
worst that
you musn't quit.



UNKNOWN AUTHOR

Printed with the permission of Diet Unlimited Plattsburgh, N.Y.